

# WIR IM FRANKENWALD

Interkommunales Amtsblatt der Städte und Gemeinden: Naila, Schwarzenbach a.Wald, Bad Steben, Geroldsgrün, Berg, Lichtenberg

Nr. 1/2 · 12. Januar 2018  
Ausgabe Naila



Naila



Schwarzenbach a.Wald



Bad Steben



Geroldsgrün



Berg



Lichtenberg



ANZEIGE

Titelfoto: Die Bürgermeister der WIR-Kommunen wünschen allen Lesern viel Glück im neuen Jahr

Neue Tourist-Information Bad Steben zum Jahresbeginn eröffnet: Umfassender Service und Beratung im Kurpark



**FEILER**

Dachdeckerei  
Erwin Feiler GmbH

Eisengasse 8  
95180 Berg  
Telefon 09293 933 906 0  
Telefax 09293 933 906 1  
info@dachdecker-feiler.de

ALLES RUND UMS DACH

 **das KAMINHAUS**  
 Bramburger GmbH & Co. KG *größte Ausstellung der Region*

**Wir beraten Sie gerne!**

- \* Finnische Specksteinöfen
- \* Kaminöfen
- \* Kamine
- \* Kachelöfen
- \* Pelletöfen

**Ofen- und Kaminbau alles aus einer Hand**

Zum Tännig 4 (Gewerbegebiet Goldbach)  
 07356 Bad Lobenstein • Tel.: 036651 33148

 **FORTUNA**  
 Fortuna GmbH  
 Luisenburgerstraße 9 - 95032 Hof  
 Tel. 092818500 100  
 www.fortuna-gmbh.com

WIR SUCHEN SPEZIALISTEN :  
**REINIGUNGSKRÄFTE (m/w) IN BAD STEBEN**  
 »»Unterhaltsreinigung»» Teilzeit bis zu 5 Std. täglich  
 Direktkontakt: Frau Claudia Nemela 0160-99325158

Firma  
**Peter Bamberg**  
 Meisterbetrieb im Installateur und Heizungsbauerhandwerk

- Heizungsanlagen aller Art
- Planung/Beratung/Kundendienst
- Reparaturen
- Sanitäre Anlagen

Tel.: 0 92 88-4 61 90 53  
 Mobil: 0171-83 906 82 und 0151-688 00 643

**Bad Steben Geroldsgrüner Str. 32**

**Dachdeckungen**  
**Flachdachabdichtungen**  
**Bauspenglerarbeiten**  
**Fassadenverkleidungen**  
**Dachbegrünungen**  
**Dachfenster**

**WUNDER BEDACHUNGEN**  
*Alles dicht!*  
 Meisterbetrieb seit 1957  
 Lippertsgrüner Str. 37  
 95131 Schwarzenbach am Wald  
 Tel. 09289 1482  
 Fax 09289 6727  
 info@dachdeckerei-wunder.de

**WIR IM FRANKENWALD**  
 Interkommunales Amtsblatt der Städte und Gemeinden: Naila, Schwarzenbach a.Wald, Bad Steben, Geroldsgrün, Berg, Lichtenberg

  
 Ihr Medienberater für Anzeigen- und Prospektwerbung:  
**Agentur Pilz**  
 täglich unter Telefon 09282/5187  
 E-Mail: anzeigen@agenturpilz.de  
 Büro zusätzlich jeweils donnerstags von 14-17 Uhr im Rathaus Naila, Tel. 09282/68-25

**AUS DEM INHALT**  
 Aus dem Rathaus 18 - 23

**Die Elite des karnevalistischen Tanzsports zu Gast in Naila** 3



**Neue Tourist-Information in Bad Steben eröffnet** 10



**Neujahrsempfang in Berg: Bürgermedaille für Peter Rödel** 29



**Jahresprogramm beim Forum Naila: Lesung, Musik, Pantomime** 35



 **FLEISCHERFACHGESCHÄFT**  
**SCHEMMEL**

**Wochenangebot**  
 vom Freitag, den 12.01.2018, bis Donnerstag, 18.01.2018

Rinderbraten aus der Keule	100 g 1,29 €
Schweinebauch mager	100 g 0,89 €
Knackwürste rauchfrisch	100 g 0,99 €
Sportsalami	100 g 1,59 €
Schinkenwurst	100 g 1,09 €

*Wir wünschen unseren Kunden und Freunden ein gesundes und glückliches Jahr 2018.*

**Preishammer der Woche:**  
**Knusperbacon** 100 g nur € 0,99

**Schemmel's 3 EURO Dienstagsschnäppchen:**  
 2 Schaschlik frisch gesteckt

**Ihre Metzgerei Schemmel**  
 Aus der Region – für die Region

**Öffnungszeiten:** Mo.-Fr. 7 bis 18 Uhr · Sa. 6.30 bis 13.00 Uhr  
 Hirschberger Str. 10 · 95180 Berg · Tel. 09293/236 · Fax 09293/1394  
 www.metzgerei-schemmel.de · E-Mail: info@zur-traube-berg.de

# Hochklassiges Gardetanz-Turnier in der Frankenhalle Naila am 13. und 14. Januar

## Dieses Wochenende gehört der Tanzelite

**Naila** - Großartige Leistungen können die Besucher beim 6. Hochfränkischen Qualifikationsturnier im karnevalistischen Tanzsport in Naila in der Frankenhalle erwarten.

Das Turnier findet am Samstag, 13. und Sonntag, 14. Januar statt und beginnt an beiden Tagen jeweils um 09.00 Uhr. Am Samstag sind 120 Auftritte und am Sonntag 100 Auftritte in den verschiedenen Disziplinen zu sehen.

Dabei sind Vereine aus dem gesamten fränkischen Raum, aus Sachsen, Thüringen, Hessen, Sachsen-Anhalt, Baden-Württemberg und Berlin-Brandenburg am Start. Sie alle wollen die Gelegenheit nutzen, sich für das Halbfinale zur deutschen Meis-



Auch in diesem Jahr findet in der Frankenhalle Naila das Qualifikationsturnier im karnevalistischen Tanzsport statt.

terschaft in den karnevalistischen Tanzdisziplinen zu qualifizieren.

Aus diesem Grund ist sicherlich ein hohes Niveau der Tanzdarbietungen in allen Bereichen zu erwarten.

Die Gruppen werden im Marschtanz und im Schautanz erstklassige Leistungen zeigen. Auch die Tanzmariechen und Tanzpaare werden diesen Leistungen in Nichts nachstehen.

Es ist jedenfalls ein tolles Star-

terfeld, wobei auch fünf Deutsche Meister auf der Bühne stehen werden.

Man darf deshalb gespannt sein, wer sich das Ticket zum Halbfinale ertanzt.

Ausrichter dieses hoch angesiedelten Turniers ist der Verein hochfränkischer Karnevalisten, dem die KA des TanzSportClub TuS Lippertsgrün, die Soul City Dancers aus Hof und die FG Helmbrechts angeschlossen sind. Gäste sind herzlich willkommen.

### Hier gibt es Karten

Karten können auf der Internetseite des Vereins hochfränkischer Karnevalisten bestellt oder an der Tageskasse erworben werden. Die Tageskarte kostet 10 Euro, für Kinder 8 Euro.

TanzSportClub der Karnevalsabteilung des TuS 02 Lippertsgrün

## Vorverkauf für Prunksitzungen mit Motto: „Stars in der Manege“

**Lippertsgrün** - Der Vorverkauf für die Prunksitzungen 2018 läuft bereits auf Hochtouren. Wenn man sich kurzfristig noch Karten sichern will, sollte man sich aber beeilen. Denn die beiden Prunksitzungen im Februar sind bereits ausverkauft. Karten gibt es nur noch für Samstag, 27.01.2018, 19.33 Uhr und für die Nachmittagssitzung am Sonntag, 28.01.2017, 14.14 Uhr. Einlass ist jeweils eine Stunde vor Beginn.

Die Karten erhält man bei Präsi-

dentin Andrea Schuberth unter Telefon: 09282/8803. Der Eintrittspreis beträgt jeweils 18 Euro.

Nach monatelangen Vorbereitungen und zahlreichen Trainingseinheiten möchten die Mitglieder der Karnevalsabteilung mit ihren Darbietungen die Gäste in der neuen Session unter dem Motto „Stars in der Manege“ begeistern. Die



Besucher erleben eine kurzweilige Show rund um den Zirkus mit Büttten, Gesang und den tänzerischen Darbietungen des TanzSportClubs in der TuS-Mehrzweckhalle in Lipperts-

grün. Das neugestaltete Bühnenbild, von den Bühnenmeistern Gerhard Ströhla und Heiko Burzik, entführt die Gäste in eine große Zirkusmanege.

**MÖBEL-DIETZ**  
QUALITÄTSMÖBEL  
AUS NORDHALBEN

**MÖBEL**  
für Ihr Zuhause.  
*Einfach zum verlieben*

**Ausstellungsstücke**

bis zu **50%**  
reduziert

- ✓ Altmöbelentsorgung bei Neukauf
- ✓ Eigene Polsterwerkstatt
- ✓ Reparaturen
- ✓ Neubezüge

**14,5%**  
MESSE-RABATT



**START ins Neue Jahr**

**14,5%**  
MESSE-RABATT

**INVENTUR-VERKAUF**  
BEI MÖBEL DIETZ

**Tel. 09267/341**  
Möbelhaus Arno Dietz e.K. · Inh. Lothar Dietz  
Klöppelschule 8, 96365 Nordhalben

**Wir sind für Sie da!**

Montag bis Freitag  
08.30 bis 12.00 Uhr  
12.30 bis 18.00 Uhr

Mittwoch und Samstag  
bis 14.00 Uhr geöffnet

[www.dietz-moebel.de](http://www.dietz-moebel.de)



# Notdienste und Gesundheitswesen

**Notruf Polizei** Tel. 110  
**Notruf Feuerwehr** Tel. 112  
**Notfalldienst des BRK, Integrierte Leitstelle Hof** Tel. 112  
**Abruf der ärztlichen Bereitschaftsdienste** Tel. 116 117  
**Notruf Augenärzte** Tel. 116117

Freitag um 8.30 Uhr  
**Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst**  
 • 13./14.01. Dr. Blatter Friedrich, 95145 Oberkotzau, Baugenossenschaftsstr. 4 09286 / 95040  
**Zahnarzt-Notdienst-Portal im Internet:**  
 www.zbv-oberfranken.de

Georg-Seidel-Str. 13, Helmbrechts, Tel. 09252/5082

**Rufbereitschaft Samstag ab 12.00 Uhr**

**BKK Faber-Castell & Partner**  
 Ein Vertreter der Krankenkasse ist jeden zweiten und vierten Dienstag im Monat von 13.30 Uhr bis 15.30 Uhr für Sie da.

**Dienstbereitschaftsplan der Apotheken 12.01.-18.01. Franken Apotheke Naila**

19.01.-25.01. Kur Apotheke Bad Steben  
 Die Dienstbereitschaft beginnt am Freitag um 8.30 Uhr und endet am darauf folgenden

**Tierärztlicher Notdienst**  
 • 13./14.01. Wolfgang Sebert

**Nächste Sprechstunde am 23.01.**  
 Alle Angaben ohne Gewähr!

## Seniorenstammtisch Naila

**Naila** - Der erste Stammtisch 2018 ist am **Donnerstag, 18. Januar**, um 16.00 Uhr in der Gaststätte Foschgrün. Über viele Besucher freuen sich die Veranstalter. Eingeladen sind alle Seniorinnen und Senioren aus Naila, dem Umland und Geroldgrün.

## Preismucken beim MEC-Marxgrün

**Marxgrün** - Der Modelleisenbahnclub Marxgrün lädt am **Samstag, 13. Januar** um 13.30 Uhr zum 27. Preismucken ins Gasthaus Plank in Marxgrün ein. Dem Sieger winken 100 Euro in bar und für alle weiteren Teilnehmer wertvolle Sachpreise. Die Startgebühr beträgt 7 Euro.

## Zumba beim TSV Carlsgrün: Fit ins neue Jahr



**Carlsgrün** - Der neue ZUMBA-Kurs fängt an: **10x montags von 19.00-20.00 Uhr (außer Rosenmontag)** in der Turnhalle des TSV Carlsgrün  
 Start: Montag, 15. Januar 2018. Einstieg jederzeit möglich  
 TSV-Mitglieder: 1 Euro/Abend  
 Nichtmitglieder: 4 Euro/Abend

## Beitrag über Familie Söll im BR

**Bernstein a.Wald** - Landwirtschaftsfamilie Söll aus Bernstein a.Wald ist am heutigen **Freitag, 12. Januar**, um 19 Uhr in einem Beitrag im Bayerischen Fernsehen zu sehen. Hierbei geht es um den Winterdienst, den Bauern im Auftrag der Kommunen übernehmen.



**NEU! HOFER LAUFLABOR**  
 Eine der umfangreichsten Gang- + Laufanalysen der Region!

Ihr Spezialist für Orthopädische + Sensomotorische Schuheinlagen.

Sanitätshaus Hof - Selb - Naila **Sperschnneider**  
 Hof - Königstraße 17 • Filialen in Selb und Naila  
 www.sperschnneider-hof.de • 09281 - 3030  
 Eröffnungsangebot HOFER LAUFLABOR  
 SONDERPREIS 10% auf 42 Euro!



Seniorenbüro Diakonie Martinsberg für den Landkreis Hof Beratung und Unterstützung für Senioren, Angehörige und Freunde mit Mehrgenerationen-Projektschmiede und Tauschring Haus der Diakonie m8, Marktplatz 8, 95119 Naila Sprechzeiten dienstags 10 bis 12 Uhr und nach tel. Vereinbarung. Tel. 09282/9621941; www.seniorenbuero-naila.de

**16.01. von 15.00 bis 17.00 Uhr Teilnahme am Ü60 Tanz-Tee** im Philip-Wolfrum-Haus, Schwarzenbach am Wald mit dem Ehepaar Lehmann. Zeit für Tanz und gemütliches Beisammensein bei Kaffee und Kuchen. Das Ehepaar Lehmann wird durch verschiedene Arten des Tanzes leiten. z.B. Paartanz, Reigentanz, Sitztanz usw., ob Einzelpersonen oder Paar, ob körperlich fit oder eingeschränkt. Eintritt frei. Bitte anmelden bei Christine Rittweg, Tel. 09289/ 5043. Wir bilden Fahrgemeinschaften, Tel. 09282/9621941.

**16.01. um 15.00 Uhr "Das Strickstübla"** in der GU Dr. Hans-Künzel-Straße 9 in Naila, immer dienstags. Wer möchte gemeinsam stricken oder andere Handarbeiten machen? Wer kann es anderen zeigen? Wer hat Wolle oder anderes Material? Wer möchte mit den Kindern spielen oder basteln? Informationen und Anmeldung Hanna Piruzram Tel. 09282/984499 und Seniorenbüro Diakonie Martinsberg, Tel. 09282/9621941.

**17.01. von 15.00 bis 17.00 Uhr „Der Singende Kaffeetisch“** mit Barbara Bernstein und Roland Reuther mit seinem Akkordeon im Saal, Haus der Diakonie, Marktplatz 8 in Naila, immer mittwochs. Die Teilnahme ist jederzeit möglich. Abholung im Rahmen der Nachbarschaftshilfe Tel. 09282/978047.

**26.01. um 16.00 Uhr „Lust auf Bücher?“** in der Stadtbibliothek Naila, Walchstr. 15. Lesen, Diskutieren, Teetrinken. Wer möchte ein Buch vorstellen, wer möchte einfach mal schnuppern? Informationen Brigitte Witzgall, Tel. 09282/8901. Abholung im Rahmen der Nachbarschaftshilfe.

**26.01. um 19.00 Uhr Teilnahme am „Fränkischen Wertshaus-singa“** im Sportheim in Lerchenhügel (Ortsteil von Schwarzenbach a. Wald). Gemeinsames Singen und mitspielende Musikanten. Eintritt frei. Frühzeitige Platzreservierung erforderlich im Wirtshaus Tel. 09289/5240. Informationen Seniorenbüro Diakonie Martinsberg, Tel. 09282/9621941. Wir bilden Fahrgemeinschaften.

**04.02. um 18.00 Uhr Andacht** gestaltet von Mitgliedern des f.i.t.-Projektes "Sichtbar aber auch nicht stumm – weil Armut nicht ausgrenzen darf" und Pfarrerin Rodenberg in der Landeskirchlichen Gemeinschaft, Kronacher Str. 2 in Naila. Informationen Pfarrerin Rodenberg, Tel. 09282/9635617.

## Bergwacht erhält 1.200 Euro Spende



Das Bild zeigt zweiten Bürgermeister Matthias Wenzel mit der Spendenübergabe den Bereitschaftsleiter Herbert Friedrich.

**Schwarzenbach a.Wald** – Aus dem Losverkauf am Weihnachtmarkt hatte die Stadt Schwarzenbach a.Wald 1200 Euro erwirtschaftet. Der Erlös wird immer einem Verein oder Organisation gespendet, die ehrenamtliche Tätigkeiten leisten. Deshalb konnte in diesem Jahr zweiter Bürgermeister Matthias Wenzel den stattlichen Betrag an den Bereitschaftsleiter der Schwarzenbacher Bergwacht, Herbert Friedrich übergeben. Dieser freute sich natürlich über die Zuwendung und erzählte einiges über die Einsätze der Bergwacht, denn sie werden im weiteren Umkreis im Gelände wie Wald oder auch am Döbraberg oder der Skipiste gebraucht. Außerdem erwähnte Friedrich, dass die Fahrzeuge der Bergwacht Schwarzenbach a.Wald zwar aus Mitteln des Staatshaushaltes zur Verfügung gestellt werden, der Unterhalt, die Reparaturen und Versicherungen

sind jedoch - wie auch die Anschaffung von Einsatzbekleidung und Versicherung der ehrenamtlichen Mitglieder, der Errichtung und Unterhaltung der Bergrettungswache und den Aufwendungen für die Ausbildung (z.B. Fahrten in das Bergwacht-Zentrum für Sicherheit und Ausbildung in Bad Tölz) - von den jeweiligen Bergwachten vor Ort zu stemmen. Die Bergwacht Bayern im Bayerischen Roten Kreuz übernimmt u.a. aufgrund ihrer Tradition und ihrer Ordnung im alpinen und unwegsamen Gelände der bayerischen Alpen und des bayerischen Mittelgebirges Aufgaben als Berg- und Höhlenrettungs- sowie Naturschutzorganisation. Wer Interesse an einer interessanten aktiven oder passiven Unterstützung der Bergwacht Schwarzenbach am Wald hat kann sich gerne an den Bereitschaftsleiter Herbert Friedrich unter 0170/5366498 wenden.

## Bildungskreis Hutzn Stubn Naila: Dr. Zuber zu Arthrose

**Naila** - Der Orthopädie-Facharzt Dr. Alexander Zuber, Naila, informiert am **Dienstag, 16. Januar** um 18 Uhr im Pfarsaal der kath. Kirche Naila im Rahmen der Erwachsenenbildung in der Hutzn Stubn zum Thema Gelenkschmerzen durch Arthrose und ihre verschiedenen Behandlungsmöglichkeiten. Zu diesem Fachvortrag über diese weitverbreiteten Arthroseprobleme sind alle Männer und Frauen herzlich eingeladen. Der Eintritt beträgt 1 Euro.

## Ehemalige Grenzer erzählen



**Blankenberg** - Im neuen Jahr treffen sich die „Grenzer“ des Grenzer-Stammtisches erstmal wieder am **15. Januar**, um 19.00, Uhr im Gasthof Kriegel in Blankenberg/Thüringen. Jeden dritten Montag im Monat treffen sich die ehemaligen „Grenzer“. Sie treffen sich immer in einem anderen Ort nahe des ehemaligen Eisernen Vorhanges und heutigen Grünen Bandes. Dabei erzählen sie von ihren Erlebnissen an der ehemaligen Nahtstelle zweier Machtblöcke. Es ist ein besonderer Stammtisch mit ehemaligen bayerischen Grenzpolizisten und Zöllnern, ehemaligen Grenzsoldaten der DDR und anderen Zeitzeugen. Bei ihren Zusammenkünften bleiben die Stammtisch-Brüder nicht nur an einem Ort unter sich, sondern gehen bewusst jeden Monat in ein anderes Wirtshaus im früheren Grenzgebiet - einmal auf thüringischer, das andere Mal wieder auf fränkischer Seite. Die Gruppe freut sich über Zuhörer ihrer Erlebnisse vom Alltag an der Grenze. Während man sich früher mit Waffen in der Hand schweigend gegen-

überstand, erzählt und singt man heute miteinander und spricht über Freiheit und Demokratie. Mittlerweile ist bei ihnen schon zusammengewachsen was zusammengehört und es sind wahre Freundschaften entstanden. An diesem Abend ist der Filmemacher Marius Brüning von der Filmakademie Baden-Württemberg mit seinem Aufnahmeteam zu Gast und wird unseren Stammtisch filmen. Im Film geht es unter anderem um das, was die Grenze hinterlassen hat, also auch um die oft zitierte „Grenze in den Köpfen“; aber auch um das, was überwunden wurde in den vergangenen 28 Jahren seit der Wende. Deshalb auch sein Besuch beim Grenzerstammtisch, wo sich die Leute treffen, die jahrelang mit der Grenze zu tun hatten. Der Film soll den Titel „Ost / West – Relikte einer Grenze“ bekommen und als eine ca. 45-minütige Dokumentation ausgestrahlt werden.

Auch die Wirtshaussänger „Adelberg-Boum“ sind mit dabei. Nächste Termin unter [www.grenzer-stammtisch.de](http://www.grenzer-stammtisch.de).

## Volker Heißmann und das Pavel Sandorf Quartett

**casino  
live.**

Kunst- und Kulturfoyer

Samstag  
27.1.2018  
20.00 Uhr

Vorverkauf: 18 €  
Abendkasse: 20 €

Tickets unter  
[www.spielbanken-bayern.de/events/](http://www.spielbanken-bayern.de/events/)

Eintritt ab 21 Jahren,  
gültiger Lichtbildausweis  
erforderlich.



**SPIELBANK BAD STEBEN**

[www.spielbanken-bayern.de](http://www.spielbanken-bayern.de)

## Alberter & Kollegen

95028 Hof | Plauener Straße 8  
Tel. 09281/72400

Email: [info@alberter.de](mailto:info@alberter.de)  
[www.alberter.de](http://www.alberter.de)

## RECHT & STEUER

Forderungsausfall?  
Säumige Zahlen?  
Zwangsvollstreckung?

**Wir helfen Ihnen gerne!**

Außenstellen in:

Auerbach | Tel. 03744/25010

Helmbrechts | Tel. 09252/228

Plauen | Tel. 03741/70010

## KNÖRNSCHILD METALLBAU

- Fenster • Türen • Fassaden
- Wintergärten • Schlosserei
- Sonderkonstruktionen
- Markisen • Tor- und Zaunanlagen

Hausanschrift Tel. (0 92 82) 13 26  
Schulrat-Hohe-Str. 1 Fax (0 92 82) 97 80 02  
95119 Naila Mobil (01 71) 835 11 74  
eMail [knoernschild-metallbau@t-online.de](mailto:knoernschild-metallbau@t-online.de)  
Internet [www.knoernschild-metallbau.de](http://www.knoernschild-metallbau.de)

**SCHÜCO** **roma**  
ROLLADEN + TORE



- ▶ Reparatur und Inspektion aller Fahrzeuge
- ▶ 24 h Pannenhilfe und Abschleppdienst
- ▶ Autoglas-Reparatur
- ▶ Computer-Achsvermessung
- ▶ Automatik-Getriebespülung
- ▶ Klimaanlage- und Standheizungen-Service
- ▶ Werkstatt-Ersatzfahrzeuge
- ▶ HU/AU im Haus
- ▶ Ersatzteil- und Zubehörverkauf
- ▶ Umfangreiche Diagnosetechnik
- ▶ Unfallinstandsetzung

Dr. Hilmar-Jahn-Strasse 4 Tel. 09282/95230  
95119 Naila [www.kuenzel.go1a.de](http://www.kuenzel.go1a.de)

## HERMANN

**Bevor Sie Ihre Wohnung auflösen, rufen Sie uns an!**

Wohnungsaufösungen, Entrümpelungen, Nachlässe, An- und Verkauf von Altutensilien, Hausrat uvm. seriös – zuverlässig – günstig für Sie unverbindlich kostenlose Vorbesichtigung  
95119 Naila, Anger 26  
☎ (0 92 82) 71 42  
01 75 8 93 00 79

© hermann-naila@t-online.de

## Antik & Trödel Dauer-Flohmarkt An- und Verkauf

Mo. bis Fr.: 9–18 Uhr  
Samstag: 9–16 Uhr  
bei Sopo-Fixx  
Selbitzer Berg 23, 95119 Naila

**günstige  
Wohnungsaufösungen**  
Telefon 01 62/9 47 73 21

Anzeigenwerbung – Erfolgswerbung

## Landgasthof ZUR MÜHLE

95119 Naila - Culmitz  
☎ 09282/6361

Wir kochen für Sie  
**STOCKFISCH**  
und andere Gerichte  
**am Sonntag, 14. 1. 2018  
und Sonntag, 28. 1. 2018**  
Wir bitten um Vorbestellung!  
**Familie Bodenschatz**

## Reparaturen aller Fabrikate PKW/MOTORRAD 0170-8233758

**KFZ-TECHNIK  
MEISTER-WERKSTATT**  
**MANUEL  
CAAMANO**  
Telefon: 09282/5338  
Badstraße 4  
95119 Naila  
E-Mail: [manuelcaamano@web.de](mailto:manuelcaamano@web.de)

- Hauptuntersuchung durch anerk. Organisation
- AU für PKW / AUK für Motorrad
- Unfallinstandsetzung • Motoreninstandsetzung
- Bremsen- & Auspuff-Service
- Inspektion nach Herstellerangaben
- Fehlerdiagnose • Achsvermessung
- Fahrzeugüberführung
- Reifenservice - alle Marken
- Ölwechsel • Klima-Service
- kostenloses Werkstatt-Ersatzfahrzeug

**Getriebeservice für Automatik-, CVT- u. DSG-Getriebe**

**Unser Service für Sie: Fahrzeug abholen - reparieren - bringen**

## Kaufe Ihren gebrauchten PKW

gegen Barzahlung  
**09282/963666**

Mo.–Fr. von 8–18 Uhr

Zu vermieten ab 1. Februar 2018:  
**Schöne, helle 2-Zimmer-Wohnung**  
ebenerdig, 54 m<sup>2</sup> + Terrasse, großes Kellerabteil, eigener PKW-Stellplatz, Ortsrandlage 95189 Köditz, Seebühlstr. 425.– Euro warm, inkl. NK.  
E-Mail: [ubr@web777.de](mailto:ubr@web777.de)  
Telefon: 091 98-92 62 00



**Maler Reiss**  
raum für design



BERATUNG | SERVICE | BAUBETREUUNG

Innenraumgestaltung | Bodenbeläge | Malerarbeiten | Trockenbau  
Fassadengestaltung | Wärmedämm-Verbundsysteme | Sonnenschutz  
Meister- und Malerfachbetrieb Reiss GmbH • Bobengrüner Straße 6  
95138 Bad Steben • Tel 092 88/67 35 • [info@malerreiss.de](mailto:info@malerreiss.de) • [www.malerreiss.de](http://www.malerreiss.de)

**JOKA**  
FACHBERATER

## Stockfischtermine

**Stockfischverkauf 2018**

Freitag, 12. 1., 12.00 bis 18.00  
Landmetzgerei Strobel Dörnthal  
Donnerstag, 8. 2., 14.00 bis 18.00  
Brauersparkplatz Helmbrechts  
Donnerstag 15. 2., Wochenmarkt Naila  
Freitag 2. 3., 9.00 bis 16.00  
Landmetzgerei Strobel Dörnthal

**Preis 38,90 €/kg  
Lofotenstockfisch**

**Klaus Adelt – Stockfisch  
Tel.: 0170 5404025**



Ein Stück Sicherheit.



**Versicherungsbüro Uwe Funk**

Nailaer Straße 14  
95192 Lichtenberg  
Telefon (0 92 88) 9 10 85  
E-Mail [info@funk.vkb.de](mailto:info@funk.vkb.de)

**Versicherungsbüro**

**Armin Gebhardt**  
Südstraße 12 · 95180 Berg  
Telefon (0 92 93) 9 71 20  
E-Mail [info@gebhardt.vkb.de](mailto:info@gebhardt.vkb.de)

Finanzgruppe

## Wer auf Werbung

verzichtet, gleicht einem Manne ohne  
Wohnung. Niemand kann ihn finden.

- Henry Ford -

## UNFALLZEUGE GESUCHT !!

Suche den Herren, der am Montag, den 20.11.2017 gegen 18.30 Uhr in Naila auf Höhe der Frankwaldstraße 1 (Kopfzentrum, Sparkassenautomat), den Anstoß des roten VW Caddy an meinem am rechten Fahrbahnrand abgestellten Ford Fiesta beobachtet hat. Der rote Caddy fuhr rückwärts aus dem Parkplatz des Kopfzentrums und hielt noch kurz am Straßenrand. Sie haben mich, als ich vom Geldautomat zurück kam, auf den Unfall aufmerksam gemacht und müssten ebenfalls mit einem Ford Fiesta hinter mir gestanden sein.

**Kontaktaufnahme: 01 51 - 65 07 01 11 oder 092 82/31 80**



**Burgsteinstraße 44  
95179 Geroldsdgrün**

**Reparatur von Nähmaschinen,  
Büromaschinen und Computern.**

**Verkauf von Nähmaschinen (gebraucht oder neu) ab 90,- €**

Wir freuen uns auf Ihren Anruf: **Tel. 09288/550939**

IMMOBILIEN

**Wir verkaufen  
gerne auch  
Ihre Immobilie.**

**Die Immobilienprofis**

HK Sachverständigen- und Immobilienkanzlei Hof + Bad Steben

IMMOBILIEN SHOP FRANKENWALD

Bad Steben | Wandelhalle

☎ **09288.4619620**

[www.die-immobilienprofis.de](http://www.die-immobilienprofis.de)

# GERBER IMMOBILIEN

Gerber Immobilien · Inh. Frank Gerber  
Am alten Brunnen · 95180 Berg  
**Telefon 09293 - 9 333 144**  
info@gerberimmobilien.com  
[www.gerberimmobilien.com](http://www.gerberimmobilien.com)  
*Keine Verkäuferprovision!*

**Für vorgemerkte und solvente Kunden suchen wir dringend Einfamilienhäuser und 2- bis 4-Zimmer-Wohnungen**

seit 1925  
*Wir gestalten Ihre!*  
**FISCHER**  
SCHREINEREI · ZIMMEREI  
CNC-Bearbeitung · Parkettlege- u. -schleifarbeiten  
Fenster/Hauslüren · Rolllösungs- u. -schutz  
in Holz / Holz-Alu / Kunststoff · Treppenbau  
Innenausbau · Vordächer/Balkone etc.  
Möbelbau · Glashandel

Schreinermeister Ralf Fischer  
Berger Straße 17 · 95152 Selbitz/Neuhaus  
Fax 0 92 82/9 52 51 · schreinerrei.fischer@freenet.de

Tel. 0 92 82/9 52 50 · [www.schreinerrei-fischer.net](http://www.schreinerrei-fischer.net)

## Wohnung in Naila zu vermieten

4 Zimmer – ca. 80 m<sup>2</sup> im 2. OG, großes WZ, Schlafz., zwei KZ, Küche, Bad, sep. WC, Balkon, Keller und Dachbodenanteil, komplett neu renoviert, Kaltmiete: 390 € zzgl. NK + KT  
Telefon: 09288/550610

## Ltd. Angestellter/ Wochenendheimfahrer

sucht ab 01.02./01.03., mind. teilmöbl./schöne  
**1- bis 2-Zi-Wohnung**  
in Naila und Umgebung (max. 15 km Umkreis), gerne mit Terrasse o. Balkon.  
Kontakt unter 0160/7860162

**mobile Friseurmeisterin**  
kommt zu Ihnen nach Hause  
**Tel.: 0170/7727503**

## BAD STEBEN:

### 1-Zimmer-Wohnung

**Küche, Bad, zu vermieten**

KM: 195,- € + NK + Kautions  
Telefon: 09288/1290

die   
*Augenoptikerin*

Anne Brunner  
Augenoptikermeisterin  
Bahnhofstr. 15  
95152 Selbitz  
09280/981655

**Optik  
Uhren  
Schmuck**

## Neue Öffnungszeiten ab Januar 2018

Mo.: geschlossen - nur Hausbesuche  
Di. / Do. / Fr.: 9.00 - 12.00 Uhr u. 14.00 - 17.30 Uhr  
Mi.: 9.00 - 13.00 Uhr  
Sa.: 10.00 - 12.00 Uhr

Fam. Umlauf  
Bergstraße 16a  
95119 Marlesreuth  
Telefon:  
09282/39229

SEIT 1369  
**Schlößchenbrauerei**  
CMB STEUBER FATTIGAUER

## Neu im Sortiment: Fattigauer Biere

**Fattigauer Schlossbräu Pils**  
Kasten: 12,50 € zzgl. Pfand

**Doppel Hopfen,  
Ritter Trunk oder Hefe Hell**  
je Kasten: 12,90 € zzgl. Pfand

*Bei rechtzeitiger  
Vorbereitung erhalten Sie  
auch Fattigauer Fassbiere  
in versch. Größen*

*Sprechen sie uns an.*

## Haushaltshilfe

gesucht auf 450-Euro-Basis  
Naila, OT Marlesreuth  
jeweils Mo., Mi., Fr., Führerschein und Pkw erforderlich!  
Telefon: 0170/2041891

## Werkstatt in Naila zu vermieten

240 m<sup>2</sup> Gesamtfläche, davon ca. 157 m<sup>2</sup> Werkstatt, plus Büro, Lagerräume, Kleinküche und WC, Rolltor, Parkplätze, gepflegte Immobilie in zentraler Lage.

**1.000 € Kaltmiete plus Nebenkosten.**

Bei Interesse bitte Mail an:  
BE-ImHo@Ehrenberg.be

## Frankenwaldhaus in Alleinlage zu vermieten

DG ca. 125 m<sup>2</sup>, 3 SZ, 1 WZ, 1 EZ, Küche, Bad, Optional: EG 1 Zimmer ca. 54 m<sup>2</sup>, Sauna, WC/Dusche, Garage, Telekom-Glasfaseranschluss im Haus, teils typische niedrige Decken im OG, 1.000m<sup>2</sup> Grundstück, Kaltmiete ca. 700€, Kautions 3.000€, keine Tierhaltung

Bei Interesse bitte Mail an:  
BE-ImHo@Ehrenberg.be

## Feldenkrais Bewusstheit durch Bewegung



### Kursstarts 2018

**Helmbrechts (VILLA WEISS)**  
ab Dienstag, 23.1., 18.15 h

**Hof (TPZ Untreusee)**  
ab Montag, 22.1., 17.30 u. 19 h

**Hof (Hotel Central)**  
ab Dienstag, 23.1., 20.15 h

**Kurse · Workshops · Einzelarbeit**

Anm.: Sabine Döhla, Selb  
Tel.: 0160 979 225 62  
[www.feldenkrais-phenomen.de](http://www.feldenkrais-phenomen.de)

## Wohnungsaufösungen – Entrümpelungen



vom Dachboden bis zum Keller

➤ ohne Vorarbeiten durch Sie !!

Kostengünstig mit Wertverrechnung

HMS Prell - Inh.: Stephan Prell

Kirchstraße 14 – 95131 Schwarzenbach a Wald

Tel.: 09289/2680053 – mobil: 0151/15521030 – Homepage: [www.hmsprell.info](http://www.hmsprell.info)

Teamwork Instore Services GmbH  
sucht ab sofort

## Minijobber/ Aushilfen m/w

für den Regalservice eines  
großen Lebensmittelmarktes  
in 95138 Bad Steben

Arbeitszeit: Dienstag, Donnerstag  
06:30 Uhr bis 11:00 Uhr

Bewerbungen an E-Mail:  
s.schwarz@teamwork-germany.com  
Telefon: 0160-91368412

## Schmankerlstub'n

Hirschberglein 45  
**So., 14.01., ab 11:30 – 14:00**  
**Knoblauchcremesüppchen**  
**Schäufele – Ochsenbäckchen**  
**Gänsebrust – Krenfleisch**  
**Rehrbraten – Rumpsteak**  
**hausgem. Mousse au Chocolat**  
**Ihre Reservierung nehmen wir gerne**  
**unter 0177/5490274 entgegen!**

regional · zuverlässig · leistungstark

**SB**   
Saale-Brennholz

**verschiedene Sparpakete**

**www.saale-brennholz.com** 07929 Saalburg-Ebersdorf  
Tel. 03 66 51-65 39 74  
\*Entsprechende nähere Infos per Telefon oder auf unserer Internetseite! Mobil 01 52-32 06 23 67

## Firma S.T.H. Selbitz

### Wohnungsaufösungen

Entfernung von Tapeten, Fußböden,  
geklebtem PVC-Belag, Fliesen usw.  
Entkernung von Bädern - **UMZÜGE**

**Telefon: 01 51 / 41 81 28 04**

## SCHNÄPPCHEN!!!

**gepflegtes Haus und Siedlerhaus zu verkaufen**  
energieeffiziente Heizung (neu)  
2 Garagen, 1.000 m<sup>2</sup> Grundstück

**Telefon 0951/63242**

## Buckfast-Bienen in Oberfranken: Erster Stammtisch im neuen Jahr



**Schwarzenbach a.Wald** - Die Regionalgruppe Oberfranken des Landesverbandes der Buckfastimker Bayern e.V. trifft sich am **Freitag, 12. Januar** in Schwarzenbach, OT Schwarzenstein im Gasthof Rodachtal. Die Veranstaltung beginnt um 18.30 Uhr. Das Programm wird Anfang Januar auf der Internetseite [www.oberfranken.buckfast-bayern.de](http://www.oberfranken.buckfast-bayern.de) zu finden sein. Themen unter anderem: Verfügbarkeit von Buckfast-Königinnen, Berichte über die Berufsimkermesse in Donaueschingen und die Jahreshauptversammlung der Buckfastimker Bayern e.V. Begleitend zum Stammtisch werden Materialien und Literatur präsentiert. Interessierte sind herzlich eingeladen.

## Ü60 Tanz-Tee

**Schwarzenbach a.Wald** – Am **Dienstag, 16. Januar** kann von 15 bis 17 Uhr im Philipp-Wolfrum-Haus wieder getanzt werden. In den zwei Stunden ist Zeit für Tanz, Unterhaltung und gemütliches Beisammensein bei Tee, Kaffee und Kuchen. Eingeladen sind Paare aber auch Singles. Das Profi-Tanzpaar Heinz und Gisela Lehmann aus Schwarzenbach am Wald wird durch verschiedene Arten des Tanzes leiten.. Anmeldung unter 09289-5043, Eintritt ist frei.

## Sprechtag der Deutschen Rentenversicherung Nordbayern und der Deutschen Rentenversicherung Bund

Die Deutsche Rentenversicherung Nordbayern und die Deutsche Rentenversicherung Bund werden zur Aufklärung der Versicherungen über ihre Rechte und Pflichten in der gesetzlichen Rentenversicherung am **Dienstag, 30. Januar 2018 von 08.00 Uhr bis 11.40 Uhr und 13.00 Uhr bis 15.20 Uhr**

im Rathaus in Geroldsgrün, Sitzungssaal einen Sprechtag durchführen. Es wird gebeten, zum Sprechtag die Rentenversicherungsunterlagen mitzubringen. Zum Sprechtag sind auch die Versicherten der benachbarten Gemeinden eingeladen. Um Terminvereinbarung (Tel.: 09288/961-18) wird gebeten.

Geroldsgrün, 10.01.2018

Oelschlegel

1. Bürgermeister



### Praxis Bad Steben

Konopik & Kollegen  
Zahnärzte im Frankenwald  
Heinrich Völkel-Straße 1 – 3  
95138 Bad Steben  
Telefon: 09288 | 1400  
[badsteben@zahnaerzte-im-frankenwald.de](mailto:badsteben@zahnaerzte-im-frankenwald.de)  
[www.zahnaerzte-im-frankenwald.de](http://www.zahnaerzte-im-frankenwald.de)

## NEUES JAHR – NEUE PRAXIS

**Liebe Patientinnen und Patienten,**  
die Zahnarztpraxis Konopik und Kollegen  
– Zahnärzte im Frankenwald am Standort Bad Steben  
ändert ihre Räumlichkeiten.

Wir freuen uns darauf, Sie ab Montag, 15.01.2018 in unserer  
neuen **Praxis in der Heinrich-Völkel-Straße 1 – 3**  
begrüßen zu dürfen.

**Wir freuen uns auf Sie:**

**Ihr Praxisteam von Konopik & Kollegen – Zahnärzte im Frankenwald**



Bezirk Oberfranken bietet einen Sprechtag am 25. Januar an

## Individuelle Beratung in Hof

**Hof** - Wann muss ich für die Pflegekosten meiner Eltern aufkommen und welche Hilfen gewährt der Bezirk? Mein Kind ist behindert, welche Fördermöglichkeiten gibt es? Im Landratsamt Hof bietet der Bezirk Oberfranken am 25. Januar einen Sprechtag an. Hier können individuelle und persönliche Fragen zur Sozialgesetzgebung im Bereich der Hilfe zur Pflege und der Eingliederungshilfe besprochen werden.

Den ganzen Tag über können sich die Bürgerinnen und Bürger mit ihren Fragen zur Eingliederung und Unterbringung behinderter oder pflegebedürftiger Menschen, aber auch zur Frühförderung, Förderschulausbildung, Teilhabe am Arbeitsleben und am Leben in der Gemeinschaft, an einen sachkundigen Mitarbeiter der Sozialverwaltung wenden.



Am 25. Januar findet der Sprechtag des Bezirks Oberfranken im Landratsamt Hof statt. Thema sind Fragen zum Bereich Pflege.

Oft lassen sich bei diesen Beratungsterminen Vorbehalte und Ängste zerstreuen. Eingerichtet wurden die Sprechtage des Bezirks Oberfranken in den oberfränkischen Landkreisen vor allem für die Menschen, die nicht

die Möglichkeit haben, die Beratungsangebote ihrer Sachbearbeiter der Sozialhilfeverwaltung in Bayreuth wahrzunehmen.

Die Mitarbeiter des Bezirks in Bayreuth stehen den rund

16.000 Menschen, die jährlich Hilfen des Bezirks Oberfranken erhalten, ihren Angehörigen, Betreuern sowie den Beschäftigten von Einrichtungen persönlich und telefonisch für Beratungsgespräche zur Verfügung.

### Kurzinfo:

Der Sprechtag des Bezirks Oberfranken findet am **Donnerstag, 25. Januar** von 9.00 bis 12.00 Uhr und 12.45 bis 17.00 Uhr im Landratsamt Hof statt. Schaumbergstraße 14, 95032 Hof, 2. Stock, Zimmer 222

Um Anmeldung unter 0921/7846-3111 oder sozialverwaltung@bezirk-oberfranken.de wird gebeten.

Wir sagen einfach nur  
 **DANKE**   
für Ihre Talerspende  
und wünschen unseren Kunden  
ein gesundes neues Jahr 2018!

Der Betrag von **1500€**  
kommt den ortsansässigen

 Kindergärten:  
Arche Noah   
Abenteuerland  
Netz für Kinder  
zugute.

 **SONNEN-  
APOTHEKE**  
Apothekerin Sandra Wiche.K.  
Tel. 0 92 89 - 97 06 90

    
*Laminstube*  
DIE KULTKNEIPE IN BAD STEBEN  
Hemplastraße 1a - direkt neben dem Thermenparkplatz  
Tel. 0 92 88 / 14 66 - info@diekultkneipe.de

**Samstag, 13. Januar 2018, 20.00 Uhr:**

LIVE-MUSIK mit

**Mac Frayman**

Singer/Songwriter

New American Style  
of Folk, Rock  
& Rhythm

mit Sängerin

Heute Freitag, 12.01.2018, 18.30 Uhr  
BUNDESLIGA LIVE und nur bei uns mit dem Eurosport-Player:  
**LEVERKUSEN - BAYERN MÜNCHEN**



Umfassender Service und Beratung im Herzen des Kurparks

# Neue Tourist-Information in Bad Steben eröffnet

**Bad Steben** - Zum Jahresbeginn ist in Bad Steben im Kurpark eine neue Tourist-Information eröffnet worden. War diese bislang im Eingangsbereich der Therme Bad Steben untergebracht, ist sie nun zentral in der historischen Wandelhalle zu finden. Hierfür wurde der Ost-Pavillon eigens renoviert und neu eingerichtet. Ein attraktiver und einladend gestalteter Innenbereich, eine barrierefreie Zugangsmöglichkeit, die zentrale Lage im Kurpark und die Nähe zur Therme und dem Gesundheitszentrum erfüllen die Ansprüche an eine moderne und zeitgemäße Informationsstelle. Seit dem 2. Januar erhalten alle Gäste in der neuen Tourist-Information wie gewohnt Auskünfte zu Übernachtungsmöglichkeiten, Gesundheitsangeboten, Ausflugszielen, Wandertouren und vielem mehr. Auch Tickets für Ausflugsfahrten am Wochenende, z.B. Halbtagesfahrten nach Bamberg, Erfurt oder Marienbad sind hier zu erwerben. Zusätzlich bietet die neue Tourist-Information einen Verleih von Nordic-Walking-Stöcken und E-Bikes an. So stehen ganzjährig ausreichend Walking-Stöcke in verschiedenen Größen und zwei E-Bikes bzw. vier E-Bikes in der Hauptsaison von Mai bis Oktober für Gäste und Einheimische zur Verfügung. Die Ausleihgebühren betragen dabei für Nordic-Walking-Stöcke 2,50 Euro. Ein E-Bike kostet für einen halben Tag 12 Euro, für einen ganzen Tag 20 Euro.

## Digitale Information rund um die Uhr

Bis März dieses Jahres soll die Tourist-Information außerdem moderne digitale Informations-Terminals erhalten, mittels derer sich die Gäste über Veranstaltungstipps, Restaurants in der Umgebung, Ausflugsziele, Unterkünfte in Bad Steben und



Das Foto zeigt von links: Bürgermeister Bert Horn, Marketingleiterin Monika Josiger, Petra Schmeißer und Susanne Tautenhahn.

viele mehr informieren können. Weiterhin wird es im Durchgang der Wandelhalle vor der neuen Tourist-Information ein Outdoor-Infoterminal geben, über das die Gäste auch nach Geschäftsschluss der Tourist-Information per Touch-Screen alle wichtigen Urlaubsinformationen abrufen können – und das 24 Stunden täglich. Als zusätzlicher Service ist auch ein kostenfreies WLAN-Netz in der Tourist-Information vorgesehen. Wer sich mit diesem über Smartphone, Tablet oder Laptop verbindet, wird automatisch auf eine Willkommenseite geführt, die eine Vielzahl an Informationen zu Bad Steben und der Umgebung anbietet.

## Informationen rund um die Therme im Service-Center

Der Umzug der Tourist-Information fand im Rahmen der touristischen Umstrukturierungen Bad Stebens statt. So hat der Markt Bad Steben seit Anfang des Jahres die alleinige Verantwortung für das Destinationsmarketing

des Bayerischen Staatsbades Bad Steben und der Tourist-Information übernommen. Bislang wurden diese beiden Bereiche im Rahmen einer Kooperationsgemeinschaft vom Markt Bad Steben und der Bayerischen Staatsbad Bad Steben GmbH gemeinsam übernommen. Im Zuge der Aufgabenübernahme wechselten Monika Josiger und Petra Schmeißer von der Bayerischen Staatsbad Bad Steben GmbH zum Markt Bad Steben. Geleitet wird der Bereich Tourismus und Marketing weiterhin von Monika Josiger. Unterstützt wird sie dabei von den Mitarbeiterinnen Petra Schmeißer und Susanne Tautenhahn. Die „Neuen“ wurden von Bürgermeister Bert Horn am ersten Arbeitstag und in neuer Umgebung herzlich willkommen geheißen; der Bereich Tourismus bildet künftig eine eigene Abteilung innerhalb der Organisationsstruktur der Marktgemeinde bilden. Die Bayerische Staatsbad Bad Steben GmbH betreibt hingegen das Service-Center der Therme

Bad Steben weiterhin in den gewohnten Räumen im Eingangsbereich der Therme Bad Steben. Terminierungen für Kur-, Gesundheits- und Wellnessanwendungen, der Verkauf von Thermen-Gutscheinen, die Anmeldung für den Wohnmobilstellplatz an der Therme und eine Beratung rund um alle Angebote der Therme und der Bayerischen Staatsbad Bad Steben GmbH sind hier nach wie vor erhältlich.

## Öffnungszeiten

Die Tourist-Information in der Wandelhalle ist Montag bis Freitag von 9.00 Uhr bis 12.30 Uhr und von 13.00 bis 16.00 Uhr sowie samstags von 9.00 Uhr bis 12.00 Uhr geöffnet. Zusätzlich ist Donnerstagabend von 19.00 Uhr bis 20.00 Uhr geöffnet, um vor allem Klinikgästen außerhalb ihrer Behandlungszeiten die Möglichkeit zu geben, sich für Aktivitäten und Ausflüge an den Wochenenden zu informieren.



**PROSIT NEUJAHR**

# KIRSCHNER

**Teppichböden & CV-Beläge  
...bis 5 Meter Breite**

**Top-MARKENQUALITÄT – SUPERGÜNSTIG – LIEFERUNG FREI HAUS!**

**95152 Selbitz · ☎ 09280 / 311**

**Wir wünschen allen Kunden einen guten Start ins Jahr 2018 ... immer aktuell - modisch - preiswert**

Öffnungszeiten:  
Mo.-Fr. 8-18 Uhr,  
Sa. 8-16 Uhr

## Mit dem VdK in den Harz 2018

**Hof** - Auch in diesem Jahr führt der VdK Kreisverband Hof drei Fahrten durch. Das Reiseziel ist der Harz. Eine interessante Reise für Behinderte und Nichtbehinderte führt diesmal in den Harz. Der Harz ist vielen bekannt, meist unter den Begriffen Brocken und Hexen, wie auch wunderschöne Mittelgebirgslandschaft mit viel Abwechslung. Die **Reisetermine** sind 6. bis 11.7.2018, / 11. - 16.7.2018 und 22. - 27.7.2018. Die Reiseziele sind Kyffhäuser-Denkmal, Quedlinburg, Halberstadt, Goslar, Schloss Stolberg, Wernigerode und Naumburg. Der Preis beträgt pro Person im Doppelzimmer 415 Euro. Einzelzimmer stehen gegen

einen Aufschlag von 60 Euro ebenfalls zur Verfügung. Ein umfangreiches Reiseprogramm ist in dem Preis enthalten. Die Unterbringung erfolgt im Hotel „Zum Kanzler“ in Stolberg. Diese durchorganisierte Reise ist für jeden ein Erlebnis und zusammen reisen ist schöner als alleine zu reisen. Die Anmeldung kann beim Kreisverband Hof des VdK erfolgen. Otto Stadter, Blücherstr. 4, 95030 Hof. E-Mail kv-hof@vdk.de Nähere Informationen und Prospektmaterial sind auch unter dieser Nummer oder E-Mail zu erhalten. Da die Reisen sehr beliebt sind, ist eine frühzeitige Anmeldung zu empfehlen.

## Mitgliederehrung beim Chorverein Liederkranz



**Schwarzenbach a.Wald** - Bei einer vorweihnachtlichen Feier, die der Chorverein Liederkranz 1886 und der Männergesangverein 1863 aus Schwarzenbach a. Wald vor Kurzem gemeinsam veranstalteten, wurden auch Ehrungen durchgeführt. MGV-Vorsitzender Friedhold Will konnte die beiden Brüder Bertram und Werner Strobel für 40-jährige Vereinszugehörigkeit auszeichnen. Die zwei fördernden Mitglieder erhielten aus seinen Händen Ehrenurkunde, die goldene Vereinsnadel und ein Präsent. Das Foto zeigt von links: Werner Strobel, Friedhold Will und Bertram Strobel.

## ADAC Ortsclub Frankenwald Naila und BRK Kreisverband Hof: Erste-Hilfe-Grundkurs in Naila

**Naila** - Der ADAC Ortsclub Frankenwald Naila, in Zusammenarbeit mit dem BRK Kreisverband Hof, bietet einen „Erste-Hilfe-Grundkurs“ an. Der Kurs findet am **Samstag, 27. Januar 2018** von 8.30 bis 16.00 Uhr in der „Gaststätte Froschgrün“ (Naila) statt. Erste Hilfe rettet Leben! Bei Unglücksfällen ist fast immer die richtige Hilfe in den ersten Minuten bis zum Eintreffen des Rettungsdienstes für die Schwere der Unfallfolgen oder

sogar das Überleben entscheidend. Dieser Kurs richtet sich als Basisausbildung in Erster Hilfe an: Ersthelfer in Betrieben, an Führerscheinbewerber aller Führerscheinklassen, Übungsleiter in Sportverbänden, Anwärter für den Trainerschein sowie alle Interessierten. Anmeldungen bitte bei ADAC-Ortsclubvorsitzenden Björn Hannawald, Telefon: 0170-2017569. Keine Teilnahmegebühren.

## Neue Mitarbeiter gesucht (sofort oder später)

- **Kfm. Angestellte/r oder Bürokraft** Teilzeit ca.20 Std/W. für unsere Verwaltung und Lager in Geroldgrün
- **Mitarbeiter/-in für unsere Kioske und Cafeterias** in Rehakliniken in Bad Steben in Teilzeit ca. 25-30 Std/W.
- **Reinigungskraft Minijob** für unsere Geschäftsräume in Geroldgrün an 1 Tag/Woche für ca. 3 Std.

Nähere Stellenbeschreibungen und Infos erhalten Sie gerne per email-Anfrage bei Angabe Ihres Namens und Adresse

**Bewerbungen bitte schriftlich per Post oder per email:**

**WB-Warenhandel, Wolfgang Brehm**

Frankenwaldstr. 15

95179 Geroldgrün

Tel. 0 92 88 / 92 90 83

email: [info@wb-warenhandel.de](mailto:info@wb-warenhandel.de)



Neues offenes Kursangebot ab 17. Januar in der Therme Bad Steben

## Mit X-Do für ein gesünderes Leben

**Bad Steben** - X-Do nennt sich ein neuer Kurs in der Therme Bad Steben, der erstmals am Mittwoch, 17. Januar 2018, im Gesundheits-Zentrum der Therme angeboten wird. In Anlehnung an das bekannte Ganzkörpertraining Tae Bo bittet Kursleiter Thomas Wilfert bis Mitte Mai an zehn Mittwochabenden von 19 Uhr bis 20 Uhr auf die Matte. Für den 10er-Kurs werden zusätzlich zwei Ersatztermine angeboten. X-Do verbindet Elemente aus Karate, Taekwondo oder Kickboxen mit Aerobic. Durch Kicks werden die Bein- und Fußmuskulatur intensiv trainiert, durch Boxbewegungen der Oberkörper und die Arme gestärkt. X-Do ist einfach und genial, so dass auch Anfänger gleich den Einstieg finden.

Zu schneller Musik praktiziert, ist X-Do kein Kampfsport und keine Selbstverteidigungstechnik, sondern reine Fitnessgymnastik mit hohem Spaßfaktor. Es werden verschiedene einzelne Grundübungen miteinander kombiniert und von jedem Sportler für sich ausgeführt. Der Kursteilnehmer lernt, Stress abzubauen und sein inneres



X-Do ist ein effektives Ganzkörpertraining, das die Pfunde purzeln lässt.

Gleichgewicht aus Körper und Geist zu finden. Durch die schnelle Kombination von Punches und Kicks, werden Körperkontrolle, Schnelligkeit und Ausdauer geschult, die Kondition und Kraft gestärkt. Dabei ist X-Do ein wahrer Kalorien-Killer. Wer die Übungen ambitioniert ausführt, kann bis zu 800 Kalorien in der Stunde verbrennen und somit seine Pfunde merklich schmelzen lassen. Schon nach mehreren Kurseinheiten kommt

es zu einer Kräftigung der Rumpf- und Beinmuskulatur, die Ausdauerleistung wird spürbar verbessert, das Herz-Kreislaufsystem kommt voll auf Trab. Der Kurs richtet sich gleichermaßen an Männer wie Frauen aller Altersgruppen – egal welcher Konditionierung. Jeder Teilnehmer bestimmt Intensität und Tempo selbst. Wichtig ist, seinen eigenen Rhythmus zu finden und sich langsam und kontinuierlich von Kurs zu Kurs zu

steigern. Dabei sind alle Bewegungen genau aufeinander abgestimmt, um Überbelastungen des Bewegungsapparates bzw. einzelner Muskelpartien zu vermeiden. Der Sportler erlernt nach kurzer Zeit kleine Bewegungssequenzen, die man auch zu Hause nachmachen kann.

Der 10er-Kurs setzt keine Mitgliedschaft im Gesundheits-Club der Therme voraus. Der Teilnehmer kann aus 12 Terminen auswählen. Da der Trainer auf die einzelnen Teilnehmer eingeht, ist auch ein späterer Einstieg in das Kursprogramm möglich. Die 10er-Karte kostet 69,90 Euro. Anmeldungen werden ab sofort im Service-Center der Therme Bad Steben oder an der Thermen-Kasse entgegen genommen.

### Info:

Der Kurs ist auf 15 Teilnehmer begrenzt. Die Termine sind immer mittwochs von 19 Uhr bis 20 Uhr in der Gymnastikhalle der Therme: am 17. und 31. Januar 2018, 7., 21. und 28. Februar 2018, 14. und 21. März 2018, am 4., 11. und 25. April 2018 sowie als Ersatztermine am 2. und 16. Mai 2018.

**Jürgen Poser**  
Kirchstraße 10  
95131 Schwarzenbach

Telefon: 09289-970723  
Mobil: 0152-33780299



**Computer-Festnetz-Handy**

Reparatur  
Installation  
Netzwerktechnik

**Ihr Fachmann für PC und Telefon**

**Gastwirtschaft Adelskammer**



**Wir haben  
Urlaub  
vom 15.01.2018  
bis einschließlich  
31.01.2018**

Auf Ihren Besuch freut sich Fam. Gebelein  
Gastwirtschaft Adelskammer  
Carlsgrün • Dorfplatz 8  
95138 Bad Steben  
Tel. 09288/8440

diese Woche  
**RINDFLEISCH**

**HOF LADEN FAM. TUTSCH**

diese Woche  
**RINDFLEISCH**



Schloßberg 9 • Selbitz-Rothenbürg • Tel. 09280 1323  
Öffnungszeiten: Fr. 9.00 - 18.00, Sa. 8.00 - 14.00 Uhr  
oder nach telefonischer Vereinbarung

Wir bieten Ihnen aus eigener Aufzucht und Herstellung:  
Rind- und Schweinefleisch, Bauerngeräuchertes, mehr als 20 Sorten Hausmacherwurst - frisch und in Gläsern  
Außerdem: Marmeladen, Liköre, Stelzer's Holzofenbrot, Nudeln, Eier, Quärlkäse und vieles mehr ... wir freuen uns auf Ihren Einkauf!

**Knoll**

Hoch- und Tiefbau



GmbH



95131 Schwarzenbach a. W. Nordstraße 19

- Bagger- u. Raupenbetrieb
- Aushub u. Abbrucharbeiten
- Bauausführung Landschaftsbau
- Teer- u. Pflasterarbeiten

Tel. 09289 5719 Fax: 09289 6700

# Stadt Schwarzenbach a. Wald erhält Förderbescheid für den Breitbandausbau

## Auf dem Weg zur Datenautobahn

**Schwarzenbach a. Wald** - Der Ausbau von schnellem Internet läuft in Bayern auf Hochtouren. 16 Gemeinden aus Oberfranken erhalten insgesamt 5,35 Millionen Euro Förderung. Damit haben bereits 1.648 Gemeinden und mehr als drei Viertel aller bayerischen Kommunen einen Förderbescheid erhalten“, freute sich Finanz- und Heimatstaatssekretär Albert Füracker bei der Übergabe der Breitband-Förderbescheide an die Kommunen in Vertretung von Finanzminister Dr. Markus Söder in Nürnberg. „Breitband ist Zukunft. Nur wo Breitband vorhanden ist, werden Arbeitsplätze entstehen und erhalten.“

Ziel sind hochleistungsfähige Breitbandnetze mit Übertragungsraten von mindestens 50 Mbit/s. Hierfür stellt der Freistaat Bayern bis zu 1,5 Milliarden Euro zur Verfügung – eine bundesweit einzigartige Summe. „Unsere Breitbandförderung ist entscheidend für die Zukunftsfähigkeit des ländlichen Raums. Der Anschluss an die Datenautobahn stärkt die ländlichen Regionen und die Heimat“, betonte Füracker. Mit diesen Fördermitteln ist es der Stadt Schwarzenbach a. Wald möglich die Ortsteile Lerchenhügel, Poppengrund, Schlag, Oberleupoldsberg, Viceburg, Schönwald, Thron, Pillmersreuth, Hohenzorn und Rodeck mit schnellem Internet zu versorgen.



Bei der Bescheidübergabe in Nürnberg (v. links): 2. Bürgermeister Matthias Wenzel, Staatssekretär Albert Füracker, Stadtkämmerer Guido Hohberger.

## Senioren üben mit Windows 10

**Hof** - Die Diakonie lädt am **Freitag, 19. Januar**, zum Infonachmittag über ihre Senioren-Computerkurse ein. Er findet in der Diakonie am Park / Mehrgenerationenhaus, Sophienstraße 18a statt. Beginn ist um 14 Uhr im Erdgeschoss. Diese Einführungsveranstaltung für Senioren aus Stadt und Landkreis ist kostenlos und ohne Anmeldung möglich. Kursleiter Gerhard Buchholz freut sich auf Interessierte im Alter ab etwa 60 Jahren, die sich mit dem Betriebssystem Windows 10 vertraut machen möchten. Der Kurs selbst startet am Mittwoch, 24. Januar, nachmittags bei der Diakonie am Campus am Südring 96 und er-

streckt sich dann über fünf Mal zwei Stunden. Die Räume dort sind auch für Rollstuhlfahrer gut zugänglich. Es gibt kleine Gruppen mit höchstens sechs Teilnehmern. Weitere Informationen gibt es bei der Bezirksstelle der Diakonie, Offene Altenhilfe, unter der Rufnummer 09281 / 540 390 580.





**Strobel**  
SELBITZ-DÖRNTHAL

*Ihr Spezialist für Frische und Qualität*  
EU-Zugelassener Meisterbetrieb

**Hauptgeschäft Dörnthal**  
Dörnthal 71, 95152 Selbitz  
Tel: 09280/5383

Ab Donnerstag, 18.01.:

Lieferservice für Issigau und Naila: Jeden Freitag ab 13 Uhr ab einem Bestellwert von 10,- € frei Haus. Wir vermarkten und verarbeiten nur Fleisch von Schweinen, die nachhaltig und artgerecht auf Strohhalt gehalten werden.  
Unsere Landwirte diese Woche: **Strohschweine:** Lang Matthias, Haidengrün; Markstein Rainer, Gumpertsreuth; Ritter Walter, Schwingen; **Rinder:** Schaller Markus, Lipperts; Popp Roberts, Heroldsgrün; Schmidt Roland, Stökaten

Weitere Infos unter [www.metzgerei-strobel.de](http://www.metzgerei-strobel.de), [www.eventmetzger.de](http://www.eventmetzger.de) und [www.facebook.com/Strohschweine](http://www.facebook.com/Strohschweine)

**Wir wünschen all unseren Kunden, Freunden und Bekannten ein gesegnetes Jahr 2018.**

Aktueller Speiseplan und Vorschau auch im Internet unter [www.metzgerei-strobel.de](http://www.metzgerei-strobel.de)  
Über eine Vorbestellung würden wir uns sehr freuen, Ihre Metzgerei Strobel  
Bei Rückfragen: Tel: 09280/ 5383 E-Mail: [post@metzgerei-strobel.de](mailto:post@metzgerei-strobel.de)



**Wochen-Angebot vom 15.01. – 21.01. 2018**

<b>Gulasch</b> , gemischt, mit Strohschwein und heimischen Rind	100 g	<b>0,65 €</b>
<b>Kamm</b> vom Strohschwein	100 g	<b>0,89 €</b>
<b>Frühstückswurst</b>	100 g	<b>1,09 €</b>
<b>Göttinger Käsekrainer</b>	100 g	<b>0,99 €</b>
<b>Käsekrainer</b>	100 g	<b>0,89 €</b>
<b>Blutwürste</b> , geräuchert	100 g	<b>0,79 €</b>
<b>Knoblauch-Käsesalat</b>	100 g	<b>0,99 €</b>
<b>Rotbarschfilet</b>	100 g	<b>2,29 €</b>
<b>Rindergeschnetzeltes „Rosmarin“</b> küchenfertig	100 g	<b>1,19 €</b>



**hudetz hilft**

Ihr Menüservice - frisch, lecker und gesund

 **09288/97112**  
[www.hudetz.de](http://www.hudetz.de)



# Harmonie zwischen Mensch und Pferd

**Hüttung/Selbitz** – „Das Glück der Erde liegt auf dem Rücken der Pferde“ heißt es in einem bekannten Spruch – Realität wird dieser Ausspruch Tag für Tag im Reitstall Hüttung bei Selbitz. Dazu trägt der dort ansässige Reitverein maßgeblich bei. Die Vorstandschaft und ihre Mitglieder blicken auf ein bewegtes Jahr mit vielen Highlights zurück.

Mit einem Arbeitseinsatz „Baumfällen um die Reithalle“ und dem alljährlichen Angrillen und Maibaumaufstellen startete man gemeinsam mit Stallbesitzer Hans-Jürgen Pechstein ins Jahr 2017. An Himmelfahrt machten sich sechs Reiter mit ihren Pferden bei bestem Wetter auf den Weg zum Döbraberg und anschließend wieder zurück. Der Ritt durch den herrlichen Frankenwald dauerte 6,5 Stunden und die Pferde überwandten 285 Höhenmeter.

Da Reiten ein steter Lernprozess ist, bei dem es nie langweilig wird, waren 2017 namhafte Ausbilder auf der Anlage Pechstein zu Gast. Es fanden Trainingseinheiten für Western-, Spring- und Dressurreiter sowie Schulungen für einen besseren



Im Fasching waren die Reiter fantasievoll verkleidet.

Sitz und gelingende Bodenarbeit statt. Und auch außerhalb des Hüttunger Reitstalles waren die Mitglieder 2017 sportlich aktiv und haben den Reitverein vorbildlich repräsentiert. Auf verschiedenen Turnieren, Lehrgängen und bei den Landkreismeisterschaften waren die Reiter erfolgreich. Ergänzend dazu bot der Reitverein Hüttung über das Jahr verteilt wieder ein zusätzliches Programm rund um das Pferd für die Reiterjugend an.

Sowohl bei den Wiesenfestumzügen in Leupoldgrün und Selbitz als auch beim Sommerfe-

rienprogramm der Gemeinde Leupoldgrün im Reitstall präsentierte sich der Verein mit ihren Pferden und Mitgliedern. Im September fand der Saisonhöhepunkt, der diesjährige integrative Breitensporttag des Reitvereins Hüttung auf der Reitanlage Pechstein statt. Bei einem bunten Programm bestehend aus E-Dressur, Dressurreiterwettbewerb, Reiterwettbewerb, kostümierter Führzügelklasse, Springreiterwettbewerb, Horse

and Dog Trail, Gelassenheitsprüfungen und Präzisionsparcours konnten sich rund 50 Teilnehmer in gesamt 86 genannten Prüfungen messen und trotz wechselhaftem Wetter einen tollen Turniertag genießen. Auch Reiterinnen und Reiter mit Handicap nahmen an den integrativen Prüfungen teil und machten dadurch dieses Turnier zu einer Besonderheit in der Region. „Ein herzlicher Dank gilt allen fleißigen Helfern, die dafür sorgten, dass der Turniertag reibungslos verlief, und auch allen Gästen der Reitvereine aus der Region, die an den Prüfungen teilnahmen“, äußerte sich die Erste Vorsitzende des Reitvereins Hüttung Brigitte Kriegisch zufrieden.

Zum Jahresabschluss fand am 3. Advent eine Stallweihnacht statt, bei der sich zahlreiche Reitschüler mit ihren Eltern sowie Einsteiger und Mitglieder des Reitvereins gemeinsam auf das bevorstehende Weihnachtsfest einstimmten und das vergangene Jahr Revue passieren ließen.

**Herzlichen Dank**  
sage ich allen, die mich zu meinem

**90. Geburtstag**

mit guten Wünschen und Geschenken bedacht haben.

Besonderer Dank gilt Landrat Oliver Bär,  
2. Bürgermeister Matthias Wenzel,  
Pfarrer Bernd Wagner und dem  
Posaunenchor Bernstein a. Wald.

**Rudolf Löhner**

Gemeinreuth, im Januar 2018

**NR Bedachungen GmbH & Co KG**  
Meisterbetrieb im  
Spengler- und Dachdeckerhandwerk

Wir sind vom Fach und decken auch Ihr Dach!

- Prefa Dach / Fassade • Schiefer / Ziegel
- Trapezbleche • Dämmungen • Photovoltaik

seit 2004 **ND** DACHDECKER  
Nietner Reinhard SPENGLER

**Nietner Reinhard** DAS DACH, STARK WIE EIN STIER!

Blankenberger Straße 11  
95188 Issigau  
Tel.: 09293-933833  
Fax: 09293-933394  
www.NR-Bedachungen.de

QUALITÄTSSYMBOL  
DACHDECKER  
LIEFERANTEN  
DACHDECKER  
LIEFERANTEN

Gut essen  
Frankenwald

Gottsmanngrün 8  
Schwarzenbach a. Wald  
Tel. 09289 1406

**GASTHOF ZEGASTAL**

Freitag, 19. Januar 2018, ab 18.00 Uhr  
**SCHLEMMER-BUFFET mit Schnitzel & Co.**  
pro Person: 13,50 € - Bitte reservieren Sie rechtzeitig!

**Ab sofort: STOCKFISCH**  
nach Opas Frankenwald-Rezept - auch wochentags!!

Wir freuen uns auf Ihren Besuch: Ihre Familie Schubert

**Mo. u. Do. ab 17.00 Uhr geöffnet - Mittwoch Ruhetag**  
Di., Fr., Sa. u. So. ganztägig Küche von 11.30 - 14 Uhr u. 17.30 - 21 Uhr

„Zwischenlichten“ in der Simon-und Judas-Kirche Marlesreuth

## Besinnlich-Stimmungsvolles im Advent

**Marlesreuth** - „Zwischenlichten“ meint die Zeit zwischen Tageslicht und Dunkelheit, die Dämmerung, in der man gerade in der Adventszeit etwas zur Ruhe kommen und sich besinnen kann. Die evangelische Kirchengemeinde und die Ortsgruppe des Frankenwaldvereins Marlesreuth führten am 2. Advent die Tradition des „Zwischenlichtens“ in Marlesreuth fort. Lars Kummetz führte durch das Programm. „Freuen Sie sich schon auf Weihnachten?“, stellte er zu Beginn die rhetorische Frage. Natürlich bekam er, vor allem von den Kindern, vollste Zustimmung. Der Organist Jürgen Hölzel stimmte mit seinem Orgelvorspiel die Gäste auf die besinnliche Stunde ein. Wolfgang Ernst beschrieb das Zwischenlicht mit einem Auszug aus einem Gedicht von Otto Knopf, natürlich in Mundart. Eine Musikgruppe versetzte die Gäste in der voll besetzten Simon-und Judas-Kirche mit einem von Rainer Ihde selbst geschriebenen Lied in vorweihnachtliche Stimmung. Die Abendstimmung des Zwischenlichtens wurde eingefangen vom Musikverein Marlesreuth mit dem Lied „Abend wenn es dunkel wird“ und dem Kirchenchor, der das Lied „in der



Auf dem Kirchenvorplatz verweilten die Besucher trotz Schneetreibens.

Abendstunde im Advent“ vortrug. „Wenn das Tageslicht schwindet, dann macht sich Freude breit, eine stille Freude auf die Weihnachtszeit“, leitete Lars Kummetz zu der jungen Künstlerin Annika Hechtfisher über. Diese trug den Gästen die Stücke „Solitude“ und „A new Day“ auf dem Keyboard vor. Pfarrer Klaus Wiesinger fand in seiner kurzen Andacht mit einem Text des Apostel Paulus die passenden Worte zu diesem stimmungsvollen Abend, während ihn Jürgen Hölzel auf der Orgel begleitete. Wolfgang Ernst hatte sich indessen „Herbstgedanken“, natürlich in Mundart, gemacht. Gänsehautstimmung entstand,

als die drei Kinder Simon, Judith und Thea Kaiser die beiden Lieder „Kling Glöckchen kling“ und „Tochter Zion“ auf der Geige vortrugen. Dafür erhielten sie einen lang anhaltenden Applaus. Eine Flötengruppe spielte noch zwei klassische Instrumentalstücke, bevor der Musikverein mit dem „Easy Pop Choral“ auf die moderne Zeit überleitete. Die Kirchentüren öffneten sich und die Kinder des Marlesreuther Kindergartens marschierten mit ihren Betreuerinnen herein. Die Kleinsten der Kirchengemeinde trugen ein Lied vor und führten einen weihnachtlichen Tanz auf. Beeindruckt zeigte sich die Kirchengemeinde, als die Kleinen

ein Gebet in Englisch sprachen. Dies erfolgte nicht ohne Grund, im Kindergarten Marlesreuth wird nämlich Englisch gelernt. Mit dem Englisch-Unterricht unterstützen die Kinder einen Partnerkindergarten in Südafrika. Dieses Projekt wird von Shelley Steinbach, einer gebürtigen Südafrikanerin, betreut. Die Kindergarten-Kinder verkauften vor der Kirche auch von den Müttern selbst gebackene Plätzchen.

Der Reinerlös dieser Verkaufsaktion wird für den südafrikanischen Kindergarten „Wings of Hope“ gespendet. Mit dem Orgelnachspiel schloss Jürgen Hölzel diesen besinnlichen Adventsnachmittag.

Die Gäste zogen auf den Kirchenvorplatz, wo sie vom Frankenwaldverein mit Glühwein und Bratwürsten bewirtet wurden. Die Bratwürste waren am Ende alle weg, der heiße Glühwein lud trotz des Schneetreibens zum Verweilen vor der Kirche ein.

Der Kindergarten Marlesreuth verkaufte außerdem noch leckere Waffeln, die ebenfalls reißenden Absatz fanden. Die Besucher hatten einen kurzweiligen, besinnlichen 2. Advent in Marlesreuth erleben dürfen.

# Metzgerei Groß



Hauptstraße 68 • 95131 Schwarzenbach a. Wald  
Telefon 09289/320 • Fax 09289/963220  
metzgerei-gross-schwachbch@t-online.de • www.metzger-gross.de

**Unser Wochengebot vom 15.01. – 20.01.2018**

<b>Schweineschnitzel</b> aus Keule oder Rücken	1 kg	<b>9,50 €</b>
<b>Schweinegeschnetzeltes Gyros Art</b>	1 kg	<b>8,90 €</b>
<b>Rinderbraten</b> zart gereift	1 kg	<b>11,95 €</b>
<b>Frischwurstaufschnitt</b>	100 g	<b>1,29 €</b>
<b>Nußschinken</b> salzmild	100 g	<b>1,45 €</b>
<b>Original Rindfleischwurst</b>	100 g	<b>1,55 €</b>
<b>Knackwürste</b> handgebunden	100 g	<b>0,89 €</b>
<b>Holsteiner Krautsalat</b>	100 g	<b>0,79 €</b>

**Geschenkideen aus Ihrer Metzgerei Groß kommen immer gut an!**

## Wiedel's Shop Center

POST DHL PAKETSHOP  
Hauptstraße 55  
95131 Schwarzenbach a. Wald



→ bei uns im Shop Center: ←  
**Reinigungs-Annahmestelle**

Lotto - Tabakwaren - Zeitschriften - DHL-Paketshop

Wir suchen Verstärkung für unser Team



Kronacher Straße 7  
95119 Naila  
Tel. 0 92 82/75 20  
Fax 0 92 82/98 46 64

## Fleischerei-Fachverkäuferin

in Vollzeit oder Teilzeit, auch stundenweise, gesucht !!

## Kinderkleiderbasar am 10. Februar in Issigau

Issigau - Zum 17. Mal findet am 10. Februar von 8.30 Uhr bis 11.30 Uhr der Frühjahr-Sommer-Basar der AsF Issigau in der Mehrzweckhalle neben der Kindertagesstätte statt. Angeboten wird alles rund ums Kind z. B. Frühjahr-Sommer-Kleidung in den Größen 62-158, Kinderwagen, Spielzeug, Bücher, Schuhe usw. Die Auswahl ist riesig, da bis zu 9.000 Teile angenommen werden!

Der Erlös des Basars, 10 Prozent vom erzielten Verkaufspreis, kommt der Kindertagesstätte „Christophorus“ zugute. Verkaufslisten stehen keine mehr zur Verfügung! Wer im Herbst am Basar teilnehmen möchte kann am 10.02. einen Zettel in die aufgestellte Losbox werfen. Denn sobald eine Liste frei wird, wird diese neu verlost.

### Helfer gesucht

Wer den Damen der AsF helfen möchte ist herzlich willkommen, es werden dringend Helfer benötigt.

Bitte bei Barbara Zeeh 09293/8353 melden. Sie steht auch für alle Fragen rund um den Basar zur Verfügung.



Zum 17. Mal veranstaltet der AsF Issigau seinen Kinderkleiderbasar in der Mehrzweckhalle.

## Saitenklänge im Advent



Schwarzenbach a.Wald - Ein stimmungsvolles Konzert in heimeliger Atmosphäre fand in der Klangwerkstatt im Philipp-Wolfrum-Haus, Schwarzenbach a.Wald statt. Die jungen Gitarristen der Musikschule des Landkreises Hof aus der Gitarrenklasse von Martina Hagen-Wunner erfreuten die Herzen der Zuhörer mit leisen Tönen auf sechs Saiten. Bei Kerzenschein erklangen zwischen Texten von Anselm Grün, gelesen von Hannah Mergner und Anna Fischer adventliche Weisen, bekanntes Liedgut, Klassisches und Irisches solistisch dargeboten von den Ensemblespielern sowie von Lino Burgstaller, Tobias und Sina Völkel, Lenja Michel und Max Wurziger. Mit dem gemeinsam gesungenen Lied „Tochter Zion“, ließen Konzertbesucher und Gitarrenschüler bei süßen Leckereien und Tee die musikalisch-besinnliche Adventsstunde ausklingen. Das Foto zeigt die jungen Gitarristen im Ensemble: Charlotte Lang, Jona Völkel, Julian Zhou, Johanna Franz, Samuel Stöcker, Paul Matthes, Elina Klau und Moritz Lang.



### Jahreshauptversammlung der Traktorfreunde Geroldsgrün e.V. am Sonntag, 28. Januar 2018 ab 15.00 Uhr Gasthaus „Zum Goldenen Hirschen“ in Geroldsgrün

#### Tagesordnung:

1. Begrüßung
  2. Bericht des 1. Vorsitzenden
  3. Bericht des Schriftführers
  4. Kassenbericht
  5. Bericht der Kassenprüfer und Entlastung der Vorstandschaft
  6. Ehrungen
  7. Neuwahl des 1. und 2. Vorsitzenden sowie des Kassiers und des Schriftführers
  8. Ausblick auf 2018
  9. Wünsche und Anträge
- Alle Mitglieder sind hierzu herzlich eingeladen.  
**Thomas Schönwälder, 1. Vorsitzender**

**Herzlichen Dank!**  
Für die vielen Glück- und Segenswünsche sowie  
schönen Geschenke anlässlich meines  
**70. Geburtstages**  
am 24. Dezember 2017 bedanke ich mich bei  
**ALLEN** recht herzlich – *Vergelt's Gott.*

Mein besonderer Dank gilt **ALLEN**, die mit mir gefeiert  
und somit diesen besonderen Geburtstag  
zu einem unvergesslichen Erlebnis gemacht haben.  
Voran meiner Familie und der Verwandtschaft, Roland für die  
musikalische Begleitung sowie Herrn Pfarrer Udo Sehmisch.

„Man sollte nicht ängstlich fragen,  
was wird und kann noch kommen,  
sondern sagen: Ich bin nur gespannt,  
was Gott jetzt noch mit mir vorhat.“  
Selma Lagerlöf

**F red H agen**  
Schwarzenbach a. Wald

Erfolgreich werben im  
**Wir im Frankenwald**

## Christvespern an Heiligabend



Ein Teil der Akteure während der Aufführung im Altarraum der Christuskirche.

**Marxgrün** – Im Familiengottesdienst um 15.30 Uhr wurde in der bis auf den letzten Platz besetzten Christuskirche das Krippenspiel ‚Weihnachten bei Familie Luther‘ aufgeführt. Die Proben, die dafür bereits am 19. November begannen, haben sich wahrlich ausgezahlt. Verantwortlich für das Ganze waren Silke Beierl, Sandra Konrad, Svenja Teuchert und Jutta Ultsch. Musikalisch unterstützten die Akteure Silke Beierl am Keyboard, Heinz-Jürgen Burger mit der Gitarre und Jens Ultsch mit seiner Flöte. Als Gesangsduo taten sich Luisa Beierl und Anna-Lena Konrad hervor. Für die Technik zeichneten Jörg Konrad und Jens Ultsch verantwortlich. Die für das Stück benötigten Fröbel-Sterne hat Jutta Ultsch gefertigt. Der Inhalt lehnte sich an das von Mirjam Heintzeler, Freising, 2011/ 2016 verfasste Krippenspiel ‚Vom Himmel hoch,

da komm ich her‘ an. Letzten Endes war es eine Zeitreise in das Jahr 1534 zur Familie Luther nach Wittenberg kurz vor den festlichen Tagen, mit einem ungewöhnlichen Ausgang zu Weihnachten. Die zehn MitspielerInnen gaben eine beeindruckende Vorstellung, was von den Besuchern mit kräftigem Applaus bedacht wurde.

In der Christvesper um 17.00 Uhr, zu der ebenfalls viele Gläubige kamen, gestaltete der Marxgrüner Posaunenchor unter Leitung von Jürgen Beierl den Gottesdienst mit weihnachtlichen Klängen aus. Dazwischen gaben die drei Kinder des Ehepaars Kaiser mit zwei der Weihnachtszeit angemessenen Liedern auf ihren Violinen eine Kostprobe ihres Könnens. Beide Gottesdienste, in deren Mittelpunkt die frohe Botschaft von der Ankunft Jesu auf Erden stand, hielt Pfarrer Dr. Sigurd Kaiser.

## Preismucken im Sportheim Geroldsreuth am 19. Januar

**Beginn: 19 Uhr**

1. Preis 100 Euro
2. Preis 50 Euro
3. Preis 30 Euro

Weitere Preise - Einsatz 6 Euro  
Teilnehmerzahl begrenzt!

Tel. Anmeldung: 0172/4760171



**Schwarzenbach a.Wald am REWE-Markt:  
Samstag, 13. Januar und 27. Januar**

**Naila am Kaufland:  
Dienstag, 16. Januar und 30. Januar**

**Geroldsgrün gegenüber Faber-Castell:  
Dienstag, 23. Januar und 6. Februar**

**1/2 Hähnchen nur 3,60 €**

Lerchenhügel 21 · 95131 Schwarzenbach a.Wald  
Telefon 0 92 89/3 43 · Telefax 0 92 89/6916

[info@reuthers-grill.de](mailto:info@reuthers-grill.de) | [www.reuthers-grill.de](http://www.reuthers-grill.de)

## Gemeinschaftsschau

**Schwarzenbach a.Wald** - Der Kleintierzuchtverein Langenbach und der Geflügelzuchtverein Schwarzenbach a.Wald veranstalten am **Samstag, 13., und am Sonntag, 14. Januar**, eine gemeinsame Lokalschau. Hierzu werden Enten, Hühner und Tauben von den Mitgliedern beider Vereine präsentiert.

Die Ausstellung findet im Marienheim in Schwarzenbach a.Wald statt. Es wird eine Vielzahl an verschiedenen Hühner- und Taubenrassen und Wasser- geflügel gezeigt. Der Schirmherr der Veranstaltung Bürger-

meister Dieter Frank aus Schwarzenbach a.Wald und Bürgermeister Helmut Oel-schlegel aus Geroldsgrün werden die Schau am Samstag um 13.30 Uhr eröffnen und gleichzeitig die Vereinsmeister und Pokalsieger beider Vereine ehren. Die Besuchszeiten sind am Samstag von 13.00 – 17.00 Uhr und am Sonntag von 9.00 – 16.00 Uhr.

An beiden Tagen wird den Besuchern eine Tombola mit wertvollen Preisen geboten. Für das leibliche Wohl mit Kaffee und Kuchen sowie kleinen Brotzeiten ist bestens gesorgt.



am 13.01.2018  
von 10 bis 16 Uhr

## Neueröffnung mit Winterfest

Einladung an alle Freunde traditionellen Handwerkes.

Neuanfertigungen, Umarbeitungen, Reparaturen, Edelmetallankauf

### Eigene Trauringkollektion

Öffnungszeiten:  
Mo + Do 10 – 14 Uhr  
Di 14 – 20 Uhr  
Mi + Fr 14 – 18 Uhr

Rothenbürger Weg 3  
95152 Selbitz/OT Sellanger  
09280 953905

oder vereinbaren Sie Ihren Wunschtermin



### Museum Naila im Schusterhof

**Öffnungszeiten:** So. 14.00 bis 16.00 Uhr

**Eintrittspreise:** Erwachsene 2,00 Euro

Kinder / Jugendliche 1,00 Euro

Gruppen ab 10 Pers. 1,50 Euro

Schüler im Klassenverb. 0,50 Euro

Gruppenbesichtigungen nach

Voranmeldung (Tel. 09282/8070)

auch zu anderen Zeiten möglich.

Museum Naila im Schusterhof, Schleifmühlweg 11,

Internet: [www.museum-naila.de](http://www.museum-naila.de)

**MuseumAktuell:**

„Heile kleine Welt, von der Puppenstube zur Room-Box“  
bis 25. Februar 2018.



### Wochenmarkt - jeweils donnerstags

**Beginn:** 7.00 Uhr

**Veranstaltungsort:** Zentralparkplatz

Angebote von Blumen, Gemüse, Obst, Wild und Geflügel, Wurst, Fisch, Käse, Gewürze, Imbiss usw. von Firmen aus der Region.

**Der Markt ist geöffnet bis 13.00 Uhr.** Sollte der Donnerstag ein Feiertag sein, findet der Wochenmarkt einen Tag vorher statt.

### Geburts- und Ehejubilare in der Zeit vom 15.01.2018 bis 21.01.2018

<b>Edith Böhm</b> Seilerweg 2	80. Geburtstag	<b>15.01.2018</b>
<b>Hanna Piruzram</b> Am Hammerberg 24	70. Geburtstag	<b>19.01.2018</b>
<b>Ursula und Peter Kowollick</b> Weststraße 6	Goldene Hochzeit	<b>19.01.2018</b>

**Anmerkung:** Nach § 50 Abs. 2 Bundesmeldegesetz (BMG) darf die Meldebehörde der Presse eine Melderegisterauskunft über Alters- und Ehejubiläen von Einwohnern erteilen, wenn die Betroffenen der Auskunftserteilung nicht widersprochen haben. Soll die Veröffentlichung von Geburts- bzw. Ehejubiläen unterbleiben, werden die Betroffenen gebeten, **mindestens 8 Wochen vor dem Jubiläum** bei der Stadt Naila, Zimmer 14, schriftlich Widerspruch gegen die Weitergabe der Daten einzulegen.

### Minigolfanlage im Freizeitzentrum Ludelbach

Zur Betreuung unserer Minigolfanlage suchen wir zum **sofortigen Zeitpunkt** einen Betreiber.

Interessenten wenden sich bitte an die Stadt Naila, Herrn Gunther Leupold, Tel.: 09282/68 32.

[www.naila.de](http://www.naila.de)  
Tel.: 09282/68 32  
Mail: [gunther.leupold@naila.de](mailto:gunther.leupold@naila.de)



Naila, den 08.01.2018

Frank Stumpf  
1. Bürgermeister

### Aufstellung eines Bebauungsplanes sowie Änderung des Flächennutzungsplanes für das Vorhaben „Wald- und Naturfriedhof Frankenwald – Naila“; Frühzeitige Unterrichtung der Öffentlichkeit nach § 3 Abs. 1 Baugesetzbuch (BauGB)

Der Stadtrat Naila hat in seiner Sitzung am 11.12.2017 beschlossen, ein Verfahren zur Änderung des wirksamen Flächennutzungsplanes der Stadt Naila sowie zur Aufstellung eines Bebauungsplanes für das Gebiet „Wald- und Naturfriedhof Frankenwald - Naila“ in Naila einzuleiten.

Ziel des Verfahrens ist die Ausweisung einer Sonderfläche bzw. eines Sondergebietes „Naturfriedhof“ im Osten des Stadtgebietes in der Waldabteilung „Leithe“.

Von der geplanten Änderung betroffen sind die Grundstücke Fl.Nm. 710/2, 711, 712/Teilfl., 715/11, 715/12, 775/2 und 776 der Gemarkung Naila.

Zeitgleich zur Stadt Naila hat die Gemeinde Issigau in der Sitzung des Gemeinderates am 11.12.2017 beschlossen, ebenfalls ein Verfahren zur Aufstellung eines vorhabenbezogenen Bebauungsplanes für einen Naturfriedhof einzuleiten. Die Stadt Naila und die Gemeinde Issigau planen im Zuge eines interkommunalen Projektes die gemeinsame Verwaltung der beiden Standorte als „Wald- und Naturfriedhof Frankenwald“.

In der Sitzung am 11.12.2017 hat der Stadtrat Naila die Vorentwürfe der Flächennutzungsplanänderung und des Bebauungsplanes gebilligt und beschlossen, hierfür die Beteiligung der Öffentlichkeit nach § 3 Abs. 1 BauGB durchzuführen.

Die Vorentwürfe der Flächennutzungsplanänderung und der vorhabenbezogenen Bebauungsplan-Änderung mit Begründung liegen zur frühzeitigen Unterrichtung der Öffentlichkeit in der Zeit von

Montag, 15. Januar 2018 bis einschließlich  
Donnerstag, 15. Februar 2018

zu den allgemeinen Dienststunden im Rathaus Naila, Stadtbauamt, Zimmer-Nr. 23, Marktplatz 12, 95119 Naila, zur allgemeinen Einsichtnahme auf. Die Planunterlagen sind auch im Internet auf der Webseite <http://www.naila.de/rathaus-stadtrat/bauleitplanverfahren/waldfriedhof.html> einsehbar.

Während dieser Zeit besteht für die Öffentlichkeit die Gelegenheit zur Äußerung und Erörterung.

In der gleichen Zeit führt auch die Gemeinde Issigau die frühzeitige Unterrichtung für den Vorentwurf des vorhabenbezogenen Bebauungsplanes „Wald- und Naturfriedhof Frankenwald – Issigau“ durch.

Naila, 08.01.2018  
Stadt Naila

Frank Stumpf  
1. Bürgermeister



## Wahl des Kommandanten und des Stellvertreters des Kommandanten der Freiwilligen Feuerwehr Marxgrün in der Jahreshauptversammlung am 27.01.2018, 19.00 Uhr im Feuerwehrgerätehaus Marxgrün: Einladung

Nach Art. 8 Abs. 2, Abs. 2 und 5 des Bayer. Feuerwehrgesetzes (BayFwG) sind der Kommandant und der Stellvertreter des Kommandanten aus der Mitte der Wahlberechtigten zu wählen.

Wahlberechtigte sind alle Feuerwehrdienst leistenden Mitglieder der Freiwilligen Feuerwehr Marxgrün, einschließlich der Feuerwehranwärter, die das 16. Lebensjahr vollendet haben.

Die Amtszeit beträgt 6 Jahre. Feuerwehrkommandant und Stellvertreter des Kommandanten kann werden, wer nach Vollendung des 18. Lebensjahres mindestens 4 Jahre Dienst in einer Feuerwehr geleistet und die vorgeschriebenen Lehrgänge mit Erfolg besucht hat.

Wahlvorschläge sind in der Dienstversammlung zu machen. Gewählt wird mittels Stimmzettel in geheimer Abstimmung. Gewählt ist, wer mehr als die Hälfte der abgegebenen gültigen Stimmen erhält. Erhält kein Bewerber eine Mehrheit, so findet eine Stichwahl statt. Der Gewählte bedarf der Bestätigung durch die Stadt Naila.

Naila, 02.01.2018  
Stadt Naila

Frank Stumpf  
Erster Bürgermeister

### Haben Sie einen Rückflussverhinderer?

Mit der Installation eines Rückflussverhinderers vermeiden Sie erhöhte Wasserabrechnungen.

Aus gegebenem Anlass weist das Wasserwerk der Stadt Naila nochmals darauf hin, dass der Hauswasseranschluss auch nach dem Wasserzähler den DIN-Vorschriften entsprechen muss.

**Die DIN 1988 schreibt die Installation eines Rückflussverhinderers und eines Wasserfilters nach der Wasseruhr vor.**

Da ohne Rückflussverhinderer Unregelmäßigkeiten bei der Wassermessung auftreten und ohne Feinfilter die Armaturen oder Geräte beschädigt werden können, liegt es im Interesse der Abnehmer, dafür Sorge zu tragen, dass die Versorgungsleitung vorschriftsmäßig ist.

Sollte das noch nicht der Fall sein, nehmen sanitäre Installationsbetriebe den nachträglichen Einbau vor.

Die Hauseigentümer sind für das Vorhandensein und für die Funktionalität der Rückflussverhinderer selbst verantwortlich.

Für weitergehende Fragen stehen Ihnen unsere Mitarbeiter des Wasserwerkes unter der Telefonnr. 09282/97911-11 gerne zur Verfügung.

Naila, am 12.01.2018  
Stadt Naila  
- Wasserwerk -

Frank Stumpf  
1. Bürgermeister

### IMPRESSUM

**Verantwortlich für den Lokalteil Naila:** Stadt Naila, vertreten durch 1. Bürgermeister Frank Stumpf;

**Ansprechpartner Redaktion:** Nicole Roesmer  
E-Mail: redfrankenwald@nordbayerischer-kurier.de

**Herausgeber:** Nordbayerischer Kurier Zeitungsverlag GmbH (HRB 34), Theodor-Schmidt-Str. 17, 95448 Bayreuth

**Anzeigen:** Agentur Pilz,

**Erscheinungsweise:** Wöchentlich freitags,

**Redaktionsschluss:** Dienstag, 10 Uhr,

**Satz und Druck:** Nordbayerischer Kurier; **Gesamtauflage:** 16 000;

**Titelfoto:** Neujahrsgrüße der Bürgermeister der WIR-Kommunen

### Müllabfuhrtermine

**vom 15.01.2018 bis 21.01.2018 (Kalenderwoche 3)**

**Marlesreuth, Naila**

Restmülltonne (Abfuhrkalender 2)

**Culmitz, Froschgrün, Hölle, Lippertsgrün, Marxgrün**

Bio- und Papiertonne (Abfuhrkalender 4)

*partyservice ital. Spezialitäten Bistro-Ecke*

**Metzgerei Schmidt**

Kronacher Straße 7  
95119 Naila  
Tel. 0 92 82/75 20  
Fax 0 92 82/98 46 64

### Speisekarte

(von 11.30 Uhr–13.30 Uhr)

**Montag, den 15. 01. 2018**

Linseneintopf mit Brötchen	3,45 €
Fleischkäse* mit Ei, Kartoffelsalat und Salat	5,95 €
<b>Dienstag, den 16. 01. 2018</b>	
Lasagne	5,95 €
Italiapfanne mit Nudeln und Salat	5,95 €
<b>Mittwoch, den 17. 01. 2018</b>	
Hähnchenschnitzel mit Kartoffelgratin und Salat	5,95 €
Rahmgulasch mit Kartoffeln und Salat	5,95 €
<b>Donnerstag, den 18. 01. 2018</b>	
Schweinebraten mit Klößen und Sauerkraut	5,95 €
Milchreis mit Apfelmus	3,45 €
<b>Freitag, den 19. 01. 2018</b>	
2 Paar Bratwürste mit Sauerkraut und Brötchen	5,95 €
Scholle paniert mit Kartoffelsalat und Salat	5,95 €
<b>Samstag, den 20. 01. 2018</b>	
Pfefferhaxen mit Klößen und Salat	6,95 €

**Wir liefern Ihnen die Speisen in einem Swisspack Warmhalte-System frei Haus, Metzgerei Schmidt, Tel. 09282/7520, Fax 09282/984664**

**Angebot vom 11.01. - 13.01.2018**

Nudelsalat	100 g / 0,95 €
Rinderbraten	100 g / 1,10 €
Schweinelendchen	100 g / 1,10 €
heißer Schinkenspeck	100 g / 1,79 €
Broccolilyoner	100 g / 1,10 €

**Angebot am Montag, 15.01.2018**

Schweineschnitzel	100 g / 0,89 €
-------------------	----------------

**Angebot am Dienstag, 16.01.2018**

Hackfleisch gemischt	100 g / 0,82 €
----------------------	----------------

**Angebot am Mittwoch, 17.01.2018**

Schweinekoteletten	100 g / 0,85 €
--------------------	----------------

www.metzgerei-schmidt.com



## Gymnastik- und Hutzgruppen-Advent: Statt Weihnachtsstollen einmal Fleischkäs

In dem sich zu Ende neigenden Jahr trafen sich die Frauen der Gymnastikgruppe Kettelerhaus und der Hutzn Stubn im Pfarrsaal unter der kath. Kirche Naila, um in einer besinnlichen Adventsstunde zur Ruhe zu kommen und sich auf das Fest der Geburt Christi einzustimmen. Das Team um Marianne Kraus mit Anni Hampl und Friedel Knörnschild hatte mit viel Liebe die Vorbereitungen und die adventliche Dekoration gerichtet. Einige Frauen aus der Runde, Anni Hampl, Renate Strobel, Friedel Knörnschild, Maria Harnisch und Ursel Pellmann hatten mit besinnlichen und heiteren

Texten, unterbrochen durch Singen von Weihnachtsliedern, den Nachmittag abwechslungsreich gestaltet.

Viel Applaus bekamen die drei Musikerinnen Anna, Lara und Maria für ihre instrumentalen Darbietungen von alten Weihnachtsliedern.

Zum Dank für die ganzjährige Bildungs- und Pressearbeit überreichte Anni Hampl an Adolf Markus einen reich gefüllten Appetitskorb.

Und weils nicht immer Stollen und Kaffee sein muss, entschieden sich die Frauen für Fleischkäs und Bier oder Radler am Ende der Adventfeier.



Die drei Musikerinnen von links: Anna Lenz, Gitarre, Lara Lenz, Querflöte, Maria Kraus, Violine mit dem Organisationsteam Marianne Kraus, Friedel Knörnschild, Anni Hampl.

## Herbstprüfung beim Schäferhundverein Naila

Bei der zweiten Herbstprüfung des Schäferhundvereins Naila gingen acht Teams an den Start, um vor Leistungsrichter Volkmar Reichert ihr Bestes zu geben. Als Prüfungsleiterin stand ihm Mirjam Baum zur Seite. Vier Hunde absolvierten die Fährtenprüfung FH1, drei eine Begleithundeprüfung BgH Abteilung 1 und einmal wurde die Schutzhundeprüfung SPr1 vorgeführt. Alle Teilnehmer der Ortsgruppe Naila haben die Prüfung erfolgreich bestanden. Hervorragende Ergebnisse erhielten Dr. Doris Speckner in der Königsdisziplin Fährtenarbeit FH1 mit ihren Schäferhunden Zorro von der Osterwiese und Hanno vom Schäferzelch; in der Prüfungsstufe BgH1 Katja Schmidt mit Vincent vom Pfaffenwinkel.



Das Foto zeigt von links: Dr. Doris Speckner mit Zorro, Monika Finkentey mit Drago, Katja Schmidt mit Villek, Prüfungsleitung Mirjam Baum mit Vincent, Walter Freunek mit Olga, Max Rödel mit Joe, Sarah Christenn mit Drago, Leistungsrichter Volkmar Reichert, Harald Beier mit Conner.

## Spanferkelessen beim Frankenwaldverein Marlesreuth



Am **Samstag, 20. Januar**, veranstaltet der Frankenwaldverein Marlesreuth seine traditionelle Wanderung zum Spanferkelessen nach Löhmar. Abfahrt mit dem Bus um 18.00 Uhr am Raiffeisenplatz in Marlesreuth. Die Wanderstrecke beträgt ca. 4 km (Direktfahrt mit dem Bus ist möglich). Anmeldung bei Harald Schubert unter der Telefonnummer 09282/ 296223 oder Dieter Benker unter 09282/5550 bis **16.01.2018**.

## Stadtbibliothek Naila: Mit Tiptoi die Welt entdecken

Tiptoi ist ein innovatives Lernsystem, mit dem Kinder die Welt spielerisch entdecken.

Tippt man mit dem Stift auf ein Bild oder einen Text, erklingen passende Geräusche, Sprache oder Musik.

**Diese Tiptoi-Bücher sind neu in der Stadtbibliothek Naila:**

- Wieso, Weshalb, Warum? Entdecke die Piraten
- Wieso, Weshalb, Warum? Die Welt der Musik
- Wieso, Weshalb, Warum? Unterwegs mit der Feuerwehr
- Wieso, Weshalb, Warum? Die Welt der Fahrzeuge
- Pocket-Wissen Wale und Delfine
- Pocket-Wissen Pferde und Ponys
- Helga Stampf, Stadtbibliothek



Jahresabschlussfeier des AMC Naila

## Motorsportler sehr erfolgreich

Im Gasthof Grüner Baum fand der diesjährige Saisonausklang des Automobilclubs Naila statt. 1. Vorsitzender Björn Baier begrüßte Mitte Dezember die Mitglieder, Gäste und Förderer des Vereins. Dabei ließ er das vergangene sportliche Jahr noch einmal Revue passieren und lobte die rege Teilnahme bei den Veranstaltungen. Traditionell fand im März die Doppelorientierungsfahrt statt. Der Doppelcross im April war fleißig besucht und auch das Gymkhana im September verlief erfolgreich. Ein zweiter Doppelcross-Wettbewerb im Oktober bildete den Saisonabschluss. 277 Rennen bestritten die Motorsportler insgesamt in 2017 und gewannen 113 Pokale.

Die erfolgreichsten Sportler des Vereins durften sich dann über Ehrungen freuen. So konnte sich in diesem Jahr in der Clubmeisterschaft Division I Rudolf Hornfeck durchsetzen, in der Division II Steffen Nestor. Die Clubsportmeisterschaften gewannen Rudi Wirth und Dominika Baier. Gesamtsieger 2017 wurden schließlich Frank Hornfeck und Dominika Baier. Alle erhielten Pokale aus den Händen von Björn Baier. Er vergaß in seiner Rede auch nicht, sich bei der Stadt Naila für die tatkräftige Unterstützung zu bedanken. 1. Bürgermeister Frank Stumpf betonte in seinem Grußwort die Bedeutung des AMC für die Stadt. Dabei freute er sich, bei den Motorsportlern eine funk-



Das Foto zeigt von links: 1. Bürgermeister Frank Stumpf, Gesamtsieger Frank Hornfeck und Dominika Baier und der 1. Vorsitzende des AMC Björn Baier.

tionierende Gemeinschaft vorzufinden. Bei einem sehr leckeren Abendessen und sicher mancher Diskussion über die Rennen der abgelaufenen Saison ließ man den Abend ausklingen.

## HUK Coburg Geschäftsstelle in Naila eröffnet

Seit Januar gibt es in der Weststr. 2 in Naila eine Geschäftsstelle der HUK Coburg Versicherung. Hans-Jürgen Opl wird sich dort ab sofort hauptberuflich als Kundendienstberater um die Anliegen seiner Kunden kümmern. Das Büro ist montags von 10.00 Uhr bis 13.00 Uhr und von

17.00 Uhr bis 20.00 Uhr, dienstags von 17.00 Uhr bis 20.00 Uhr, donnerstags von 9.00 Uhr bis 11.00 Uhr und von 16.00 Uhr bis 19.00 Uhr sowie Freitag von 9.00 Uhr bis 12.00 Uhr und von 16.00 Uhr bis 19.00 Uhr geöffnet. Im gleichen Gebäude war bis März 2017 das Büro des Vertrauens-

manns Heinrich Reindel untergebracht. Der nebenberufliche Vertrauensmann musste aus gesundheitlichen Gründen seine Tätigkeit beenden. Zur Eröffnung der Geschäftsstelle gratulierte auch der 1. Bür-

germeister Frank Stumpf mit einem Blumengruß in den Farben der HUK. Er freute sich vor allem darüber, dass die HUK-Kunden in Naila wieder vor Ort betreut werden können.



Das Foto zeigt von links: Ugur Kolsuz (HUK), 1. Bürgermeister Frank Stumpf, Hans-Jürgen Opl, Michael Kaiser (HUK), Wolfgang Hahn (HUK) und Pfarrer Seeliger.



**- immer Qualität**

**Kaffeevollautomaten von Nivona bei uns.**

Wartung und Reparatur aller gängigen Marken in unserer eigenen Werkstatt.



**Radio • TV • Sat**

**Bernstein**   

**Elektrogeräte • Service**

Inhaber: Gerhard Hager • Marktplatz 1 • 95119 Naila

**Tel. 0 92 82 – 98 47 160 (Verkauf)**

**Tel. 0 92 82 – 98 47 161 (Kundendienst)**

info@iq-bernstein.de • www.iq-bernstein.de



## VERANSTALTUNGEN 2018 in der Stadt Naila

12.01.	17.00 Uhr	Frankenwaldverein Marlesreuth	<b>Christbaumverbrennen: Wer seinen Baum persönlich mitbringt, erhält einen Glühwein gratis</b>	Wanderheim
12.01.	19.00 Uhr	Freiwillige Feuerwehr Stadt Naila	<b>Unterricht: Führungsverhalten bei Einsätzen</b>	Verantwortliche: Wagenlechner Marco, Häbler Dieter, Goller Alexander
14.01.	18.00 Uhr	Freiwillige Feuerwehr Marlesreuth	<b>Ausschusssitzung</b>	Unterrichtsraum
16.01.	19.00 Uhr	Modellbauverein Naila – Parkeisenbahn Froschgrün e. V.	<b>Modellbauer-Monatsabend – Herzliche Einladung an alle Freunde des Modellbaus</b>	Siedlerheim Froschgrün
19.01.	19.00 Uhr	Reservistenkameradschaft Naila und Förderverein	<b>RK-Treff</b>	RK-Keller
20.01.		Frankenwaldverein Marlesreuth	<b>Traditionelle Wanderung zum Spanferkelessen nach Löhmar</b>	Anmeldung bei Harald Schuberth Tel. 09282/296223 oder: Dieter Benker 09282/5550 bis zum 16.01.2018.
20.01.	19.30 Uhr	Forum Naila	<b>Krimilesung mit Miroslav Nemeč</b>	Philipp-Wolfrum-Haus, Schwarzenbach a.Wald
21.01.	13.30 Uhr	Frankenwaldverein, OG Naila	<b>Brotzeitwanderung zur „Fränza“, ca. 8 Wanderkilometer</b>	Treffpunkt: 13.30 Uhr am Schwimmbad
27.01.	08.00 Uhr	Reservistenkameradschaft Naila	<b>Waffenausbildung, gem. Meldung</b>	Kaserne Hof
27.01.	19.00 Uhr	Verein für Aquarien-, Terrarien- und volkstümliche Naturkunde Naila e. V.	<b>Familienabend</b>	Aquarianerheim in Froschgrün
27.01.	19.00 Uhr	Freiwillige Feuerwehr Marxgrün	<b>Jahreshauptversammlung</b>	Gesamte Wehr
01.02.	16.30 Uhr	VdK Naila	<b>Stammtisch: der Januar Stammtisch entfällt</b>	Café Memories
02.02.	19.00 Uhr	Reservistenkameradschaft Naila	<b>RK-Treff</b>	RK-Keller
02.02.	19.00 Uhr	Verein für Aquarien-, Terrarien- und volkstümliche Naturkunde Naila e. V.	<b>Monatsabend mit Ausschuss-Sitzung zur Festlegung der Tagesordnung für die Jahreshauptversammlung am 24.02.18</b>	Aquarianerheim in Froschgrün
11.02.	14.00 Uhr	Gartenbauverein Marlesreuth	<b>Hauptversammlung: alle Mitglieder sind herzlich eingeladen</b>	Gemeindehaus Marlesreuth
Dienstag	17.30 Uhr	IfL Frankenwald	<b>Wirbelsäulengymnastik</b>	Bad Steben, Klinik Franken
Dienstag	19.00 Uhr	WSV Triathlon	<b>Schwimmen</b>	Abfahrt: 19.00 Uhr, Bahnhof Naila
Mittwoch	14.00 Uhr	Gymnastikgruppe Kraus	<b>Frauen-Gymnastik Kettelerhaus mit Marianne Kraus</b>	Kettelerhaus Naila
Mittwoch	18.00 Uhr	WSV Triathlon	<b>Laufftreff: versch. Treffpunkte</b>	Infos: wsvtriathlon.naila@yahoo.de
Mittwoch	18.00 Uhr	IfL Frankenwald	<b>Laufftreff in Marxgrün</b>	Treffpunkt: Parkplatz Hönl's Imbiss
Freitag	17.00 Uhr	WSV Triathlon	<b>Lauf-/Radtreff: versch. Treffpunkte</b>	Infos: wsvtriathlon.naila@yahoo.de
Freitag	19.00 Uhr	Musikverein Marlesreuth	<b>Probe in Culmitz</b>	Ehemaliges Schulhaus, Bärenhäuser Weg; Infos Willi Hägel unter 09282/446, ab 19 Uhr oder auf Facebook
Freitag	15.30 Uhr	IfL Frankenwald	<b>Laufftreff in Selbitz</b>	Treffpunkt: Parkplatz Hallenbad Infos: www.ifl-frankenwald.de

Alle Angaben ohne Gewähr



## CSU Stadtratsfraktion besichtigt die Offene Ganztagschule

Die Nailaer CSU Stadtratsfraktion besuchte gemeinsam mit Landtagsabgeordnetem Alexander König die Offene Ganztagschule (OGTS) und informierte sich vor Ort über die Arbeit an der Schule. Die Leiterin der OGTS, Frau Josefine Rau sowie der Verwaltungsleiter der Stadt Naila, Gunther Leupold, führten durch die Räumlichkeiten an der Grundschule Naila. Er erklärt, dass durch die anstehende Sanierung der Grundschule noch nicht alle vier Gruppen sowie die Kurzgruppe innerhalb des Schulgebäudes untergebracht werden können.

92 Schülerinnen und Schüler nehmen derzeit das Angebot der Offenen Ganztagschule wahr und besuchen an mindestens zwei Tagen in der Woche das Nachmittagsangebot. „Die Kinder bekommen bei uns das Mittagessen, machen dann hier ihre Hausaufgaben und können gemeinsam spielen und unsere Angebote nutzen“, erklärt Josefine Rau dem Abgeordneten und den Stadträten. 18 Kinder nutzen außerdem die Kurzgruppe, welche in diesem Schuljahr neu eingerichtet wurde. Dabei werden die Kinder bis 14 Uhr betreut. „Unser Bestreben als Stadt muss es immer sein, unser Betreuungsangebot so aufzustellen, dass sich alle Familien darin wiederfinden können“, so Paul-Bernhard Wagner, Sprecher der CSU Fraktion im Nailaer Stadtrat. Er freut sich, dass mit der nun



Die CSU Stadtratsfraktion mit Landtagsabgeordnetem Alexander König (Vierter von rechts), OGTS Leitung Josefine Rau (Dritte von rechts), Verwaltungsleiter Gunther Leupold (Zweiter von rechts) und Fraktionssprecher Paul-Bernhard Wagner (rechts)

geschaffenen Kurzgruppe 18 weitere Familien ein passendes Angebot gefunden haben.

Zum Beispiel bei der Flexibilität bei Befreiungen gäbe es noch Verbesserungsbedarf, ergab das Gespräch der Stadträte mit den OGTS Mitarbeiterinnen. So müssten Schülerinnen und Schüler, die beispielsweise wegen eines Arzttermins früher gehen müssten, derzeit einen Antrag auf Befreiung bei der Schulleitung stellen. Dieses Verfahren ist insbesondere in kurzfristigen Fällen nicht praktikabel. Die Stadträte appellierten daher an Landtagsabgeordneten Alexander König gemeinsam mit dem zuständigen Kultusministerium eine Lösung zu entwickeln, bei der beispielsweise die leitende Erzieherin Schülerinnen und Schüler befreien können. „Hier gilt es pragmatische Lösungen zu finden“, erklärt Paul-Bernhard

Wagner. Auch beim Thema Ferienbetreuung berichtete Josefine Rau, dass diese sehr gut nachgefragt würde. Ein Angebot, dass insbesondere für berufstätige Eltern wichtig ist. „Für Eltern ist es unglaublich schwierig Ferienschließzeiten in Schule oder Kindergarten von bis zu vier Wochen zu überbrücken“, erklärt Stadtrat Marco Hader, selbst Vater zweier Kinder. „Hier müssen wir eine umfassendere Lösung für Naila entwickeln“, plädiert er und spricht sich für eine bessere Vernetzung der einzelnen Einrichtungen aus. Landtagsabgeordneter Alexander König zeigte sich beeindruckt vom hohen Engagement der Mitarbeiterinnen. „Hier wird mit viel Herz für und mit den Kindern gearbeitet“, lobt Alexander König die Arbeit vor Ort. Der Freistaat Bayern bezuschusse die Offenen Ganztagschulen

in hohem Maße. Dabei gehe es insbesondere darum, ein flächendeckendes, qualitativ hochwertiges Betreuungsangebot zu schaffen. Dass dabei der Anteil der Kommunen auch nicht zu unterschätzen sei, betont Verwaltungsleiter Gunther Leupold. Er legte Alexander König die aktuellen Zahlen vor und warb für eine noch stärkere Unterstützung durch den Freistaat Bayern. König versprach die Anliegen mit nach München zu nehmen und an entsprechender Stelle einzubringen.

„Wir als Stadträte müssen gemeinsam stetig nach weiteren Verbesserungsmöglichkeiten suchen.“

Unser aller Ziel ist es, dass die Mitarbeiterinnen, die Eltern und insbesondere die Kinder mit dem Angebot voll zufrieden sein können“, so Paul-Bernhard Wagner abschließend.

## Junge Union sammelt Christbäume in Naila und Umgebung

Am **Samstag, 13. Januar** sammelt die Junge Union in Naila und Umgebung wieder ehrenamtlich die Christbäume ein. Auch in diesem Jahr bittet die Junge Union die Nailaerinnen und Nailaer wieder um ihre Mithilfe, indem die ausgedienten Bäume bis 8 Uhr morgens an folgenden Straßen abgelegt werden:

**In Naila:** Marktplatz, Hauptstraße, Hofer Straße, Linden-

park (Sammelstelle an der Einfahrt), Frankwaldstraße, Dr.-Hilmar-Jahn-Straße, Schauensteiner Weg, Sägleithe, Badstraße, Jean-Paul-Straße, Gustav-Adolf-Straße, Hubertusstraße, Martin-Luther-Straße, Schillerstraße, Flurstraße, Breiter Rain, Albin-Klöber-Straße, Nachtigallenweg, Bussardweg, Rebhuhnweg, Stebener Weg, Finkenweg, Goldammerweg, Josef-Otto-Kolb-Straße, Angerberg, Lich-

tenberger Straße, Am Hammerberg, Schleifmühlweg, Anger, Weststraße, Kronacher Straße, Zum Kugelfang, Froschgrüner Straße, Berger Straße, Ahornweg, Reitzensteiner Weg, Lärchenweg, Griesbacher Weg

**In Culmitz:** Sammelstellen Am Brunnen und Ecke Poppengrüner Straße/ Tannenreuth

**In Marlesreuth:** Sammelstellen Kirchplatz, Raiffeisenplatz und Ecke Garlesweg/ Eichenweg

**In Marxgrün:** Sammelstellen gegenüber Gaststätte Plank, Gaststätte Da Renato, Feuerwehrhaus und Ecke Dr.-Fritz-Wiede-Straße/ Blumenstraße

**In Hölle:** Sammelstelle Ecke Humboldtstraße/ Dr.-Fritz-Wiede-Straße

In Lippertsgrün werden alle Straßen angefahren. Dort werden die Christbäume durch die CSU Lippertsgrün eingesammelt.

# 154 Einsätze durch „Helfer vor Ort“

**Berg** - Die „Helfer vor Ort“ in Berg können auf ein sehr ereignisreiches Jahr zurückblicken. Insgesamt 154 Mal waren die Helfer im Gemeindegebiet Berg und Issigau unterwegs.

Die Helfer vor Ort sind täglich von 18.00 bis 06.00 Uhr, Wochenende und Feiertage rund um die Uhr in Bereitschaft. Die Einsätze sind ehrenamtlich und ohne Abrechnung.

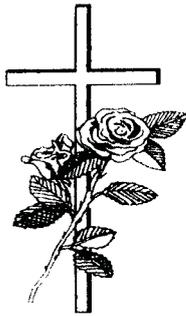
Sehr erfolgreich war auch eine vom Förderverein HvO Berg eV ins Leben gerufene Spendenaktion zu einem Neufahrzeug. Der alte VW Fox hatte nach 10 Ein-



satzjahren ausgesiedet. Innerhalb von einem halben Jahr konnte durch die Unterstützung der Berger und Issigauer Bevölkerung ein neues Fahrzeug bestellt werden (Ford Ecosport) – Dieser wurde im November bereits an den HvO übergeben werden. Der Verein bedankt sich bei allen, die dazu beigetragen haben. Die ersten Einsätze haben gezeigt, dass durch das Neufahrzeug die Einsatzqualität wesentlich gesteigert wurde. Sicher und

Ein Höhepunkt im November 2017: die Übergabe des neuen Ford Ecosport.

## DANKE



**Edmund Schmidt**

† 23. 12. 2017

sagen wir allen, die sich in Trauer mit uns verbunden fühlten, ihre Anteilnahme in vielfältiger Weise bekundeten und gemeinsam mit uns Abschied nahmen.

Besonderer Dank gilt dem 2. Bürgermeister der Stadt Schwarzenbach am Wald, Herrn Wenzel, dem ATSV Schwarzenstein, dem Gartenbauverein, dem Lutherstift Oberkotzau für die liebevolle Pflege sowie dem Bestattungshaus Hollerbach in Naila.

**Edith Schmidt  
Familie Gerd Schmidt**

Schwarzenbach am Wald, im Januar 2018

Zuverlässig am Einsatzort anzu- kommen hilft letztendlich dem Patienten und HvOlern.

Der Einsatz von HvO ist für die Bevölkerung in Berg und Issigau eine wichtige Einrichtung.

Helfer werden immer gesucht. Wer die Organisation unterstützen möchte, kann sich einfach melden.

### Hier fanden die meisten Einsätze statt

Issigau 26  
Rudolphstein 26  
Berg 29

## NACHRUF

Die Stadt Schwarzenbach a.Wald trauert um

### Herrn Edmund Schmidt

früherer Erster Bürgermeister und Gemeinderat der Gemeinde Schwarzenstein

Er verstarb am 23.12.2017.

Wir bedauern das Ableben eines pflichtbewußten Mannes, der sich mit großen Interesse und persönlichem Einsatz den öffentlichen Aufgaben seiner Heimatgemeinde widmete.

Vom 01.10.1969 bis 30.04.1978 war er als Erster Bürgermeister in der ehemaligen Gemeinde Schwarzenstein tätig.

Wir danken ihm für sein verdienstvolles Wirken und werden ihm ein ehrendes Andenken bewahren.

Schwarzenbach a.Wald, 12.01.2018

STADT SCHWARZENBACH A.WALD  
Matthias Wenzel  
Zweiter Bürgermeister

### In diesen Monaten fanden die meisten Einsätze statt

Juli	16
März	17
Dezember	26

Das sind im Durchschnitt 3 Einsätze pro Woche davon im gesamten Jahr: 30 Chirurgisch 109 Internistisch 15 sonstige Notfälle

51 Einsätze zwischen 22.00 und 6.00 Uhr

# Nailaer Karateka holen 21 Medaillen

**Coburg/Naila** - Im Dezember fanden die oberfränkischen Karatemeisterschaften in Coburg statt. Dabei konnten die Athletinnen und Athleten des KD Naila insgesamt 21 Medaillen holen – 8 mal Gold, 8 mal Silber und 5 mal Bronze.

Zuerst traten die Karateka aus den Altersgruppen Kinder, Schüler und Jugend an. Bei den Kindern sicherte sich Frieda Hörner bei ihrer ersten Teilnahme an den Bezirksmeisterschaften im Bereich Kata (Formenlauf) den 3. Platz. Ebenso gewann ihr Bruder Paul Hörner den 3. Platz im Bereich Kata und den 2. Platz im Kumite (Freikampf). Bei den Schülern holten im Bereich Kata Marius Ketsch Silber und im Bereich Kumite Tim Ritter Bronze, Marius Ketsch erneut Silber und Fabian Zeitler, Helena Brunner und Luca Jopp Gold. Ebenso konnte sich das Team des KD Naila im Bereich Kumite den Pokal sichern. In der Altersklasse Jugend gewannen Laura Hauéis,

Abu Madaev und Mira Drechsel Silber, sowie Felix Marek und Aaron Wilberg Gold in der Kategorie Kumite.

Am Nachmittag wurde der Wettbewerb in den höheren Altersklassen fortgeführt. Hier belegte Florian Wiessner in der Leistungsklasse sowohl beim Kumite, als auch beim Kata den 3. Platz. Annika Pezold und Annika Schober traten zum ersten Mal in der höheren Altersklasse an. Trotz der älteren Konkurrenz sicherte sich Annika Pezold den oberfränkischen Meistertitel, und auch Annika Schober wurde Vizemeisterin.

Einen weiteren Titel holte Maximilian Spisla für den KD Naila. In der Masterklasse erreichte Florian Wiessner im Bereich Kata nochmals den zweiten Rang. Der Tag war also sehr erfolgreich für die Nailaer Karateka, wobei besonders die vielen Medaillen in den jungen Altersklassen auch zukünftig zahlreiche Erfolge versprechen.



Das Foto zeigt von links unten: Luca Jopp, Marius Ketsch, Aaron Wilberg, Laura Hauéis und Tim Ritter, oben: Frieda Hörner, Paul Hörner, Felix Marek, Mira Drechsel, Fabian Zeitler und Helena Brunner.

Erfolgreich werben im  
**Wir im Frankenwald**

Wir suchen zum frühestmöglichen Zeitpunkt einen

**Technischen Mitarbeiter,  
Anlagenmechaniker oder Heizungsbauer**

für unser Biomasseheizwerk in Naila.

Ihre Aufgaben sind die Wartung und der Betrieb des Heizwerkes mit Bereitschaftsdienst. Betriebswirtschaftliche Kenntnisse von Vorteil, aber nicht Voraussetzung.

Die flexible Einteilung der Arbeitszeit ist mit ca. 50 Monatsstunden möglich.

Für Rückfragen stehen wir per Mail oder telefonisch unter 09282/683-0 zur Verfügung.

Ihre Bewerbungsunterlagen senden Sie bitte bis zum **25.01.2018** an

**Biomasseheizwerk Naila GmbH**  
Albin-Klöber-Straße 9a  
95119 Naila  
oder per Mail an [heizwerk.naila@web.de](mailto:heizwerk.naila@web.de)

## THERME BAD STEBEN

mit allen Sinnen genießen

### X-Do lässt die Pfunde purzeln

Verbrennen Sie bis zu 800 Kalorien in der Stunde. X-Do verbindet Elemente aus Karate, und Kickboxen mit Aerobic.

Zu schneller Musik praktiziert, ist X-Do kein Kampfsport, sondern reine Fitness-Gymnastik mit hohem Spaßfaktor.

**NEU - Jetzt anmelden!**

X-Do ist einfach und genial - auch Anfänger finden sofort den Einstieg.

X-Do findet an 12 Terminen statt – mittwochs in der Gymnastikhalle in der Therme von 19.00- 20.00 Uhr

Mi 17. Januar 2018	Mi 28. Febr. 2018	Mi 11. April 2018
Mi 31. Januar 2018	Mi 14. März 2018	Mi 25. April 2018
Mi 07. Februar 2018	Mi 21. März 2018	Mi 02. Mai 2018
Mi 21. Februar 2018	Mi 04. April 2018	Mi 16. Mai 2018

Anmeldung an der Thermenkasse und im Service-Center ☎ 09288 960-0  
[www.therme-bad-steben.de](http://www.therme-bad-steben.de)

10er-Kurs  
69,90 Euro

## Helferkreis für Flüchtlinge wurde besonders geehrt

**Naila** - Der Brauch, alle ehrenamtlich engagierten Helfer und Helferinnen der Stadt Naila am Jahresanfang einzuladen und ihnen für die geleisteten Dienste im abgelaufenen Jahr herzlich zu danken, liegt 1. Bürgermeister Frank Stumpf sehr am Herzen. Am vergangenen Donnerstag waren wieder rund 500 Bürgerinnen und Bürger der Einladung der Stadt Naila zum offiziellen Neujahrsempfang gefolgt. Darunter waren auch viele Ehren Gäste und Träger der silbernen Verdienstmedaille und goldenen Bürgermedaille der Stadt. Alle Gäste erhielten traditionell einen Glückstaler und wurden vom 1. Bürgermeister und allen Stadträten persönlich begrüßt.

Zu Beginn blickte 1. Bürgermeister Frank Stumpf auf die 675-jährige Geschichte Nailas zurück. So wurde die Stadt am 09. Januar 1343 zum ersten Mal offiziell in einer Urkunde erwähnt. Die Vögte von Weida verliehen damals dem „Haus von Weißelsdorf und Konrad dem Radecker“ das Gericht über das Dorf Naila und alles was dazu gehörte. Naila muss in jener Zeit schon eine ansehnliche Siedlung gewesen sein, was darauf schließen lässt, dass das Gebiet schon sehr viel früher besiedelt worden ist. Am 02. Oktober 2018 jährt sich auch die Verleihung der Stadtrechte zum 200. Mal. Zu diesen beiden Anlässen wurde eine Medaille mit einer Silberauflage geprägt: „675 Jahre erste urkundliche Erwähnung und 200 Jahre Stadtrechte“, die käuflich erworben werden kann.

Was aber Naila besonders ausmacht, das sind die Menschen. „Die Bürger Nailas waren in allen Zeiten gefordert, ihr Bestes zu geben, um nicht nur ihre Existenz, sondern auch die Position ihrer Stadt im Reigen der Gemeinden der Region zu sichern. Gerade das Jubiläumsjahr beweist, wie groß auch heute noch das ehrenamtliche Engagement vieler Mitbürger ist“, so der 1. Bürgermeister.

„Je ereignisreicher ein Jahr ist,



Die geehrten Mitglieder des Helferkreises für Flüchtlinge: Marlies Osenberg, Christine Mehlh, Jürgen Götz, 1. Bürgermeister Frank Stumpf, Elfriede Zerfass, Bärbel Uschold, Tanja Färber und der „Wilde Mann“ Axel Rauh.

desto gefühlsschneller vergeht die Zeit“, mit diesen Worten ließ der 1. Bürgermeister das abgelaufene Jahr 2017 Revue passieren. Ein Weihnachtsgruß regte ihn besonders zum Nachdenken an. Er kam von einem Flüchtling, der für sechs Monate im Stadtbauhof mitarbeiten konnte. In seinem Brief, den Stumpf in Teilen vorlas, schrieb er: „Im Grunde genommen erfreute dieser Arbeitsvertrag mein Herz, weil er mir die Gnade gab, die Winkel und das Gebiet von Naila kennenzulernen. Die Schönheit der Arbeit beim Stadtbauhof bot mir das Privileg, mich mit deutschen und anderen Stämmen in Europa zu treffen und zu mischen.“ Wei-

ter bedankte sich der junge Mann, dass er trotz Sprachbarrieren ein Teil des Teams sein durfte. Wörtlich dankte er den „Offizieren des Stadtbauhofes“ und dem 1. Bürgermeister mit den Worten „Lang lebe die Stadt Naila.“ Diese Worte erhielten viel Applaus der anwesenden Ehren Gäste.

Auch 1. Bürgermeister Frank Stumpf freut sich, in Naila zu leben und zu arbeiten. In einer Stadt, in der geordnete Verhältnisse herrschen und viele ehrenamtliche Helfer dazu beitragen, dass das gesellschaftliche Leben funktioniert. Nahezu 140 Vereine und Organisationen sind in Naila und in den Ortsteilen tätig.

Und auch wenn viele einen Anspruch auf Anerkennung und Wertschätzung hätten, so würdigte die Stadt in diesem Jahr besonders den Helferkreis für Flüchtlinge. Seit November 2015 wohnen ca. 100 Flüchtlinge in Naila, dazu kommen noch einige unbegleitete Jugendliche. Der Helferkreis gibt den Flüchtlingen eine Perspektive, hilft bei Behördengängen oder Arztbesuchen und hilft beim Erlernen der deutschen Sprache. Bärbel Uschold von der Diakonie ist immer auf der Suche nach Ehrenamtlichen, die den Helferkreis erweitern. Voraussetzung ist eine bedingungslose Offenheit, denn das Ehrenamt mit den Flüchtlingen polarisiert und man erntet nicht immer Lob und Anerkennung, so Uschold.

Zum Abschluss des Empfangs wünschte der 1. Bürgermeister allen ein Jahr ohne Kummer und Sorgen, mit so viel Erfolg wie man braucht, um zufrieden zu sein und mit so viel Stress, um gesund zu bleiben. Aber auch mit so wenig Ärger wie möglich und mit so viel Freuden wie nötig, um das ganze Jahr über rundum glücklich zu sein. Im Anschluss an den Empfang fand das traditionelle Neujahrskonzert mit der Stadtkapelle Kulmbach statt.



Viele Bürger und Bürgerinnen waren der Einladung der Stadt Naila gefolgt.

## Eltern- und Informations- abend zur Erstkommunion 2018

**Naila** - In diesem Jahr findet die Erstkommunion der katholischen Kinder der 3. Jahrgangsstufe am 6. Mai statt. Zu diesem Anlass lädt die katholische Kirchengemeinde mit Stadtpfarrer Andreas Seliger und Pfarrer Masella zu einem ersten Informationsabend am **29. Januar**, um 19.00 Uhr in die Unterkirche Naila ein. Die Eltern werden gebeten, die Anmeldung ausgefüllt an diesem Abend mitzubringen. Diese Einladungen betreffen aus technischen Gründen den **Geburtsjahrgang 01.01.2008 - 31.12.2009**. Eltern, deren Kinder noch nicht zur Erstkommunion gehen möchten oder schon waren, sind hiervon nicht betroffen. Fragen beantwortet das Pfarramt, 09282/9839-0.

www.wanderparadies-badsteben.de Tel. 09288/550365



**Wander- Sport- & Outdoor- Fachgeschäft mit BIO-Coffeeshop**

**Wir präsentieren die aktuellen Winter-Kollektionen unserer Spitzenmarken**

**Wanderparadies**  
Bad Steben · Badstr. 5

**Mo-Sa von 9.30 - 18.00 Uhr geöffnet**  
▶ **Sonn- u. Feiertage von 13.00 - 17.00 Uhr** ◀

**Wir erwarten Sie in unserem beheizten Genießer-Pavillon mit BIO-GLÜHWEIN auch alkoholfrei**

**Wohlfühl-Shoppen im Paradies ...**  
Großauswahl an Wander-, Sport-, Funktions-, Freizeit- und Outdoorbekleidung von Kopf bis Fuß

**Genießen Sie Gesundes ...**

- Frisch gepresste BIO-Fruchtsäfte
- BIO-Limo · Bier · Wein · Prosecco
- BIO-Glühwein, auch alkoholfrei
- BIO-Kaffeespezialitäten
- Frisch vom BIO-Bäcker ...
- BIO-Kuchen, BIO-Lebkuchen
- BIO-Muffins, BIO-Cookies

**Unsere starken Marken**

Jack Wolfskin | Schöffel | FALKE | SALOMON | MEINDL | POLAR | LEKI | deuter

## Begeisterte Zuhörer beim Neujahrskonzert

**Naila** - Bereits zum 27. Mal spielte die Stadtkapelle Kulmbach zum Neujahrskonzert in der voll besetzten Nailaer Frankenhalle. Die fast 50 Musiker hatten wieder ein buntes Programm aus verschiedensten Stücken und Märschen mitgebracht, mit dem sie das Publikum zwei Stunden lang bestens unterhielten. Für die hervorragenden musikalischen



„Urlaub unter Palmen“ als Dankeschönpreis für Thomas Besand, dem Dirigenten der Stadtkapelle Kulmbach.

Das Jahr 2018 wurde mit dem Neujahrskonzert der Stadtkapelle Kulmbach eingeläutet.

schen Darbietungen erhielt die Kapelle wie immer lang anhaltenden Applaus. Im Abschluss an das Konzert hatte 1. Bürgermeister Frank Stumpf wieder eine Überraschung für den Dirigenten Thomas Besand dabei. In diesem Jahr durfte er aus fünf Umschlägen einen Preis ziehen.

Zur Auswahl standen dabei durchaus lukrative Preise wie 14 Tage Beifahrer in der Kehrmaschine, 14 Tage Urlaub unter Palmen, 14 Tage freier Eintritt ins Freibad oder Museum, 14 Tage Bürgermeistervertretung bei Geburtstagen und Ehejubiläen inklusive einer „all inclusive

Verpflegung“ oder 14 Tage Bau-einsatz im Rathaus mit Freifahrtscheinen für den Aufzug. Der nicht nur in Naila beliebte Dirigent zog als Preis den Urlaub unter Palmen, in Form eines Liegestuhls mit Palmen, inklusive einer „I-Mehl“, da er nicht gerne Postkarten schreibt.

Bewerbungsschluss fürs Jugendsymphonieorchester ist am 25. Januar

## Junge Musiktalente gesucht

Highlights der Konzertliteratur verspricht Till Fabian Weser, Dirigent des Jugendsymphonieorchesters Oberfranken (JSO), für die Auftritte des Klangkörpers Ende März und Anfang April in Naila, Coburg und Stegaurach. Neben der Nussknacker-Suite von Peter Iljitsch Tschaikowsky stehen das Oboenkonzert C-Dur KV 314 von Wolfgang Amadeus Mozart sowie die 8. Symphonie von Anton Dvorák auf dem Programm. Noch haben junge Leute zwischen 14 und 21 Jahren die

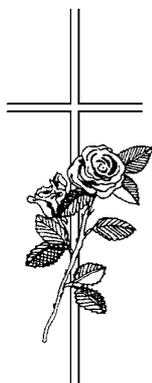
Chance, im Orchester mitzuspielen. Bewerbungsschluss ist der 25. Januar.

Till Fabian Weser spricht von einem traditionellem Programm, das wunderbar zusammenpasst. Warum sollte der „Nussknacker“ immer nur an Weihnachten gespielt werden, so der Dirigent, der das Stück seiner 15-jährigen Tochter widmet. Sie mag die Komposition ganz besonders und spielt selbst zum wiederholten Mal als Geigerin im Orchester mit. Tschaikowsky und Dvorak



harmonieren besonders gut, sagt Till Fabian Weser, nach der 9. Symphonie zu seinem Einstand beim JSO im Jahr 2013 hatte er deshalb für heuer die 8. Symphonie aufs Programm gesetzt. Für das Oboenkonzert von Mozart konnte er den jungen Solisten Robert Schina aus Bayreuth gewinnen. Der 19-Jährige studiert am Royal College of Music in London. Der 52-Jährige war in den zurückliegenden Jahren nicht nur im Bayerischen Landesjugendorchester aktiv, sondern wirkte auch schon im Jugendsymphonieorchester Oberfranken mit. Till Fabian Weser leitet das Jugendsymphonieorchester Oberfranken seit 2013, im „Hauptberuf“ spielt er die Trompete bei den Bamberger Symphonikern. Die Arbeitsphase beginnt diesmal am Samstag, 24. März im Schullandheim von Weißenstadt (Landkreis Wunsiedel). Dort werden nicht nur die ersten Proben stattfinden, auch die Nachwuchsmusiker sind dort bis zum Karfreitag untergebracht. Der Großteil der Tutti-Proben findet dann im Kurhotel von Weißenstadt statt. Dort wird am Karfreitag auch die öffentliche Generalprobe über die Bühne gehen, ehe die kleine Orchestertournee durch Oberfranken startet.

**Anmeldung:** [www.jso-oberfranken.de](http://www.jso-oberfranken.de). Die Teilnahmegebühr beträgt 190 Euro, Geschwister zahlen jeweils 130 Euro. Unterkunft und Verpflegung im Schullandheim Weißenstadt sind inklusive.



**Wer dich kannte, weiß, was wir verloren haben.**

Viel zu früh mussten wir uns schweren Herzens von

### Wolfgang Stöcker

\* 15. 6. 1955 † 20. 12. 2017

verabschieden.

Berg/Hadermannsgrün, Flurweg 2, im Januar 2018.

In Liebe und Dankbarkeit:

**Deine Arnhilde  
Deine Stefanie  
im Namen aller Anverwandten**

Die Trauerfeier fand in aller Stille statt.  
Für alle Anteilnahme bedanken wir uns recht herzlich.



Wer so geschaff wie du im Leben,  
wer so getan hat seine Pflicht,  
wer so gesorgt für seine Lieben,  
der stirbt auch selbst im Tode nicht.

Nach einem langen erfüllten Leben nehmen wir Abschied von unserem lieben Vater, Schwiegervater, Opa und Uropa, Schwager und Onkel

### Winfried Deutschendorf

\* 27. 7. 1930 † 20. 12. 2017

Naila, den 12. Januar 2018

Wir vermissen Dich sehr:

**Deine Kinder  
Ronald, Marina und Lutz mit Familien  
Deine Schwiegertochter Elke mit Familie  
im Namen aller Anverwandten**

Die Urnentrauerfeier findet am Montag, dem 15. Januar 2018 um 13.00 Uhr im Friedhof in Naila statt.  
Für alle Anteilnahme herzlichen Dank.

# Peter Rödel erhielt die Bürgermedaille

**Berg** - Zum ersten Mal und gemeinsam veranstalteten die Gemeinde Berg und die evangelische Kirchengemeinde einen Neujahrsempfang. Rund 200 Gäste waren der Einladung von Bürgermeisterin Patricia Rubner und Pfarrer Harald Losch gefolgt und ins Mehrzweckgebäude nach Berg gekommen, um gemeinsam ins neue Jahr zu starten. Pfarrer Losch freute sich, neben Dekan Günter Saalfrank, Landrat Dr. Oliver Bär, Landtagsabgeordneten Klaus Adelt auch zahlreiche Vertreter von Vereinen, Feuerwehren, Banken, Unternehmen, Parteien, Wählergemeinschaften und weiteren Institutionen und Organisationen begrüßen zu können. Mit der Jahreslosung 2018 leitete er den gemeinsamen Neujahrsempfang von Gemeinde und Kirchengemeinde ein und betonte, dass bei allen Herausforderungen, die im Jahresverlauf auf die Entscheidungsträger zukommen werden, der Blick auf Gott im Mittelpunkt steht. Höhepunkt des Empfangs war die Verleihung der Ehrenbezeichnung „Altbürgermeister“ an Bürgermeister a.D. Peter Rödel. Der Gemeinderat hatte einstimmig beschlossen, Peter Rödel neben der Ehrenbezeichnung



Das Bild zeigt von links: Landrat Dr. Oliver Bär, Brunhilde Rödel, Altbürgermeister Peter Rödel, Bürgermeisterin Patricia Rubner, Pfarrer Harald Losch und Dekan Günter Saalfrank.

auch die Bürgermedaille der Gemeinde Berg zu verleihen. Diese kann an Persönlichkeiten verliehen werden, die sich durch besonders erfolgreiches Wirken für das Wohl der Gemeinde Berg hohe Verdienste erworben haben.

Die Zahl der Träger ist auf drei lebende Bürger beschränkt, Altbürgermeister Peter Rödel ist aktuell der Einzige. Dekan Günter Saalfrank und Landrat Dr. Oliver Bär betonten in ihren An-

sprachen die besondere Bedeutung des gemeinsamen Neujahrsempfangs von Gemeinde

und Kirchengemeinde. Landtagsabgeordneter Klaus Adelt freute sich in seinem Grußwort mit Peter Rödel über seine Auszeichnung. Bürgermeisterin Patricia Rubner betonte in ihrer Ansprache, dass Gemeinde, Kirchengemeinde, Vereine, Unternehmen und Bürgerschaft gemeinsam alle künftigen Herausforderungen anpacken sollen, um erfolgreich zu bestehen. Umrahmt wurde der Neujahrsempfang durch musikalische Beiträge von Hannes Drechsel an der Bratsche und Mia Lang und Victoria Losch am Klavino. Nach dem offiziellen Teil des Empfangs nutzten die Besucher die Gelegenheit zu gegenseitigen Neujahrswünschen und lockeren Gesprächen bei Getränken und Häppchen, die von den Gemeinderäten und Kirchenvorstehern zubereitet waren.



Die musikalische Umrahmung kam von Hannes Drechsel an der Bratsche und Mia Lang und Victoria Losch am Klavino. Das Foto zeigt die jungen Musiker mit Bürgermeisterin Patricia Rubner (rechts).

*Herzlichen Dank*

Ich möchte mich herzlich bedanken für die schönen Geschenke und Blumen anlässlich meines

*85. Geburtstages*

Besonderer Dank gilt allen Verwandten, Freunden, Nachbarn und dem Markt Bad Steben.

Es war mir eine große Freude.

*Anne Bogwitz*

Obersteben, im Januar 2018

**Mietwagen Keil**

Inh.: Bernd Krippner

Unsere Kunden stärken uns...

Fern- und Stadtfahrten  
Krankenfahrten, Chemo-,  
Strahlentherapie-, Dialysefahrten

Ihr Fahrdienst in Naila

**Naila ( 09282 ) 8608**

# Hilfe für das Braunkehlchen

**Frankenwald** - Einst war das Braunkehlchen eine weit verbreitete Art, heute ist es in Bayern vom Aussterben bedroht! In Ostoberfranken wurden Bestandsrückgänge von rund 85 Prozent seit 1990 verzeichnet. Im einstigen Verbreitungsschwerpunkt im Frankenwald, der Bad Stebener Rodungsinsel, ist der Bestand seit 1992 um rund

90 Prozent eingebrochen! Das Braunkehlchen ist ein Brutvogel unserer offenen Kulturlandschaft und siedelt bevorzugt in extensiv genutztem, mäßig feuchtem Grünland, strukturreichen Brachen und an Gewässerrandstreifen. Sitzwarten (Hochstauden, Zäune), die über die restliche Vegetation hinausragen, nutzt das Braunkehlchen als

Singwarte zur Revierabgrenzung, als Jagdansitz und für den Nestanflug. Im April kehrt es aus seinen Überwinterungsgebieten südlich der Sahara in seine europäischen Brutgebiete zurück. Hier baut es sein verstecktes Nest am Boden.

Während der Brutzeit von Mai bis Mitte Juli ist das Nest durch zeitige Mahd, Überschwemmungen und Fressfeinde bedroht. Aber auch Störung durch Freizeitnutzung und freilaufende Hunde sowie Bejagung während des Zuges tragen zum Rückgang der Population bei. Die Gefährdungsursachen sind vielfältig, können jedoch teilweise auf die Veränderung des Lebensraumes zurückgeführt werden: Grünlandumbruch, Entwässerung, Verbuschung oder Aufforstung.



Ein kleiner Vogel braucht Hilfe: Das Braunkehlchen ist massiv vom Aussterben bedroht.

Foto: Gunther Zieger, LBV-Archiv

und Kulmbach werden Landwirte hinsichtlich extensiver Nutzung und deren Fördermöglichkeiten beraten, die Öffentlichkeit informiert und weitere Hilfsmaßnahmen umgesetzt. Neben dem Braunkehlchen können hiervon viele weitere Arten profitieren!

## Was kann jeder Einzelne tun?

⇒ Landwirten stehen Fördermöglichkeiten im Bereich Kulturlandschafts- und Vertragsnaturschutzprogramm zur Verfügung. Auch im Rahmen der Greening-Verpflichtung können Lebensräume für das Braunkehlchen aufgewertet werden. Der nächste Antragszeitraum startet am 8. Januar 2018 und endet am 23. Februar. Lassen Sie sich vom LBV beraten!

⇒ Strukturvielfalt in der Landschaft schafft Lebensräume: Fördern Sie die Strukturvielfalt auf Ihren Flächen, indem Sie Hochstauden in Gräben stehen lassen, Feldränder gar nicht oder erst nach dem 1.8. mähen.

⇒ Bitte bleiben Sie auf den Wegen und vermeiden Sie Spaziergänge über Wiesen und Brachen während des Nestbaus und der Brutzeit von April bis August.

⇒ Bitte leinen Sie Ihre Hunde in sensiblen Gebieten während der Brutzeit an.

## Weitere Informationen und Beratung:

Laura Tschernek

LBV-Projektmanagement

Ökostation Helmbrechts

Tel.: 09252/35781

Mobil: +49 172/7653845

E-Mail:laura.tschernek@gmx.de



**Carola Aziz**

\* 23. 1. 1949 † 19. 12. 2017

*Einschlafen dürfen, wenn man müde ist  
und eine Last fallen lassen,  
die man sehr lange getragen hat,  
das ist ein tröstlicher Gedanke.*

Danke, liebe Mama 

Naila, Schleifmühlweg 8

Trauerfeier am Montag, den 15. Januar 2018  
um 15.00 Uhr im Friedhof Naila.  
Für alle Anteilnahme herzlichen Dank.

Weinet nicht, ihr meine Lieben,  
nehmet Abschied, weint nicht mehr,  
Hilfe konnt ich nicht mehr finden,  
meine Krankheit war zu schwer.

In Liebe und Dankbarkeit nehmen wir Abschied von

**Traudl Wolf**

geb. Bodenschatz

\* 12. 8. 1953 † 12. 12. 2017

Schwarzenbach am Wald, den 11. Januar 2017

In stiller Trauer:

**Dein Lothar**

**Dein Andreas**

**Deine Enkel Sarah und Kevin**

**und alle Anverwandten**



Die Urnentrauerfeier findet am Mittwoch, dem 17. Januar 2017 um 14.00 Uhr  
in Schwarzenbach am Wald statt.

Für alle Anteilnahme herzlichen Dank.

## Das neue Einsatzfahrzeug ist offiziell im Dienst

**Berg** - Zwei Tage vor Weihnachten hat die Gemeinde Berg das neue Hilfeleistungslöschgruppenfahrzeug an die Freiwillige Feuerwehr Berg offiziell übergeben. Nach 28 Jahren ist die Berger Stützpunktwehr mit diesem neuen Fahrzeug jetzt optimal für die aktuellen und zukünftigen Herausforderungen gerüstet. Stellvertretender Kommandant Marco Kolbinger, der die Begrüßung übernahm und durch den offiziellen Teil führte, freute sich, dass neben Gemeinderäten und Ortssprechern, den Landtagsabgeordneten Alexander König und Klaus Adelt, Landrat Dr. Oliver Bär, Kreisbrandrat Reiner Hoffmann, Kreisbrandinspektor Rolf Hornfischer und Kreisbrandmeister Hans Münzer auch die Vertreter sämtlicher Ortswehren aus dem Berger Winkel und die Kameradinnen und Kameraden aus den benachbarten Feuerwehren gekommen waren. Rund 100 Gäste lauschten Kommandant Martin Wurzbacher, der die Beschaffung des HLF 20 Revue passieren ließ. Seit mehreren Jahren hatten die Gemeinderäte und der damalige Bürgermeister Peter Rödel die Ersatzbeschaffung für den in die Jahre gekommenen Tanker der FFW Berg im Blick und entsprechend in die Haushaltsplanungen aufgenommen. Am 9. November 2015 fasste dann der Gemeinderat den Beschluss, die Ausschreibung für das neue Fahrzeug vorzunehmen und entsprechende Angebote einzuholen. Die Ausschreibung erfolgte in Eigenleistung durch die Kameraden der Freiwilligen Feuerwehr Berg, maßgeblich unter Federführung des damaligen Kommandanten Gunther Schaller. „Es war richtig, die Ausschreibung denen zu überlassen, die am besten wissen, mit welchem Gerät die Feuerwehr künftig am besten arbeiten kann“, unterstrich Bürgermeisterin Patricia Rubner. Zudem sparte die Ausschreibung in Eigenleistung der Gemeinde Berg rund 10 000 Euro. Gut zwei Jahre später konnten sich die an-



Das Bild zeigt von links: Stellvertretenden Kommandant Marco Kolbinger, Altbürgermeister Peter Rödel, Pfarrer Harald Losch, die Landtagsabgeordneten Klaus Adelt und Alexander König, Bürgermeisterin Patricia Rubner, Kommandant Martin Wurzbacher, Kreisbrandrat Reiner Hoffmann und Landrat Dr. Oliver Bär vor dem neuen HLF 20.

wesenden Gäste davon überzeugen, dass mit dem Scania-Fahrgestell und dem individuellen Aufbau der Firma Lentner ein zukunftsweisendes und leistungsfähiges Feuerwehrfahrzeug angeschafft wurde. „Heute geht ein langer Entscheidungsprozess und Beschaffungsvorgang erfolgreich zu Ende“, machte Patricia Rubner deutlich. Die Bürgermeisterin zeigte sich überzeugt davon, dass unter Altbürgermeister Peter Rödel die richtige Entscheidung für das HLF 20 getroffen wurde und die für die Gemeinde Berg immense Investition von 235 000 Euro sehr gut angelegtes Geld zum Wohl der gesamten Bevölkerung ist. Das Hilfeleistungslöschgruppenfahrzeug wurde für 360 000 Euro angeschafft und mit 125 000 Euro durch den Freistaat Bayern gefördert. „Nachdem die Feuerwehr Berg ihr Haupteinsatzgebiet auf der Autobahn A9 hat, ist es wichtig, dass unsere Feuerwehrleute zu ihrer eigenen Sicherheit und zur Sicherheit derer, die in Not sind, bestmöglich ausgestattet sind“, so Rubner. Landrat Dr. Oliver Bär dankte auch im Namen der Landtagsabgeordneten Alexander König und Klaus Adelt für den Einsatz der Berger Wehr, die

aufgrund von Ausrüstung, aber auch ihrer Kenntnisse zu den

Leistungsträgern im Hofer Land gehören. Kreisbrandrat Reiner Hoffmann, Kreisbrandinspektor Rolf Hornfischer und Kreisbrandmeister Hans Münzer unterstrichen in ihren Ansprachen die große Verantwortung und Einsatzbereitschaft, die die Feuerwehrleute bei ihrem ehrenamtlichen Dienst für andere übernehmen und sich oft genug großen Gefahren aussetzen müssen. Nach der Segnung durch Pfarrer Harald Losch und einem Fürbittengebet von Altbürgermeister Peter Rödel blitze Ehrenkreisbrandmeister Manfred Peetz auf die Geschichte von 30 Jahren Feuerwehr Berg zurück und betonte, dass mit der Anschaffung des Hilfeleistungslöschgruppenfahrzeug für die Freiwillige Feuerwehr Berg ein weiterer Meilenstein erreicht wurde.

### BAYERISCHE SPIELBANK BAD STEBEN



Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir zum nächstmöglichen Zeitpunkt zeitbefristet, zunächst für ein Jahr

## eine/n Lohnbuchhalter/in

(in Teilzeit – 20,03 Stunden)

Ihr Aufgabengebiet umfasst im Wesentlichen die Erstellung der Entgeltabrechnungen, die Bereitstellung von Statistiken und Auswertungen, die Erstellung von SV-Meldungen und Korrespondenzen mit den Sozialversicherungsträgern.

Voraussetzung ist eine Ausbildung in einem kaufmännischen oder steuerberatenden Beruf.

Sie sollten über gesicherte PC-Kenntnisse verfügen, insbesondere in der Anwendung der MS-Office-Produkte (Word und Excel). Kenntnisse in SAP/HR sind von Vorteil.

Für die Tätigkeit ist außerdem Engagement, hohes Verantwortungsbewusstsein, Selbstständigkeit, Teamfähigkeit und Flexibilität erforderlich.

Eine unbefristete Weiterbeschäftigung kann bei entsprechender Eignung in Aussicht gestellt werden.

Schwerbehinderte Bewerber/innen werden bei sonst gleicher Eignung bevorzugt.

Wenn Sie Interesse an einem Arbeitsplatz mit besonderem Flair haben, dann senden Sie Ihre aussagefähigen Bewerbungsunterlagen bis zum 29.01.2018 an die

**Bayerische Spielbank Bad Steben**  
Casinoplatz 1  
95138 Bad Steben  
Telefon 0 92 88 / 92 51 – 0  
bad.steben@spielbanken-bayern.de

Am Donnerstag, 18. Januar im Kurhaus in Bad Steben

## Irland – Rund um die Grüne Insel

**Bad Steben** - Zwei Jahre lang reisten Sigrid Wolf-Feix und ihr Mann Rainer mehrere Wochen durch Irland, um die schönsten Landschaften im richtigen Licht zu fotografieren, was in Irland allerdings ganz schön anstrengend sein kann, denn die berühmten "Forty Shades Of Green", die 40 verschiedenen Grüntöne leuchten natürlich besonders schön, wenn es regnet. So sind es auch die wilden, schwarzen Wolkenstimmungen und das unglaublich schim-



mernde Grün des Grases nach einem Regenschauer, das den Irland-Urlauber immer wieder fasziniert. Irland ist Keltenland. Immer wieder trifft man auf geheimnisvolle steinernen Zeugen aus heidnischer Zeit. Wohin man in Irland auch kommt, man begegnet dem Übernatürlichen: in der Geschichte seiner Bewohner, in ihren Sitten und Gewohnheiten. Es liegt wohl an der Beharrlichkeit der Iren und dem Charakter ihrer Grünen Insel, dass wir Mitteleuropäer die Reise zu ihnen betrachten wie eine Reise zu den mythischen Ursprüngen eines Teils unserer Kultur.

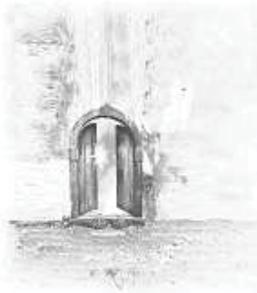
Wer unbeschwert von irischer Geschichte reist, kann die landschaftliche Vielfalt der grünen Insel genießen. Die Natur ist rau und karg, oder grün, lieblich und verschwenderisch, dazwischen finden sich romantische Zeugen einer langen Geschichte, Dolmen, Ringwälle, Burg- und Kloster ruinen. Doch Irland hat mehr Geschichte erlebt, als es ertragen konnte. Sie ist lebendig in Ritualen, Legenden und Mythen, die zwischen dem ewigen Grün ein ewiges Leben zu führen scheinen.

Mit Sigrid Wolf-Feix erlebt der Zuschauer feucht-fröhliche Feste, wie die Puck Fair in Killorglin, aber auch die Schattenseiten irischer Geschichte bei den Oraniermärschen in Belfast. Von Dublin aus führt diese atemberaubende Bilderreise rund um die Grüne Insel zu den schönsten Stränden, den berühmtesten Klöstern, den wildesten Klippen und schönsten Küstenstraßen. Die Bildbandautorin und international erfolgreiche Wettbewerbsfotografin Sigrid Wolf-Feix verbindet in ihren Dia-Multivisionen Fotografie, einfühlsame, spannende Texte und perfekt auf die Bilder abgestimmte Musik zu einem Gesamtkunstwerk.

### Info:

Karten für diese Show am 18. Januar, um 19.30 Uhr, im Bad Stebener Kurhaus gibt es für 9 Euro (mit Gastkarte 8 Euro) an der Abendkasse. Infos und Bilder: [www.wolf-feix.de](http://www.wolf-feix.de)

Es ist Erlösung, sagt der Verstand,  
es ist zu früh, sagt das Herz.  
Du fehlst, sagt die Liebe,  
es ist Gottes Wille,  
sagt der Glaube.



**Gudrun  
Hornischer**

### Von Herzen sagen wir D A N K E

allen, die sich auf den Weg gemacht haben,  
um gemeinsam mit uns Abschied zu nehmen.  
Die große Anteilnahme hat uns überwältigt.

Herrn Pfarrer Sehmisch für die herzlichen Worte  
der Unterstützung.  
Für eine innige Umarmung, wo die Worte  
gefehlt haben.

Allen, die sich die Zeit genommen haben,  
uns zu schreiben.  
Die warmen Worte haben uns tief bewegt.

Allen, die durch Geld- und Blumenspenden einen  
letzten Gruß gesandt haben.

Allen, die uns spüren lassen, dass wir nicht alleine  
sind.

**Albin Hornischer  
Peter, Karin und Kai Hornischer**

Schwarzenbach am Wald, im Januar 2018

**DANKE**



**Lydia Lang**  
† 23. 12. 2017

sagen wir ALLEN, die sich in der Stunde des  
Abschieds mit uns verbunden fühlten und ihre  
Anteilnahme durch eine stumme Umarmung,  
Worte, Karten, Blumenschmuck und Geldgeschenke  
sowie durch das letzte Geleit bekundeten.

Unser Dank gilt auch Herrn Pfarrer Frank, dem  
Bestattungsinstitut Hollerbach und dem Frauenchor  
des Gesangsvereins „Erheiterung“ aus Selbitz für die  
einfühlsamen Lieder.

In stillem Gedenken:

**Deine Kinder  
Reinhold  
Ilse  
Renate mit Familie**

Christusgrün, im Januar 2018

# Carlsgrüner Bergläufer zum Saisonhöhepunkt topfit



**Weismain/Carlsgrün** - Der Obermain-Berglauf-Cup ist für die Bergläufer vom TSV Carlsgrün mittlerweile traditioneller Saisonhöhepunkt und gleichzeitig-Abschluss. Auch Ende 2017 standen mit den Wettkämpfen in Höhn, Bad Staffelstein und abschließend in Weismain drei Etappen auf dem Programm, die zu der beliebten Serie in der Berglaufszene addiert werden. Nicht nur während der Bergläufe bildeten Peter Riedl und Ulla Hornfeck ein starkes Gespann und absolvierten die steile 4,5 km Strecke beim ersten Wettbewerb am 22.10. in Höhn in einer Zeit von 25:51 Minuten. Peter Riedl erreichte so den 9., Ulla Hornfeck den 1. Platz (2. Platz Gesamt) der jeweiligen Altersklasse. Bei der zweiten schweren Etappe über 4 km hoch zum berüchtigten Staffelberg am 11.11. stieg auch NordicSports-Abteilungsleiter Felix Baier in die Serie ein. Er finishte nach 19:59 Min. und erreichte so den 19. Rang der Gesamtwertung (6. Platz AK). Peter Riedl und Ulla Hornfeck



„Selfie-Time“ für die drei Bergläufer aus Carlsgrün kurz vor dem Start des Runs hoch zum Staffelberg: Ulla Hornfeck, Peter Riedl und Felix Baier (von links).

überquerten nach 22:10 Min. die Ziellinie, womit Ulla in ihrer Altersklasse siegte und im Gesamtklassement 6. wurde. Letzte Station des diesjährigen Obermain-Berglauf-Cups war am 09.12. Weismain, wo es den 4,8 km entfernten Gipfel des Kordigast auf bereits schneebedeckter Strecke zu erklimmen

samtrang im knapp 120 Läufer starken Teilnehmerfeld ein guter Abschluss. Peter Riedl und Ulla Hornfeck finishten nach 27:07 Min., was den erneuten Sieg in der AK und den 2. Platz im Damenklassement für Ulla bedeutete. Peter Riedl wurde 4. in seiner Altersklasse. In der abschließenden Teamwertung schrammten die drei Gipfelstürmer aus Carlsgrün als 4. nur hauchdünn am Podest vorbei. Dafür gab es dann bei der Gesamtwertung des Obermain-Berglauf-Cups noch einmal ordentlich Grund zum Feiern: Ulla Hornfeck sicherte sich dank ihrer konstant famosen Leistungen den 2. Platz im Ranking der Damen und wurde mit Sachpreisen belohnt. Peter Riedl schloss mit einem 15. Platz im Herrenklassement ab.

galt. Felix Baier gelang in einer Laufzeit von 23:54 Minuten und dem damit verbundenen 10. Ge-

**CONTAINERDIENST**  
**KORMANN**  
 Recycling **Mittwochs**  
 Annahme von Agrarfolien  
 Kommerzienrat-Waldenfels-Str. 43  
 95197 SCHAUENSTEIN  
 container-kormann@t-online.de • Tel. 09252/916555

**Essen wie in Italien - jetzt mitten in Naila**  
 Telefon: 09282/9840115  
**Da Antonio**  
 Pizzeria - Osteria  
 Naila - Hauptstraße 11 neben der Sparkasse **Italienische Spezialitäten täglich frisch zubereitet!**  
 Antipasti - Suppen - Pasta - Pizza  
 Fleisch - Fisch - Dessert u.v.m.  
 reichhaltige Speisekarte  
 Öffnungszeiten:  
 täglich 11 - 14 Uhr  
 und 17.30 bis 23 Uhr  
**Alle Gerichte auch zum Mitnehmen**

**GUT AUSSEHEN**  
 schon ab  
**19,90 € / Monat!**  
 24Std - 365 Tage trainieren!  
**F24 fitness**  
 fitness - Gesundheit - Spaß  
 rund um die Uhr  
 www.f24-fitness.de  
 09282-2559819  
 Watchstraße 15, 95119 Naila  
 Im Ziegelwinkel 9  
 96317 Kronach  
 Testen Sie uns!  
**1 Woche GRATIS-Training**  
 bei Vorlage dieses Gutscheins\* (für Personen ab 18 Jahren)  
 \*pro Person nur ein Gutschein verwendbar

## Physiotherapeutin Leila Hartwich zu Gast

**Naila** - Die Mitglieder des Vereins der Pensionisten und Rentner des öffentlichen Dienstes, kurz PRöD, Naila, trafen sich zum Vereinsnachmittag in der Gaststätte Froschgrün. Als Referentin konnte Physiotherapeutin Leila Hartwich gewonnen werden.

Leila Hartwich ist seit 21 Jahren in Naila tätig und hat vor Jahren die Praxis von Lothar Neumeister in der Kronacher Straße übernommen.

Bewegung ist alles sagte sie und forderte deshalb die anwesenden Damen und Herren zu einer spontanen kurzen Übung auf. Einbeinstand im Wechsel rechts/links, Fäuste vor der Brust ballen und öffnen, um nur einige zu nennen, waren einfache Übungen, die zur Demonstration ausprobiert wurden, um zu zei-

gen, wie einfach man in Bewegung bleiben kann. Gleich war die Stimmung gelöst und Frau Hartwich konnte auf ihr Thema eingehen. Wichtig sei die Information des Patienten an den Therapeuten, welche Schmerzen man habe, zum Beispiel in den Gelenken, an der Wirbelsäule, sind es möglicherweise Fehlbelastungen oder sind es akute Fälle, die zu Schmerzen führen.

Der Physiotherapie stünden eine Vielzahl von Techniken zur Verfügung, unter anderem die Faszienmobilisation, früher Bindegewebstherapie. Leila Hartwich beantwortete die an sie gestellten Fragen bezüglich Massagen, Spinalkanal, konservative Lösungen usw. ausführlich und so war der sehr informative und gut besuchte Vereinsnachmittag schnell um.



Sehr herzlich bedankte sich 1. Vorsitzender Karl Drechsel bei Physiotherapeutin Leila Hartwich, der Referentin des Nachmittags. Er wünschte ihr viel Kraft bei ihrer Aufgabe, Menschen bei Störungen von körperlichen Fehlfunktionen oder als Maßnahme in der Gesundheitsvorsorge weiterzuhelfen.

## Segen bringen, Segen sein

## Klang und Märchen

ANZEIGE

Marxgrün - Zu Klangschalenmeditation und Märchen lädt die Heilpraktikerin Katja Stölzel-Sell am **Freitag, 19. Januar** um 19 Uhr im Evangelischen Gemeindehaus in Marxgrün ein.

Die Teilnehmer können sich zunächst von einem zauberhaften Märchen in eine andere Welt entführen lassen.

Anschließend gibt es eine Klangmeditation - mit Klangschalen, Gongs und anderen Klanginstru-



menten - die eine wohltuend entspannende Wirkung hat. Der Abend wird mit einem passenden Kräutertee abgerundet.

Danach werden die Teilnehmer angenehm erfrischt nach Hause gehen, verspricht Katja Stölzel-Sell.

Mitzubringen sind eine Unterlage (zum Beispiel Isomatte oder Klappmatratze), eine Decke und ein kleines Kissen.

Dauer: Circa eineinhalb Stunden, Kosten pro Abend: 10 Euro incl. Kräutertee.

Anmeldung jeweils bis 4 Tage vorher erbeten. Katja Stölzel-Sell, Telefon: 09288/9259700.

**Naila** - Sternsinger aus den katholischen Gemeinden Bad Steben, Naila, Schauenstein und Selbitz sammeln fast 14.000 Euro für benachteiligte Kinder in aller Welt.

Ein, zwei oder gar drei Tage waren insgesamt 74 Mädchen und Jungen unterwegs zu den Menschen.

Viele Male haben sie „20°C+M+B+20“, Christus Mansionem Benedicat an den Türen angebracht.

Und das Ergebnis ihres Engagements gegen Kinderarbeit in Indien und weltweit kann sich sehen lassen.

In Bad Steben waren 27 Kinder mit neun erwachsenen Begleitern unterwegs und haben fast 5.000 Euro gesammelt; in Naila 47 Kinder mit dem Ergebnis von 5.000 Euro; in Schauenstein haben sechs Kinder mit zwei Gruppenleitern 2.000 Euro gesammelt und in Selbitz zwölf Kinder 2.000 Euro.

Besonders zu erwähnen ist, dass zehn Kinder in Selbitz aus dem Präparandenkurs die Aktion unterstützt haben und somit eine fast selbstverständliche ökumenische Verbundenheit aufzeigten.

Es ist richtig toll, dass sich Kinder für eine gerechtere Welt einsetzen. Kinder in mehr als 100 Ländern der Welt werden jedes Jahr in Projekten betreut, die mit Mitteln der Sternsingeraktion unterstützt werden.

Die Kinder bringen zum einen den Segen in die Häuser der Menschen und zum anderen sind selber durch ihren Einsatz ein Segen für die Kinder der Welt. Die Sternsinger bedanken sich für die freundliche Aufnahme und für die großzügigen Spenden.

**Naturheilpraxis & Klangraum**

 **Katja Stölzel-Sell**  
Heilpraktikerin

Wirbelsäulen- und Gelenktherapie nach Dorn und DorSana  
Atlaskorrektur nach DorSana  
Faszientherapie \* Ohrakupunktur  
Aromatherapie - Breußmassage  
Fußreflexmassage nach TCM  
Bachblütentherapie \* Klang(schalen)therapie  
Komplex-Homöopathie \* Schüssler Salze  
Wärmetherapie mit der Lomba-Rolle (Wild-) Kräuterführungen  
Gesundheitsseminare und Vorträge

**Hammerweg 10**  
95119 Naila-Marxgrün  
Telefon: 09288-9259700

Geschenkgutscheine und Kräuterleckereien erhältlich!  
[www.naturheilpraxisundklangraum.de](http://www.naturheilpraxisundklangraum.de)

Landgasthaus  
**Döbraberg**

Schwarzenbach a. Wald  
☎ 09289/9708555  
Zepelinstraße 4  
[www.landgasthaus-doebraberg.de](http://www.landgasthaus-doebraberg.de)

 **Samstag, 13. Januar 2018 ab 18.00 Uhr:**

**Pasta & Vino**

Wir verwöhnen Sie mit frisch zubereiteten italienischen Speisen und Getränken und freuen uns auf Ihren Besuch.

**Ihr Landgasthaus-Team & Familie Jähn**

**Amateurfußball hautnah!**

Für alle Vereine, Teams und Fans in Oberfranken.

**Kostenlos!**  
Jetzt anmelden!

**FuPa** net/Oberfranken

**§ ANWALTSKANZLEI**  
**Wolfgang Rehme**

Marktplatz 6  
95152 Selbitz  
Tel.: 09280/330  
E-Mail: ra.rehme@t-online.de

Beratung/Vertretung in Rechtsangelegenheiten, z. B.

- Straf- und Bußgeldrecht
- Verkehrs(unfall)recht
- Ehe- und Familienrecht
- Erbrecht
- Arbeitsrecht

## Das Jahresprogramm des Forum Naila - Teil I

# Auftakt mit Krimilesung, Musik und Pantomime

**Naila** - Auch 2018 bietet das Forum wieder alle vier Wochen Kultur vom Feinsten in und für die Region. In diesem Jahr gibt es wieder ein interessantes Programm mit Weltmusik, Jazz, Folk, Schauspiel, Kabarett, Swing und Stand-Up-Poetry und natürlich LandArt, dem unverwechselbaren Gartenfest.

### Auftakt mit Miroslav Nemeč

Er ist vor allem als Ivo Batic an der Seite von Udo Wachtveitl aus dem bayerischen Tatort bekannt. Jetzt hat er seinen ersten Krimi geschrieben, in dem er selbst als Protagonist auftritt. Herausgekommen ist eine gut erzählte, spannende Geschichte mit einem Schuss Humor und Selbstironie, die er am 20. Januar um 19.30 Uhr im Philipp-Wolfrum-Haus in Schwarzenbach a. Wald vorliest. „Fans des Münchner Tatort-Kommissars werden ihre helle Freude an den „Toten von der Falkneralm“ haben. Denn Nemeč gewährt Einblicke in sein Seelenleben und erzählt darin vor allem die Geschichte eines Mannes, der seiner Rolle nicht entkommen kann.“ (tz München). Die Veranstaltung wird unterstützt von der Firma REHAU.

### Geschwister Well mit Musik, Kabarett und Satire

Die Super-Group des bayerischen Musikkabarets tritt am Samstag, 3. Februar um 19.30 Uhr in der Frankenhalle Naila auf. Sie standen noch nie zusammen in einem Programm auf der Bühne – außer in ihrer Kindheit. Diese verbrachten die Geschwister Well in ihrer 17-köpfigen Familie quasi in einem Dauerhauskonzert, unterbrochen von Auftritten zum Beispiel beim Sparkassendirektor aus dem Nachbardorf oder zu weihnachtlichen, österlichen, sonstigen



Die Geschwister Well kommen am 3. Februar in die Frankenhalle.

feierlichen und manchmal mehr oder weniger grausigen Anlässen. Sechs der 15 Geschwister aus der Großfamilie Well, Stofferl und Michael, die Wellküren Burgi, Bärbi und Moni sowie Karli, erzählen in ihrem Geschwister-Well-Programm „Fein sein, beinander bleiben“ aus ihrer Familiengeschichte in ihrer eigenen, unverwechselbaren Art. Es wird gesungen und gespielt, gedichtet und gereimt, gejodelt und geplattelt, gestritten und wieder versöhnt. Von und mit: Bärbi Well, Burgi Well, Moni Well, Karli Well, Michael Well, Stofferl Well. Die Veranstaltung wird unterstützt von der Firma REHAU. Eintritt für Erwachsene im Vorverkauf 24 Euro (Abendkasse 27 Euro), Schüler und Studenten halber Preis.

### C'est la vie – Visual Theater & Mime mit Peter Mim

Klassische Pantomime in der Tradition eines Marcel Marceau präsentiert Peter Mim am Samstag 10. März bei der Firma Serag-Wiessner in Naila um 19.30 Uhr.

Der als legitimer Nachfolger von Marcel Marceau geltende Mime gehört zu den herausragendsten Persönlichkeiten der europäischen Kunst-Szene. Marcel Marceau gehörte zu seinen Lehrern

und mit ihm verband ihn später eine enge, künstlerische Freundschaft. Im ersten Teil des Programms beherrscht die Komik die Bühne: es werden witzig-überspitzte und ironisch-kritische Szenen mit feinstem Humor präsentiert. Satirische Groteske und liebevolle Komik bewirken einen dramatischen Wechsel von Freude und Bestürzung.

Im zweiten, dem poetischen Teil des Abends, arbeitet Peter Mim mit sensibel-philosophischen Themen wie Liebe und Hoffnung, Vollkommenheit und Freiheit, Leidenschaft und Trauer. Die präzise Bewegung,



Peter Mim wird als Nachfolger von Marcel Marceau gehandelt.

### Hier gibt es die Karten:

**Frankenpost Ticketshop, Hof,**  
Poststr. 9/11,  
Tel. 0 92 81 / 816-228

**Gökel Design, Bad Steben,**  
Wenzstr. 1 A,  
Tel. 0 92 88 / 412

**Touristisches Zentrum Naila,**  
Bahnhofsplatz 1  
Tel. 09282/6829

**Büro Mohr, Naila, Bahnhofstr. 1**  
Tel. 0 92 82 / 9 79 19-14.

das Körpertheater, die sorgfältig ausgewählte klassische und moderne Musik verschmelzen zu einem Gesamtkunstwerk von höchstem Niveau. An diesem faszinierenden Abend voll Komik und Tragik, Poesie und Magie bringt der Meister der Pantomime sein Publikum zum Nachdenken, zum Mitfühlen, zum Schmunzeln und Lachen. Tränen des Lachens und der Rührung sind selten so nah.

Eintritt für Erwachsene im Vorverkauf 19 Euro, Schüler/Studenten: halber Preis.



## Hören wie ein Luchs!

*Wir freuen uns auf Ihren Besuch!*



### Endlich wieder gut hören!

- 👂 Aktiv im Leben stehen und daran teilnehmen mit modernen Hörgeräten
- 👂 Testen Sie bei uns kostenlos die neueste Hörgerätechnik
- 👂 Gerne machen wir Hausbesuche!
- 👂 Vereinbaren Sie einen Termin mit uns!

Frankenwaldstr. 1 · 95119 Naila · Tel. 0 92 82 / 98 47 96

# VERANSTALTUNGEN in der Region

13.01.	09.00 Uhr	TuS Lippertsgrün	<b>Gardeturnier</b>	Frankenhalle Naila
13.01.	19.00 Uhr	Blue Power Franken TSV 1860 München Fanclub Geroldsgrün	<b>Jahresabschlussfeier</b>	Gasthof „Zum Goldenen Hirschen“
13.01.	13.30 Uhr	Geflügelzuchtverein Schwarzenbach a.Wald und KTZV Langenbach	<b>Ausstellung</b>	Marienheim Schwarzenbach a.Wald
14.01.	09.00 – 16.00 Uhr	Geflügelzuchtverein Schwarzenbach a.Wald und KTZV Langenbach	<b>Ausstellung</b>	Marienheim in Schwarzenbach a.Wald
14.01.	09.00 Uhr	TuS Lippertsgrün	<b>Gardeturnier</b>	Frankenhalle Naila
14.01.	15.00 Uhr	Schützengesellschaft 1863 e.V. Geroldsgrün	<b>Jahreshauptversammlung</b>	Gasthof „Zum Goldenen Hirschen“
14.01.	19.30 Uhr	Bayerisches Staatsbad Bad Steben	<b>Chorkonzert „Gregorianika in Concert – Signum-Tour 2018“</b>	Großer Kurhaussaal Bad Steben
16.01.	18.00 Uhr	Wasserwacht Schwarzenbach a.Wald	<b>Stufe I: Training</b>	Hallenbad
16.01.	19.00 Uhr	Wasserwacht Schwarzenbach a.Wald	<b>Stufe II: Training</b>	Hallenbad
16.01.	19.00 Uhr	Modellbauverein Naila – Parkeisenbahn Froschgrün e. V.	<b>Modellbauer-Monatsabend – Herzliche Einladung an alle Freunde des Modellbaus</b>	Siedlerheim Froschgrün
16.01.	20.00 Uhr	Wasserwacht Schwarzenbach a.Wald	<b>Stufe III: Training</b>	Hallenbad
17.01.	19.00 Uhr	Bayerisches Staatsbad Bad Steben	<b>Humrvoller Gesundheitsvortrag von Dr. Petra Wenzel: „Die Vitalstoffentscheidung“</b>	Vortragssaal im Kurhaus Bad Steben
18.01.	19.00 Uhr	Schützengesellschaft 1863 e.V. Geroldsgrün	<b>Schützenabend, Training und Jugendtraining, auch für Neulinge</b>	Schützenhaus Geroldsgrün
18.01.	19.30 Uhr	Bayerisches Staatsbad Bad Steben	<b>Dia-Multivisions-Show „Irland“ von Sigrid Wolf-Feix</b>	Vortragssaal im Kurhaus
19.01.		BBV Bildungswerk Oberfranken	<b>Tanzkurs für Jung und Alt. Keine Vorkenntnisse nötig. 4 Abende, a 75 Minuten, 46 €. Anmeldung Geschäftsstelle BBV Bildungswerk Hof, 092 81 /81 90 20</b>	Schützenhaus Gerlas
20.01.	08.00 – 19.00 Uhr	FSV Naila	<b>BFV-Kreismeisterschaft U 13</b>	Frankenhalle Naila
20.01.	10.00 Uhr	VfR Steinbach	<b>Wellfleischessen</b>	Sportheim Steinbach
20.01.	18.00 Uhr	Go-Church Schwarzenbach a.Wald	<b>Eventgottesdienst: Ausatmen – Breathe Up mit Kids-Church, After Church Party und Limo-Lounge</b>	Nordstr. 10, Schwarzenbach a.Wald
20.01.	19.30 Uhr	Forum Naila	<b>Krimilesung mit Miroslav Nemeč</b>	Philipp-Wolfrum-Haus, Schwarzenbach a.Wald
Mo.	18.00 Uhr	TSV Carlsgrün	<b>Nordic Walking; Dauer ca. 1 – 1,5 h. Neueinsteiger und Kurgäste willkommen; Infos: 09288/8298</b>	Treffpunkt im Kurpark Bad Steben hinter Wandelhalle
Mo.		DLRG Ortsgruppe Bad Steben-Lichtenberg e. V.	<b>19.00–19.45 Uhr: Schwimmtraining Jugend; 20.00–21.00 Uhr: Rettungsschwimmtraining</b>	Infos: <a href="http://www.bad-steben-lichtenberg.dlrg.de/schwimmkurs">www.bad-steben-lichtenberg.dlrg.de/schwimmkurs</a>
Mi.	16.00–17.00 Uhr	Stadt Schwarzenbach a.Wald	<b>Reha-Sport</b>	Alte Turnhalle
Mi.	17.00–18.00 Uhr	Mittwochsbolzer Naila	<b>Hallenfußball für alle: egal wie alt, einfach vorbeikommen</b>	Frankenhalle Naila; Neueinsteiger sind herzlich willkommen
Mi.	18.00–18.45 Uhr	Stadt Schwarzenbach a.Wald	<b>REHA-Sport im Wasser; Leitung Reha-Trainerin Angela Wegner (jew. 45 min.)</b>	Hallenbad in Schwarzenbach a.Wald, Tel. 09289/5021
Do.	13.15 Uhr	Frankenwaldverein Bad Steben	<b>Gästewanderung</b>	Treffpunkt: Eingang Therme Bad Steben
Do.	18.00 Uhr	TSV Carlsgrün	<b>Nordic Walking; Dauer ca. 1 – 1,5 h. Neueinsteiger und Kurgäste willkommen; Infos: 09288/8298</b>	Treffpunkt im Kurpark Bad Steben hinter Wandelhalle
Do.	16.00–16.45 Uhr 17.30–18.15 Uhr 18.15–19.00 Uhr 19.00–19.45 Uhr	Stadt Schwarzenbach a.Wald	<b>REHA-Sport im Wasser; Leitung Reha-Trainerin Angela Wegner (jew. 45 min.)</b>	Hallenbad in Schwarzenbach a.Wald, Tel. 09289/5021
Do.	19.00 Uhr	Skatverein Pik7 Bad Steben	<b>Skatabend</b>	Hotel Promenade Bad Steben
Fr.	14.30–15.30 Uhr	Stadt Schwarzenbach a.Wald	<b>Reha-Sport</b>	Alte Turnhalle
Fr.	16.00–16.45 Uhr 17.00–17.45 Uhr 18.00–18.45 Uhr	Stadt Schwarzenbach a.Wald	<b>Reha-Sport im Wasser; Leitung Reha-Trainerin Angela Wegner (jew. 45 min.)</b>	Hallenbad in Schwarzenbach a.Wald, Tel. 09289/5021
So.		Hallenbad Schwarzenbach a.Wald	<b>Winteröffnungszeiten von 8.00–17.00 Uhr</b>	
So. und Feiertage		Bergwacht Schwarzenbach a.Wald	<b>Bergwachthütte für Wanderer und Skifahrer offen</b>	Döbraberg am Rundweg/ alte Abfahrtstrecke

Alle Angaben ohne Gewähr

## FSV Naila



### Herren:

#### Winterpause

Hallentraining jeden Donnerstag von 20 Uhr bis 22 Uhr in der Frankenhalle Naila

### A- Junioren:

#### Winterpause

Hallentraining jeden Donnerstag von 18.30 Uhr bis 20 Uhr in der Frankenhalle Naila

### B- Junioren:

#### Herbstmeister der Kreisgruppe 01 Hof

Hallentraining jeden Dienstag von 18.45 Uhr bis 20.15 Uhr in der Frankenhalle

### C- Junioren:

#### Herbstmeister der Kreisgruppe 01 Hof

Hallentraining jeden Dienstag von 17.30 Uhr bis 18.45 Uhr in der Frankenhalle Naila

### D- Junioren:

#### Winterpause

Hallentraining jeden Freitag von 14.30 Uhr bis 16 Uhr in der Frankenhalle Naila - **entfällt am 12.01.2018**

### E- Junioren:

#### Winterpause

Hallentraining jeden Freitag von 16 Uhr bis 17.30 Uhr in der Frankenhalle Naila - **entfällt am 12.01.2018**

### F- Junioren:

#### Winterpause

Hallentraining jeden Donnerstag von 17 Uhr bis 18.30 Uhr in der Frankenhalle Naila

### G- Junioren:

Trainingszeiten: jeden Mittwoch von 17 Uhr bis 18 Uhr Mittelschule Naila, Ringstraße

**Montag, 15.01.2018 um 19 Uhr:**

Jugendausschusssitzung

### Vorschau:

BFV-Hallenkreismeisterschaftsfinale der D- Junioren am **20.01.2018** in der Frankenhalle Naila

### Für weitere Informationen und offene Fragen:

Thomas Wiedel (0160/7404411) oder

Tanja Färber (01520/6072415)

### Neu beim FSV Naila:

Kleidercontainer am FSV-Vereinsheim zugunsten der FSV-Jugend! Die nicht mehr benötigten Kleidungsstücke können in den Kleidercontainer geworfen werden!

Falls Sie ihre Kleidersäcke nicht selbst transportieren können, kontaktieren Sie uns wegen eines Termins und wir holen die Sachen bei Ihnen ab! FSV Vereinsheim: 09282/3165 oder bei 1. Vorsitzenden Reinhold Hohberger: 0171/8773518.

## HG Naila



**Sa 13.01. um 10.30 Uhr**

Männliche D Jugend gegen HSC Coburg in Coburg

**Sa 13.01. um 12.15 Uhr**

Weibliche B Jugend gegen HSV Hochfranken in Rehau

**So 14.01. um 10.30 Uhr**

Weibliche D Jugend gegen TV Helmbrechts in Helmbrechts

**Mi 17.01. um 18.30 Uhr**

Männliche C Jugend gegen TV Marktlegast in Naila

## Frauen-Treffpunkt Dankstelle



**Bad Steben - Am Donnerstag, 18. Januar,** um 19.30 Uhr geht's beim Frauen-Treffpunkt „Locker ins neue Jahr“. Bitte bequeme Kleidung, warme Socken und Decke oder Handtuch ins Martin-Luther-Haus mitbringen. Die evangelische Kirchengemeinde Bad Steben lädt alle Einheimischen und Gäste herzlich ein.

Die evang. Kindertageseinrichtung Mühlberg Selbitz sucht eine

### Einrichtungsleitung (m/w) Teil- oder Vollzeit (35 – 40 Wochenstunden)

Wir erwarten eine abgeschlossene Ausbildung als „staatlich anerkannte/r Erzieher/in“ oder vergleichbar.

Leitungserfahrung ist von Vorteil. Fundierte Kenntnisse des Bay. Bildungsplans und wesentliche Kenntnisse des BayKiBiG sind gewünscht. Die Vergütung erfolgt nach TV-L mit den im kirchlichen Dienst üblichen Sozialleistungen (u.a. betr. Altersvorsorge).

Weitere Informationen erhalten Sie unter der unten stehenden Adresse.

Senden Sie bitte Ihre aussagekräftige Bewerbung bis spätestens 16.2.2018 an

#### Gesamtkirchenverwaltung Hof

z. Hd. Fr. Nicole Sielski

Geschäftsführung Kindertagesstätten

Maxplatz 1, 95028 Hof, Tel.: 09281/830956

**KULMBACHER**  
Sportheim  
Lerchenhügel  
Gemütlich – fränkisch – günstig – gut  
Telefon: 09289 / 5240

## Schlachtfest

vom 19.01. bis 21.01.2018

Freitag ab 17.00 Uhr  
Gebackenes Blut, Kesselfleisch,  
Rippchen, Haxen, Krenfleisch

Samstag und Sonntag  
ab 11.00 Uhr  
Mittagstisch

Schlachtschüssel und diverse  
Speisekarte

TISCHRESERVIERUNG

Verkauf auch  
über die Straße

Wir freuen uns  
auf Ihren Besuch  
Fam. Steger

KULMBACHER EDELHERB.  
Das legendäre Pils aus der  
heimlichen Hauptstadt des Bieres.

## Kinder-Autositze

Buggy, Shopper, Baby-3-Rad, Kinder-Autositze, Wiegen, Stubenwagen, Kindermöbel etc. Markenartikel, Riesenauswahl

### TOP Angebote!

Seeber KG  
Der Babyfachmarkt  
Marienstraße 55 + 59  
95028 Hof  
www.baby-seeber.de

**Bis zu 50% auf Einzeltelle!**

## Dorfwirtshaus Hildner

Inh. Karl-Heinz Hildner  
Neuengrün, Tel. 09262 / 8433, Fax 555

jeden Sonntag  
reichhaltiger Mittagstisch  
mit Salatbuffet

Ab sofort jeden Sonntag auch  
Stockfisch mit Eierbrüh

Öffnungszeiten und Speisekarte unter  
www.dorfwirtshaus-hildner.de

# Gottesdienste und Bibelkreise

## Bad Steben

### Evangelische Kirchengemeinde Bad Steben

**So., 14.01.,** 9.30 Uhr: Hauptgottesdienst, 10.45 Uhr: Kindergottesdienst; **Mo., 15.01.,** 14 Uhr: Frauenkreis, Martin-Luther-Haus; **19.30 Uhr:** Bibelgespräch, Martin-Luther-Haus; **Do., 18.01.,** 15 Uhr: Bibelstunde im „Adelshof“ Carlsgrün, 19.30 Uhr: Bibelstunde im Gasthaus Neuner, Obersteben **Fr., 19.01.,** 15.15 Uhr: Gottesdienst, Seniorenwohnpark

### Katholische Pfarrei „Maria, Königin des Friedens“

**So., 14.01.,** 9 Uhr: Wortgottesfeier; **Do., 18.01.,** 17 Uhr: Rosenkranz; **Fr., 19.01.,** 9 Uhr: Hl. Messe

### Evangelische Kirchengemeinde Bobengrün

**So., 14.01.,** 8.30 Uhr: Hauptgottesdienst, 10 Uhr: Kindergottesdienst; **Di., 16.01.,** 19.30 Uhr: Bibelstunde im Gasthaus Spitzberg; **Mi., 17.01.,** 19.30 Uhr: Stunde der Landeskirchl. Gemeinschaft in der alten Blusenfabrik

## Geroldsgrün

### Evang.-luth. Kirchengemeinde Geroldsgrün

**So., 14.01.,** 9.30 Uhr: Gottesdienst und Kindergottesdienst; **Mi., 17.01.,** 19.30 Uhr: Gebetsabend im oberen Gemeindefaal; **So., 18.01.,** 9.30 Uhr: Eltern-Kind-Gruppe im Gemeindehaus

### Öffnungszeiten des Pfarramtsbüros

**Di. bis Fr.,** jeweils von 9-12 Uhr und Freitagnachmittag von 16-18 Uhr. Montag geschlossen!

### Evang.-luth. Kirchengemeinde Dürrenwaid

**So., 14.01.,** 10 Uhr: Gottesdienst mit Hl. Abendmahl/Wein, 10 Uhr: Kindergottesdienst

### Evang.-luth. Kirchengemeinde Steinbach

**So., 14.01.,** 8.45 Uhr: Gottesdienst mit Hl. Abendmahl/Saft, 10 Uhr: Kindergottesdienst

### Evang.-luth. Kirchengemeinde Langenbach

**So., 14.01.,** 9.45 Uhr: Hauptgottesdienst, 10.45 Uhr: Kindergottesdienst; **Mi., 17.01.,** 19.30 Uhr: Lukasabend; Gemeindefaal; **Fr., 19.01.,** 16 Uhr: Gottesdienst, Alten- und Pflegeheim Frankenhöhe

### Adventgemeinde Langenbach

**Sa., 13.01.,** 9.30 Uhr: Bibelgespräch, 10.30 Uhr: Satelliten – Jahresgottesdienst, Übertragung live vom HOPE CHANEL

## Lichtenberg

### Evang.-luth. Kirchengemeinde Lichtenberg

## Allianzgebetswoche in Schwarzenbach a.Wald

**Thema: „Als Pilger und Fremde unterwegs“**

**Beginn jeweils um 19.30 Uhr**

**In diesem Jahr erneut die Neuaufteilung der Veranstaltungen beachten!**

### Mo.15.01.

CVM-Haus, Gestaltung: Evang.-Luth. Kirche **Di., 16.01.** Gemeindehaus, Gestaltung: Freie Christengemeinde im Sängerbwald

**Mi., 17.01.** Freie Christengemeinde in Sängerbwald, Gestaltung: Evang.-Luth. Kirche

**Do., 18.01.** Christian Keyßer-Haus,

Gestaltung: Jesus Gemeinde im Frankenhöhe/CVJM

**Fr., 19.01., 19.30 Uhr:** Jugendgebetsabend im Gemeindehaus in Selbitz.

**So., 18.01., 18 Uhr:** Schlussgottesdienst in der LKG in Naila im Rahmen des Konzertgottesdienstes mit dem Chor Felsenfest.

## Naila

### Evang.-luth. Kirchengemeinde Naila

**Sa., 13.01.,** 16 Uhr: Gottesdienst im Seniorenstift **So., 14.01.,** 10 Uhr: Stadtkirche, Gottesdienst und Kindergottesdienst, **Mo., 15.01.,** 15 Uhr: Bonhoefferhaus, Seniorengymnastik; 20 Uhr: Bonhoefferhaus; Allianzgebetswoche; **Di., 16.01.,** 9 Uhr: Bonhoefferhaus; Krappelgruppe; 14 – 18 Uhr: Gemeindebücherei geöffnet; 19.30 Uhr: Bonhoefferhaus; Kirchenchor; 20 Uhr: Landeskirchliche Gemeinschaft; Allianzgebetswoche; **Mi., 17.01.,** 9.30 Uhr: Bonhoefferhaus; Frühstückskreis; 16.15 Uhr: Bonhoefferhaus; Kindermusikkreis; 20 Uhr: CVJM-Haus; Allianzgebetswoche; **Do., 18.01.,** 14 – 18 Uhr: Gemeindebücherei geöffnet; 19.30 Uhr: Bonhoefferhaus; Posaunenchor; 20 Uhr: Meth. Gemeinde; Allianzgebetswoche

### Evang.-luth. Kirchengemeinde Marxgrün

**So., 14.01.,** 10.15 Uhr: Christuskirche; Gottesdienst (Pfr. Dr. Kaiser), anschl. Taufe; **Mo., 15.01.,** 19.30 Uhr: Gemeindehaus; Posaunenchor **Di., 16.01.,** 19.30 Uhr: Gemeindehaus; Allianz-Gebetsabend (D. Hoffschildt); **Mi., 17.01.,** 19.30 Uhr: Gemeindehaus; Allianz-Gebetsabend (H. Heinrich) **Fr., 19.01.,** 15.30 Uhr: Gemeindehaus; Mädchenjungschar

### Evang.-luth. Kirchengemeinde Culmitz

### Evang.-luth. Kirchengemeinde Marlesreuth

### Evang.-luth. Kirchengemeinde Lippertsgrün

**So., 14.01.,** 11.05 Uhr: Gottesdienst „fünfnachelf“ Mit Fortsetzung der Predigtreihe über die neuen Paramente: Farbe grün: „Ichtys-Jesus Christus Gottes Sohn Retter“. Gleichzeitig Kindergottesdienst im Bischofsstübchen, anschließend Mittagessen in den Gemeinderäumen, 18 Uhr: Jesus-House-Club im Jesus-House in Schwarzenbach, 20 Uhr: Hauskreis (Infos bei Frau Hohenberger) **Di., 16.01.,** 19 Uhr: Gebet für die Gemeinde im Emmaus-Zimmer, 19.30 Uhr: Chor Felsenfest im Melanchthon-Raum

### Kath. Pfarrgemeinde „Verklärung Christi“

**Fr., 12.01.,** 15.30 Uhr: Hl. Messe Martinsberg **Sa., 13.01.,** 16.45 Uhr: Rosenkranz; **So., 14.01.** 10 Uhr: Beichte, 10.30 Uhr: Hl. Messe; **Mi., 17.01.,** 17.30 Uhr: Rosenkranz

### Landeskirchliche Gemeinschaft Naila

**So., 14.01.,** 18 Uhr: Gottesdienst mit Kinderprogramm; **Mi. 17.01.,** 14.30 Uhr: Seniorencafé; **Do. 18.01.,** 19.30 Uhr: Gesprächskreis „Beim Wort genommen“, **Fr. 19.01.,** 19 Uhr: Teeniekreis/ Jugendkreis

### Evang.-meth. Kirchengemeinde Naila

**So., 14.01.,** 10 Uhr: Regionsgottesdienst in Hof **Mo. 15.01.,** 20 Uhr: Allianz-Gebetsabend im Bonhoefferhaus Naila; **Di. 16.01.,** 20 Uhr: Allianz-Gebetsabend in der LKG Naila; **Mi. 17.01.,** 20 Uhr: Allianz-Gebetsabend im CVJM Naila; **Do. 18.01.,** 20.00 Uhr: Allianz-Gebetsabend in der Evang.-meth. Kirche Naila

### Zeugen Jehovas Naila, Am Hammerberg 11

**Fr. 12.01.,** 19 Uhr u.A. Besprechung Matthäus 4+5 sowie „Was wir aus der Bergpredigt lernen können“; außerdem: „Versöhne dich zuerst mit deinem Bruder: Wie?“ Zum Abschluss „Jesus - der Weg, die Wahrheit und das Leben“ Kapitel 3 **So. 14.01.,** 9.30 Uhr biblischer Vortrag „Vertiefe dein Verhältnis zu Gott“ und „Sei gerecht und barmherzig wie Jehova“

## Berg

### Evang.-luth. Kirchengemeinde Berg

**Sa., 13.01.,** 15 Uhr: Kinderkino (Turnverein Berg) im Luthersaal, **So., 14.01.,** 9.30 Uhr: Familiengottesdienst mit Verabschiedung von Evi Wurzbacher, Kindergarten; anschließend Empfang im Luthersaal (Kirchbus: Had'gr. – Schn'reuth), 18 Uhr: Weihnachtliches Konzert mit den „Adelberg-Buam“ in St. Jakobus (Eintritt frei); **Mo., 15.01.,** 19.30 Uhr: Bibelstunde in Schlegel, GH Rank, **Di., 16.01.,** 19.30 Uhr: Bibelstunde in Schnarchenreuth, GH Gebhardt; **Mi., 17.01.,** 19.30 Uhr: Blaues Kreuz Begegnungsgruppe im Café Royal **Do., 18.01.,** 15 Uhr: Bibelstunde in Tiefengrün, GH „Zur Hulda“, 19.30 Uhr: Bibelstunde in Eisenbühl, GH „Zum Gupfen“, 20 Uhr: Posaunenchorprobe **Fr., 19.01.,** 15.30 Uhr: Jungschar (6-12 Jahre) im Luthersaal

## Schwarzenbach a.Wald

### Evang.-luth. Kirchengemeinde Bernstein a.Wald

**Fr., 12.01.,** 19.30 Uhr: Posaunenchor; **So., 14.01.,** 9 Uhr: Abendmahlsgottesdienst; **Mo., 15.01.,** 17.30 Uhr: Jungschar; **Dienstag-Samstag, 16.01.-20.01.,** jeweils 19.30 Uhr: Allianzgebetswoche: „Als Pilger und Fremde Unterwegs“ – Austragungsorte siehe Inserat im WIR! **Do., 18.01.,** 14 Uhr: Gemeindegottesdienst: Die Jahreslosung 2018 mit Pfr. Wagner, 19 Uhr: Kirchenchor

### Evang.-luth. Kirchengemeinde Döbra

**So., 14.01.,** 10 Uhr: Gottesdienst, 20 Uhr: Hauskreis (Infos bei Frau Hohenberger) **Di., 16.01.,** 20 Uhr: Posaunenchor in Haidengrün **Do., 18.01.,** 19.30 Uhr: Nikodemusabend im Gasthaus Synderhauf, Thema: „Christian Keyßer aus Geroldsgrün und der Missionsauftrag der Bibel“ mit Diakon Hans-Jürgen Dömler

### Evang.-luth. Kirchengemeinde Schwarzenbach a.Wald

**Sa., 13.01.,** 13 Uhr: Präparandentag im Gemeindehaus; **So., 14.01.,** 10 Uhr: Gottesdienst und Kindergottesdienst, 18 Uhr: Jesus-House-Club im Jesus-House, **Mo., 15.01.,** 19.30 Uhr: Bibelstunde der Landeskirchlichen Gemeinschaft im Gemeindehaus, 20 Uhr: Gospelchor im Gemeindehaus **Di., 16.01.,** 18.30 Uhr: Shwarzen-Brass, die Posaunenneustartgruppe im Gemeindehaus, 19.30 Uhr: Allianzgebetswoche im Gemeindehaus **Mi., 17.01.,** 19.30 Uhr: ökum. Friedensgebet und Gesprächsabend um die Bibel trifft sich in der Allianzgebetswoche in Sängerbwald **Do., 18.01.,** 20 Uhr: Probe der Kantorei

### Filialkirche „St. Marien“ Schwarzenbach

**So., 14.01.,** 9 Uhr: Hl. Messe

### Katholische Pfarrei „St. Josef“ Schwarzenstein

**Di., 16.01.,** 18 Uhr: Hl. Messe

### Jesus-Gemeinde Frankenhöhe & CVJM

### Schwarzenbach a.Wald

**Fr., 12.01.** 17 Uhr Jungs-Jungschar 18.30 Uhr Teeniekreis free-x; **Sa., 13.01.** 8.30 Uhr: Frauenfrühstück mit Sabine Dittrich aus Hof 19.30 Uhr Gottesdienst; **Mo., 15.01.** 17 Uhr: Kinderstunde **Di., 16.01.** 9.30 Uhr: Mambinis **Fr., 19.01.** 17 Uhr: Jungs-Jungschar 18.30 Uhr Teeniekreis free-x

### Evang.-meth. Kirchengemeinde Schwarzenbach a.Wald

**So. 14.01.,** 10 Uhr: Regionsgottesdienst in Hof

### Freie Christengemeinde Sängerbwald

**Fr. 12.01.,** 19.30 Uhr Gebetsabend mit Abendmahl **So. 14.01.,** 9.30 Uhr Gottesdienst „Was denkst Du über Jesus Christus?“, parallel dazu Kindergottesdienst; **Mi. 17.01.,** 20 Uhr Hauskreis in Naila, Am Hammerberg 16

### Go-Church Schwarzenbach a.Wald, Nordstr. 10

**Sa. 20.01.,** 18 Uhr: Eventgottesdienst – Ausatmen – Breathe Up mit Kids-Church, After Church Party und Limo-Lounge.

## CVJM Naila

**So., 14.01.** 17.30 Uhr: Jungen von 12 bis 16 Jahren **Mo., 15.01.,** 17 Uhr: Mädchen von 8 bis 12 Jahren 18.30 Uhr: Indicaa-Training bis 14 J. in der Turnhalle am Schulzentrum; 19.30 Uhr: Indicaa-Training ab 14 J. in der Turnhalle am Schulzentrum; **Di., 16.01.,** 18 Uhr: Tischtennis-Training im CVJM-Haus **Mi., 17.01.,** 20 Uhr: Gebetsabend der Evangelischen Allianz im CVJM-Haus; **Do., 18.01.,** 17.30 Uhr: Jungen von 8 bis 12 Jahren; 19 Uhr: Mädchen ab 16 Jahren; **Fr., 19.01.,** 16 Uhr: Kinderstunde (5 bis 8 Jahre); 17.30 Uhr: offenes Tischtennis-Training für alle in der Turnhalle in Selbitz 18 Uhr: Mädchen von 12 bis 15 Jahren

### Evang.-freikirchl. Gemeinde (Baptisten)

Albin-Klöber-Str. 29, 09282/932326

**Moms in Prayer,** 14-tägig, mittwochs 9 Uhr

### Neuapostolische Kirche Naila

von Alan Train

## Die Symptome

Schnappatmung, trockene Hände, plötzliches Stottern, Gänsehaut, es läuft Ihnen kalt den Rücken hinunter.

## Einsetzen der Symptome

Es kann durch einen einfachen Telefonanruf verursacht werden, oder ein unerwarteter Besuch, meistens aus dem Ausland. Es passiert auch, wenn man in Urlaub fährt und plötzlich wird lange verborgenes, längst begrabenes Wissen aus der Schulzeit verlangt.

## Xenoglossophobie – Die Angst vor Fremdsprachen, vornehmlich Englisch!

Es ist in der Tat eine Art Volksseuche. Viele Erwachsene leiden darunter. Die Ursachen liegen möglicherweise weit zurück, in der Schulzeit oder weiter. Sicher ist, dass Kinder nicht darunter leiden, denn sie haben keine solche Angst und begegnen Fremdsprachen ohne Angst oder Vorurteile.

## Ursachen und Merkmale der Angstzustände

Vermeidung von Kontakt mit Englisch ist weit verbreitet. Die Ablehnung der Idee, es überhaupt wieder mit Englisch zu versuchen, kommt zum Ausdruck durch Sprüche wie: „Warum soll ich mir das antun?“ Ganz allgemein wird die Art und Weise, wie man Sprache erwirbt, völlig falsch verstanden. Man verbindet den Spracherwerb im Unterbewusstsein mit (manchmal nicht unerheblichem) psychischen Stress (Schulaufgabengefühl).

## Nebensymptome

Diese sind besonders tückisch. Es gehören hierzu verworrene Visionen von vergessenen Vokabeln aus längst nicht mehr existierenden Vokabelheften, vage Erinnerungen an vermeintlich komplexen und nicht verstandenen Grammatikregeln, aber auch Erinnerungen an Streit mit den Eltern (oder mit den eigenen Kindern) über die Englischnote im Zeugnis!

## Die Heilung ist nahe!

House of English mit seinem lockeren aber effektiven Angebot an Englischkursen für Berufstätige und Senioren arbeitet ganz anders mit der englischen Sprache und versteht es vor allem, Ihnen die Angst vor Fremdsprache und dem Sprechen in Englisch zu nehmen.

In der freundlichen und gemütlichen Atmosphäre der Gewölbe des ehemaligen Bürgerbräukellers in Naila treffen wir uns einmal pro Woche für 90 Minuten, um mit Englisch weiterzukommen.

Einmal jährlich bieten wir auch unsere Oxford-Reise an, damit man sich in freundlicher Gesellschaft die ersten Kontakte mit Englisch vor Ort schließen kann.

Neue Gruppen starten im Januar Näheres in der Anzeige für Zeiten und Angebote. Auch für Fortgeschrittene finden Sie die richtige Gruppe, in die Sie einsteigen können.

Wir freuen uns auf Ihren Besuch! Weitere Infos erhalten Sie bei mir, Alan Train, unter 0179/6777182.



Das House of English bietet eine Oxford-Reise an, um die Englischkenntnisse zu vertiefen. Foto: Archiv

## Neujahresprogramm 2018, House of English

Das Mehrgenerationshaus für Englisch in Naila

Kronacher Str. 6, Naila

Für Details aller Angebote siehe: [www.house-of-english.com](http://www.house-of-english.com) oder anrufen bei Alan Train: 0179-6777182

Für alle Neuteilnehmer gilt: Erste Doppelstunde kostenlos

**Englisch: Wir lösen das Puzzle für Sie!**

**NEU für Anfänger  
Berufstätige mit Anna**

**Dienstags, 17.30-19.00 Uhr,  
ab dem 23.01.2018**

**Senioren**

**Donnerstags, 9.30-11.00,  
ab dem 25.01.2018**

**OFFENE TÜR  
FÜR INFO  
ÜBER UNSERE**

**KURSE:**

**Samstag, 13.01,  
10-13 Uhr  
Freitag, 19.01,  
16-19 Uhr  
Samstag, 20.01,  
10-13 Uhr**



**NEU: English  
Refresher mit  
Anna, samstags,**

**alle zwei  
Wochen, 9.00-  
11.15 ab dem  
27.01.2018**

**NEUE Dozentin im House  
of English, frisch eingetroffen  
aus USA: Anna Mosena**



Freude am Fahren

# MEHRWERTSTEUER GESCHENKT<sup>1</sup>.

**Bis 31.01.2018 für ausgewählte BMW Modelle. Schnell sein lohnt sich!**

**Unser Finanzierungsbeispiel: BMW 116i 5-Türer**, 80 kW (109 PS)  
Sitzheizung, Radio CD, Klimaautomatik, Lederlenkrad mit Multifunktion,  
Freisprecheinrichtung Bluetooth mit USB Schnittstelle, Bordcomputer,  
Regensensor und automatische Fahrlichtsteuerung u.v.m.

Fahrzeugpreis:	21.664,00 EUR	Sollzinssatz p. a. <sup>2</sup> :	1,97 %
Einmalige Anzahlung:	1.999,00 EUR	Effektiver Jahreszins:	1,99 %
Laufzeit:	36 Monate	Darlehensgesamtbetrag:	20.628,00 EUR
Zielrate:	13.663,00 EUR	<b>Monatliche</b>	
Nettodarlehensbetrag:	19.642,00 EUR	<b>Finanzierungsrate</b>	<b>199,00 EUR</b>

Zzgl. 520,00 EUR für Überführung.

Kraftstoffverbrauch (l/100km) innerorts: 6,8-6,3; außerorts: 4,6-4,2; kombiniert: 5,4-5,0.  
CO<sub>2</sub>-Emissionen (g/km) kombiniert: 126-116. Effizienzklasse B.

1) Preisvorteil gegenüber der unverbindlichen Preisempfehlung des Herstellers (UPE).

2) gebunden für die gesamte Vertragslaufzeit. 3) Effektiver Jahreszins. Ein Angebot der BMW Bank GmbH.  
Gültig bis 31.01.2018. Irrtümer, Änderungen, Zwischenverkauf vorbehalten. Abbildung zeigt Sonderausstattung.



**Ihren Gebrauchten, egal welcher Marke, nehmen wir zum Bestpreis in Zahlung.  
Weitere attraktive Angebote unter [www.bmw-degner.de](http://www.bmw-degner.de)**

## Autohaus Degner GmbH

BMW Vertragshändler

Firmensitz: Schneebergstraße 5

95032 Hof · Tel.: 09281-7573 0

[www.bmw-degner.de](http://www.bmw-degner.de)

/bmwdegner